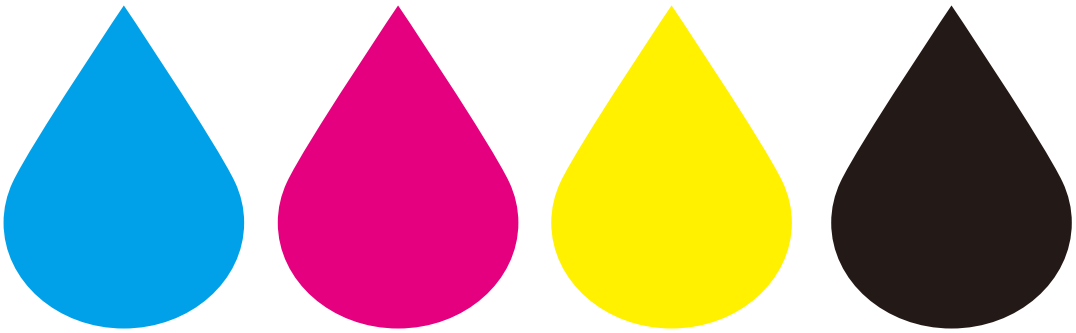
EPSON
EXCEED YOUR VISION

Ink Cartridge Instruction Manual

English 2
Français 3
Deutsch 4
Nederlands 5
Italiano 6
Español 7
Português 8
Türkçe 9
Ελληνικά 10
Slovenščina 11
Hrvatski 12
македонски 13
српски језик 14
Dansk 15
Suomi 16
Norsk 17
Svenska 18
Polski 19
Česky 20
Magyar 21
Slovenčina 22
Română 23
Български 24
Latviešu 25
Lietuvių 26
Eesti 27
Русский 28
Українська 29
Қазақша 30
31 ..... عربي
Bahasa Indonesia 32
ไทย 33
Tiếng Việt 34
简体中文 35
繁體中文 36
한국어 37
日本語 38



NOTICE: The contents of this manual are subject to change without notice.

©Seiko Epson Corporation 2016. All rights reserved.

M00098000

EN Ink Cartridge Instruction Manual

Read these instructions carefully to safely use the ink cartridge. Also read the other manuals supplied with the printer to understand the correct handling of the ink cartridge.

⚠ Caution

- **If ink contacts your skin, eyes, or mouth, take the following actions.**
  - **When it gets onto your skin, immediately wash the area with soap and water.**
  - **When ink gets into your eyes, immediately flush them with water. Leaving the ink as is may result in bloodshot eyes or mild inflammation. If something is wrong, immediately consult with a doctor.**
  - **When ink gets into your mouth, immediately spit it and consult with a doctor.**
- **Keep ink cartridges out of the reach of children.**
- **Do not disassemble the ink cartridge. Doing so may cause ink to adhere eyes and skin.**
- **Do not shake the ink cartridge too hard. The ink cartridge may leak if you shake it around too much or push the sides strongly.**

Handling Instructions

- The usable ink cartridges vary depending on the printer model number. Use an ink cartridge that matches your printer's model number.
- Do not touch the IC chip on the cartridge. Doing so may cause operating/printing malfunction.
- The printers use ink cartridges equipped with an IC chip that monitors the amount of ink used by each cartridge. Cartridges are usable even if they are removed and reinstalled. However, if an ink cartridge in which little amount of ink remains is removed and reinstalled, it may not be usable. Some ink is consumed each time cartridges are installed because the printer automatically checks their reliability.
- Install all ink cartridges. Printing is not possible even if only one ink cartridge is missing.
- Since ink cartridges are designed to stop the operation before ink runs out completely to maintain the quality of the print head, some ink remains in the used ink cartridge.
- Do not turn off the printer or open the covers while charging ink. Opening the covers may cause the ink to be recharged, resulting in more ink being consumed. Also, it may cause printing malfunction.
- Do not disassemble and remodel the ink cartridge. Doing so may cause printing malfunction.
- Use of an old ink cartridge may result in reduced print quality. Use it up within six months after opening the package. The usage period for ink cartridges is printed on the packaging of individual ink cartridges.
- There may be some ink around the ink supply port on the removed ink cartridge. Take care so that it does not stain the desk or other surface.
- Do not remove the ink cartridge, except when you replace it.
- Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer.
- Do not allow foreign objects to fall into the cartridge installation section. Doing so may cause printing malfunction. Remove any object that might have fallen into the installation section, taking care not to damage the section.
- If you turn the power off the printer using the power button, the print head is automatically capped, which prevents the ink from drying. After installing the ink cartridges, be sure to turn the power off using the power button when you are not using the printer. Do not pull out the power plug or trip the breaker while the power is on.
- Printing on water-repellent paper such as art paper, which is slow-drying, may cause print stains. Also, printing on glossy paper may cause finger prints on the paper or ink may adhere to your fingers when you touch it. Select paper not to case print stains before use.
  Depending on the printer, art paper and glossy paper cannot be used. Check the information on supported paper for your printer.

Notes on Ink Consumption

- All the ink colors are consumed also for the maintenance operations when an ink cartridge is replaced and for print head cleaning.
- Even for monochrome printing (printing of monochrome image), all the ink colors are used in an operation designed to maintain the printing and print head quality.
- When ink is charged for the first time (right after purchase), ink is consumed for filling the print head nozzle (ink discharge holes) to get ready for printing. That is why the number of the printable sheets may be fewer than for the cartridges to be installed later.

Storage and Transportation Instructions

- A cool and dark place is recommended to store ink cartridges.
- If the ink cartridge is stored in a cold place for a long period of time, let it warm up at least 3 hours before using it.
- If moving or transporting the printer after the ink cartridges are installed, leave them installed during the moving or transporting process.

Disposal Instructions

- Dispose the ink cartridges/maintenance box properly following the law or regulations of your country and area.

Genuine Ink Cartridge Recommended

- For the best performance of the printer, it is recommended to use genuine Epson ink cartridges. Use of non-genuine Epson ink cartridges can adversely affect the printing quality and prevent the printer from realizing its maximum performance. Epson cannot guarantee the quality and reliability of non-genuine Epson products. Repairs for any damage or breakdown of the printer due to the use of non-genuine Epson products will not be free of charge even if the warranty period is still valid.
- Color adjustment of the printer is based on the use of genuine Epson ink cartridges. Use of non-genuine ink cartridges may result in reduced print quality. Epson recommends the use of genuine Epson ink cartridges.

FR Manuel d'instructions de la cartouche d'encre

Lisez attentivement ces instructions pour utiliser la cartouche d'encre en toute sécurité. Lisez également les autres manuels fournis avec l'imprimante pour en savoir plus sur la manipulation correcte de la cartouche d'encre.

⚠Attention

- **Si de l'encre entre en contact avec la peau, les yeux ou la bouche, prenez les mesures suivantes :**
  - **En cas de contact avec la peau, lavez immédiatement la zone avec de l'eau et du savon.**
  - **En cas de contact avec les yeux, lavez-les immédiatement avec de l'eau. Si vous ne rincez pas l'encre, cela peut entraîner des rougeurs au niveau des yeux ou une légère inflammation. Si vous ressentez quoi que ce soit d'anormal, consultez un médecin.**
  - **Si de l'encre entre dans votre bouche, crachez-là immédiatement et consultez un médecin.**
- **Conservez les cartouches d'encre hors de portée des enfants.**
- **Ne démontez pas la cartouche d'encre. Ceci peut faire entrer en contact l'encre avec les yeux et la peau où elle adhèrera.**
- **Ne secouez pas trop la cartouche d'encre. Elle peut fuir si vous la secouez trop fortement ou si vous appuyez trop fort sur les côtés.**

Instructions de manipulation

- Les cartouches d'encre utilisables varient selon le numéro de modèle de l'imprimante. Utilisez une cartouche d'encre qui correspond au numéro de modèle de votre imprimante.
- Ne touchez pas la puce électronique de la cartouche. Ceci peut entraîner un dysfonctionnement ou un problème d'impression.
- Les imprimantes utilisent des cartouches d'encre équipées d'une puce électronique qui surveille la quantité d'encre utilisée par chacune des cartouches. Les cartouches sont utilisables même si elles sont retirées et réinstallées. Toutefois, si une cartouche d'encre qui n'est pas complètement vide est retirée et réinstallée, elle peut ne pas être utilisable. Un peu d'encre est consommée chaque fois que les cartouches sont installées car l'imprimante vérifie automatiquement leur fiabilité.
- Installez toutes les cartouches d'encre. L'impression n'est pas possible même si une seule cartouche manque.
- Comme les cartouches d'encre sont conçues pour arrêter de fonctionner avant l'épuisement total de l'encre pour conserver la qualité de la tête d'impression, un fond d'encre reste dans la cartouche usagée.
- Ne mettez pas l'imprimante hors tension ou n'ouvrez pas les capots pendant le chargement de l'encre. L'ouverture des capots peut causer le rechargement de l'encre, ce qui en augmente la consommation. En outre, ceci peut entraîner un problème d'impression.
- Ne démontez pas ou ne modifiez pas la cartouche d'encre. Ceci peut entraîner un problème d'impression.
- L'utilisation d'une ancienne cartouche d'encre peut réduire la qualité de l'impression. Utilisez-la dans les six mois suivants l'ouverture de l'emballage. La période d'utilisation des cartouches d'encre est imprimée sur l'emballage de chacune des cartouches.
- De l'encre peut se trouver autour du port d'alimentation en encre sur les cartouches retirées. Veillez à ce qu'elle ne tache pas votre bureau ou toute autre surface.
- Ne retirez pas la cartouche d'encre, sauf lors de son remplacement.
- N'ouvrez l'emballage de la cartouche d'encre que lorsque vous êtes prêt à l'installer dans l'imprimante.
- Ne laissez pas tomber de corps étrangers dans la partie destinée à l'installation de la cartouche. Ceci peut entraîner un problème d'impression. Retirez tout objet pouvant y être tombé, en prenant soin de ne pas endommager cette section.
- Si vous mettez l'imprimante hors tension à l'aide du bouton d'alimentation, la tête d'impression est automatiquement recouverte, ce qui empêche que l'encre ne sèche. Après l'installation des cartouches d'encre, assurez-vous de mettre l'imprimante hors tension à l'aide du bouton d'alimentation lorsque vous ne l'utilisez pas. Ne débranchez pas la prise d'alimentation ou ne déclenchez pas le disjoncteur lorsque l'appareil est sous tension.
- L'impression sur du papier hydrofuge, comme le papier couché, à séchage lent, peut former des taches. En outre, l'impression sur du papier glacé peut causer l'apparition de traces de doigts sur le papier ou bien il est possible que vos doigts se tachent lorsque vous le touchez. Sélectionnez un papier qui évitera les taches. Selon l'imprimante, le papier couché et le papier glacé ne peuvent pas être utilisés. Vérifiez les informations relatives au papier pris en charge par votre imprimante.

Remarques concernant la consommation d'encre

- Toutes les couleurs d'encre sont également consommées pour les opérations de maintenance, lors du remplacement d'une cartouche d'encre et lors du nettoyage de la tête d'impression.
- Même pour une impression monochrome (impression d'une image monochrome), toutes les couleurs d'encre sont utilisées pour maintenir la qualité de l'impression et celle de la tête d'impression.
- Lors du premier chargement de l'encre (immédiatement après l'achat), de l'encre est consommée pour remplir la buse de la tête d'impression (orifice de déchargement de l'encre) pour préparer l'impression. C'est pour cette raison que le nombre de feuilles pouvant être imprimées peut s'avérer inférieur à celui des cartouches installées plus tard.

Instructions de stockage et de transport

- Il est recommandé de stocker les cartouches d'encre dans un endroit frais et sombre.
- Si une cartouche d'encre est stockée dans un endroit froid pendant une longue période, laissez-la se réchauffer pendant au moins 3 heures avant de l'utiliser.
- Si vous déplacez ou transportez l'imprimante une fois que les cartouches d'encre sont installées, laissez-les installées pendant le déplacement ou le transport.

Instructions relatives à la mise au rebut

- Mettez les cartouches d'encre/la boîte de maintenance au rebut de manière appropriée conformément aux lois ou réglementations en vigueur dans votre pays et région.

Utilisation de cartouches d'encre d'origine recommandée

- Pour une meilleure performance de l'imprimante, il est recommandé d'utiliser des cartouches d'encre Epson d'origine. L'utilisation de cartouches ne provenant pas de chez Epson peut affecter de manière négative la qualité d'impression et empêcher l'imprimante d'atteindre sa performance optimale. Epson ne peut garantir la qualité et la fiabilité de produits autres que les siens. Les réparations de tout dommage ou panne de l'imprimante dus à l'utilisation de produits ne provenant pas de chez Epson ne seront pas gratuites, même pendant la période de garantie.
- Le réglage des couleurs de l'imprimante est basé sur l'utilisation de cartouches d'encre Epson d'origine. L'utilisation de cartouches d'encre non originales peut réduire la qualité de l'impression. Epson recommande l'utilisation de cartouches d'encre Epson d'origine.

DE Tintenpatronen-Gebrauchsanleitung

Lesen Sie zum sicheren Gebrauch der Tintenpatrone diese Anleitungen sorgfältig durch. Lesen Sie auch die anderen dem Drucker beiliegenden Anleitungen, um sich ein Verständnis der korrekten Handhabung der Tintenpatrone zu schaffen.

⚠ *Vorsicht*

- **Wenn Tinte in Kontakt mit Haut, Augen oder Mund kommt, gehen Sie wie folgt vor.**
  - **Wenn sie auf die Haut gelangt, den Bereich sofort gründlich mit Wasser und Seife waschen.**
  - **Wenn die Tinte in die Augen gelangt, sofort mit Wasser spülen. Wird die Tinte nicht entfernt, können blutunterlaufene Augen oder leichte Entzündungen die Folge sein. Suchen Sie bei bestehenden Problemen sofort einen Arzt auf.**
  - **Wenn Tinte in den Mund gelangt, spucken Sie sie sofort aus und konsultieren Sie einen Arzt.**
- **Halten Sie Tintenpatronen außer Reichweite von Kindern.**
- **Die Tintenpatrone darf nicht zerlegt werden. Andernfalls kann Tinte in die Augen und auf die Haut gelangen.**
- **Die Tintenpatrone darf nicht zu stark geschüttelt werden. Die Tintenpatrone kann auslaufen, wenn Sie sie zu stark schütteln oder die Seiten stark eindrücken.**

Handhabungsanleitungen

- Die verwendbaren Tintenpatronen variieren je nach der Modellnummer des Druckers. Verwenden Sie eine Tintenpatrone, die mit der Modellnummer Ihres Druckers übereinstimmt.
- Berühren Sie nicht den IC-Chip auf der Patrone. Andernfalls kann es zu Betriebs-/Druckfehlfunktionen kommen.
- Die Drucker verwenden Tintenpatronen mit einem IC-Chip, der die Tintenmenge jeder Tintenpatrone überwacht. Die Patronen sind auch dann weiter verwendbar, wenn sie entfernt und neu eingesetzt wurden. Wenn eine Tintenpatrone allerdings nur noch eine kleine Tintenmenge enthält und dann entfernt und neu eingesetzt wird, kann sie eventuell nicht mehr verwendet werden. Bei jedem Einsetzen der Patronen wird etwas Tinte verbraucht, weil der Drucker automatisch ihre Zuverlässigkeit überprüft.
- Setzen Sie alle Tintenpatronen ein. Das Drucken ist nicht möglich, wenn auch nur eine Tintenpatrone fehlt.
- Da Tintenpatronen so konzipiert sind, dass sie den Betrieb stoppen, bevor die Tinte vollständig leer ist, um so die Qualität des Druckkopfes zu erhalten, bleibt immer etwas Tinte in der alten Tintenpatrone zurück.
- Schalten Sie den Drucker nicht aus und öffnen Sie die Abdeckungen nicht, während Tinte geladen wird. Das Öffnen der Abdeckungen kann dazu führen, dass die Tinte neu geladen werden muss, wodurch mehr Tinte verbraucht wird. Auch kann es so zu Druckfehlfunktionen kommen.
- Die Tintenpatrone darf nicht zerlegt oder verändert werden. Andernfalls kann es zu Druckfehlfunktionen kommen.
- Die Verwendung einer alten Tintenpatrone kann zu reduzierter Druckqualität führen. Verwenden Sie die Patronen innerhalb von sechs Monaten nach dem Öffnen der Verpackung. Der Verwendungszeitraum für Tintenpatronen ist auf der Verpackung der Einzelpatronen aufgedruckt.
- Es kann sich etwas Tinte um die Tintenzufuhröffnung an der entfernten Tintenpatrone befinden. Achten Sie darauf, dass sie keine Flecken auf dem Schreibtisch oder anderen Oberflächen hinterlässt.
- Nehmen Sie die Tintenpatrone nicht heraus, außer wenn Sie sie austauschen.
- Öffnen Sie die Verpackung der Tintenpatrone erst, wenn Sie bereit sind, sie in den Drucker einzusetzen.
- Lassen Sie keine Fremdkörper in den Einsetzbereich der Patrone eindringen. Andernfalls kann es zu Druckfehlfunktionen kommen. Entfernen Sie alle Gegenstände, die in den Einsetzbereich gefallen sein könnten; dabei darf der Bereich nicht beschädigt werden.
- Wenn Sie den Drucker mit der Netztaste ausschalten, wird der Druckkopf automatisch abgedeckt, um das Austrocknen der Tinte zu verhindern. Achten Sie nach dem Einsetzen der Tintenpatronen darauf, das Gerät mit der Netztaste auszuschalten, wenn Sie den Drucker nicht verwenden. Ziehen Sie nicht den Netzstecker oder lösen Sie den Schutzschalter aus, während das Gerät eingeschaltet ist.
- Das Drucken auf wasserabweisendem Papier, z.B. langsam trocknendes Kunstpapier, kann beim Drucken Flecken verursachen. Auch kann das Drucken auf Hochglanzpapier zu Fingerabdrücken auf dem Papier führen, oder Tinte kann an den Fingern haften bleiben, wenn Sie sie berühren. Wählen Sie vor der Anwendung Papier aus, das beim Drucken keine Flecken verursacht.
  Abhängig vom Drucker können Kunstpapier und Hochglanzpapier nicht verwendet werden. Überprüfen Sie die Angaben zu dem für Ihren Drucker unterstützten Papier.

Hinweise zum Tintenverbrauch

- Es werden auch alle Tintenfarben für die Wartung verwendet, d.h. wenn eine Tintenpatrone ersetzt wurde und für die Druckkopfreinigung.
- Auch für den Schwarzweißdruck (Druck von Schwarzweißbildern) werden alle Druckfarben verwendet, um die Druckqualität und die Druckkopfqualität aufrechtzuerhalten.
- Wird Tinte zum ersten Mal (nach dem Kauf) geladen, wird etwas Tinte zum Befüllen der Druckkopfdüsen (Tintenaustrittslöcher) verbraucht, damit diese druckfähig werden. Deshalb ist die Anzahl der druckbaren Blätter unter Umständen geringer als bei Patronen, die später eingesetzt werden.

Lager- und Transportanleitungen

- Zum Lagern von Tintenpatronen wird ein kühler und dunkler Ort empfohlen.
- Lassen Sie die Tintenpatrone mindestens 3 Stunden vor dem Gebrauch aufwärmen, wenn sie lange Zeit an einem kalten Ort gelagert wird.
- Wenn der Drucker an einem anderen Ort aufgestellt oder transportiert wird, nachdem die Tintenpatronen installiert wurden, lassen Sie sie beim Umstellen oder Transport installiert.

Entsorgungsanleitungen

- Entsorgen Sie die Tintenpatronen und den Tintenwartungstank ordnungsgemäß entsprechend den Gesetzen und Vorschriften Ihres Landes und Ihrer Region.

Original-Tintenpatronen empfohlen

- Für die beste Leistung des Druckers wird empfohlen, Original-Epson-Tintenpatronen zu verwenden.
  Die Verwendung von anderen als Original-Epson-Tintenpatronen kann sich negativ auf die Druckqualität auswirken und verhindern, dass der Drucker seine maximale Leistung erbringt. Epson kann keine Garantie für die Qualität und Zuverlässigkeit von anderen als Original-Epson-Tintenpatronen geben. Reparaturen bei Schäden oder Störungen an diesem Drucker durch die Verwendung von Nicht-Original-Epson-Produkten sind nicht kostenlos, auch wenn die Garantiezeit noch gültig ist.
- Die Farbeinstellung des Druckers basiert auf der Verwendung von Original-Epson-Tintenpatronen. Die Verwendung Nicht-Original-Epson-Tintenpatronen kann zu reduzierter Druckqualität führen. Epson empfiehlt die Verwendung von Original-Epson-Tintenpatronen.

NL Instructiehandleiding voor inktcartridges

Lees deze instructies zorgvuldig zodat u de inktcartridge veilig kunt gebruiken. Lees ook de andere handleidingen die bij de printer worden geleverd zodat u de inktcartridge correct kunt gebruiken.

⚠ *Let op*

- ❏ **Voer de volgende handeling uit wanneer inkt in contact komt met uw huid, ogen of mond.**
  - **Als er inkt op uw huid komt, onmiddellijk wassen met zeep en water.**
  - **Als er inkt in uw ogen komt, onmiddellijk uitspoelen met water. Het laten zitten van inkt kan bloeddoorlopen ogen of een milde ontsteking veroorzaken. Neem onmiddellijk contact op met een dokter als er iets mis is.**
  - **Als er inkt in uw mond komt, onmiddellijk uitspugen en een dokter raadplegen.**
- ❏ **Houd inktcartridges buiten bereik van kinderen.**
- ❏ **De inktcartridge niet demonteren. Hierdoor kan er inkt in uw ogen en op uw huid komen.**
- ❏ **De inktcartridge niet te hard schudden. De inktcartridge kan lekken als u deze te hard schud of hard op de zijkanten drukt.**

Instructies voor behandeling

- ❏ Welke inktcartridges dienen te worden gebruikt, is afhankelijk van het modelnummer van de printer. Gebruik een inktcartridge die geschikt is voor het modelnummer van de printer.
- ❏ Raak de IC-chip op de inktcartridge niet aan. Dit kan bedienings-/afdrukstoringen veroorzaken.
- ❏ De printer gebruikt inktcartridges voorzien van een IC-chip; de chip houdt de hoeveelheid inkt bij die is gebruikt door elke cartridge. Cartridges kunnen gebruikt worden zelfs als ze zijn verwijderd en opnieuw worden geïnstalleerd. Maar als een inktcartridge met weinig inkt wordt verwijderd en opnieuw wordt geïnstalleerd, kan deze mogelijk niet meer gebruikt worden. Elke keer wanneer een inktcartridge wordt geïnstalleerd, wordt een klein beetje inkt gebruikt omdat de printer automatisch controleert of de inktcartridge goed functioneert.
- ❏ Installeer alle inktcartridges. Afdrukken is niet mogelijk als één van de cartridges ontbreekt.
- ❏ Omdat inktcartridges zijn ontworpen om te stoppen met functioneren voordat de inkt helemaal op is, om de kwaliteit van de printkop te behouden, blijft er wat inkt achter in de gebruikte inktcartridge.
- ❏ Zet de printer niet uit en open de kappen niet tijdens het laden van inkt. Als de kappen worden geopend, wordt de inkt mogelijk opnieuw geladen; hierdoor wordt er meer inkt verbruikt. Het kan ook een afdrukstoring veroorzaken.
- ❏ De inktcartridge niet demonteren en vervormen. Dit kan een afdrukstoring veroorzaken.
- ❏ Het gebruik van een oude inktcartridge kan resulteren in een verminderde afdrukkwaliteit. De volledige cartridge binnen zes maanden na opening gebruiken. De gebruiksperiode voor inktcartridges is afgedrukt op de verpakking of op de individuele inktcartridges.
- ❏ Er kan zich wat inkt bevinden rond de inktuitvoer op de verwijderde inktcartridge. Zorg ervoor dat de inkt het bureau of een ander oppervlak niet bevlekt.
- ❏ De inktcartridge niet verwijderen, behalve wanneer u deze vervangt.
- ❏ Open de verpakking van de inktcartridge niet totdat het tijd is om deze in de printer te plaatsen.
- ❏ Laat geen voorwerpen in de inktcartridgehouders vallen. Dit kan een afdrukstoring veroorzaken. Verwijder voorwerpen die in de inktcartridgehouders zijn gevallen; zorg ervoor dat u de houders niet beschadigd.
- ❏ Wanneer u de printer uitschakelt door middel van de power-knop, wordt de printkop automatisch afgedekt zodat de inkt niet kan opdrogen. Zorg ervoor dat u na het installeren van de inktcartridges de printer met de power-knop uitschakelt als u hem niet gebruikt. De stekker of zekering niet verwijderen als het product aan staat.
- ❏ Afdrukken op waterafstotend papier, zoals kunstpapier, dat langzaam droogt kan afdrukvlekken veroorzaken. Afdrukken op fotopapier kan vingerafdrukken op het papier veroorzaken, of er kan inkt aan uw vingers plakken wanneer u de afdruk aanraakt. Kies voor gebruik printpapier dat geen vlekken veroorzaakt.
  Afhankelijk van de printer kunnen kunstpapier en fotopapier niet gebruikt worden. Controleer de informatie over de ondersteunde papiersoorten voor uw printer.

Opmerkingen over het inktverbruik

- ❏ Alle kleuren inkt worden gebruikt voor onderhoud, als een inktcartridge wordt vervangen en voor het reinigen van de printkop.
- ❏ Zelfs voor monochrome afdrukken (het afdrukken van monochrome afbeeldingen) worden alle inktkleuren gebruikt in een proces ontworpen voor het behoud van de afdruk en printkopkwaliteit.
- ❏ Wanneer inkt voor het eerst wordt geladen (meteen na de aankoop), wordt er inkt gebruikt om de printkop (spuitmonden) te vullen en het afdrukken voor te bereiden. Hierdoor is het aantal afdrukken minder dan inktcartridges die later worden geïnstalleerd.

Instructies voor opslag en transport

- ❏ Aanbevolen wordt om inktcartridges op een koele, donkere plaats te bewaren.
- ❏ Als de inktcartridge gedurende langere tijd op een koude plaats is bewaard, laat hem dan vóór gebruik ten minste 3 uur op temperatuur komen.
- ❏ Als de printer wordt verplaatst of getransporteerd nadat de inktcartridges zijn geïnstalleerd, laat ze dan op hun plaats zitten tijdens de verplaatsing of het transport.

Instructies voor het weggooien

- ❏ Gooi de inktcartridges/de onderhoudsbak op de juiste weg volgens de wetten of regels in uw land of gebied.

Originele inktcartridges worden aangeraden

- ❏ Voor de beste prestaties van deze printer raden wij het aan om originele Epson inktcartridges te gebruiken.
  Het gebruik van andere inktcartridges dan de originele Epson inktcartridges, kan de afdrukkwaliteit negatief beïnvloeden en er voor zorgen dat de printer niet zijn maximale prestaties levert. Epson kan de kwaliteit en betrouwbaarheid van producten anders dan de originele Epson producten niet garanderen. Reparaties van schade of storingen aan deze printer die voortkomen uit het gebruik van producten anders dan de originele Epson producten, worden niet gratis uitgevoerd als de garantieperiode nog niet is verstreken.
- ❏ De kleurenaanpassing van de printer is gebaseerd op het gebruik van originele Epson inktcartridges. Het gebruik van andere inktcartridges kan resulteren in een verminderde afdrukkwaliteit. Epson raad het gebruik van originele Epson inktcartridges aan.

IT Manuale di installazione della cartuccia dell'inchiostro

Per un uso sicuro della cartuccia dell'inchiostro, leggere attentamente le seguenti istruzioni. Inoltre, leggere gli altri manuali in dotazione con la stampante per informazioni sui metodi di utilizzo corretti della cartuccia dell'inchiostro.

⚠Attenzione

- **Se l'inchiostro entra a contatto con la pelle, gli occhi o la bocca, prendere i seguenti provvedimenti.**
  - **In caso di contatto con la pelle, lavare immediatamente l'area con sapone e acqua.**
  - **Se l'inchiostro entra negli occhi, lavarli immediatamente con acqua. Se l'inchiostro viene lasciato a contatto, può verificarsi un arrossamento degli occhi o una lieve infiammazione. In caso di malessere, consultare immediatamente un medico.**
  - **Se l'inchiostro entra in bocca, sputarlo immediatamente e consultare un medico.**
- **Tenere le cartucce dell'inchiostro lontano dalla portata dei bambini.**
- **Non smontare la cartuccia dell'inchiostro. In caso contrario, l'inchiostro potrebbe aderire agli occhi e alla pelle.**
- **Non scuotere la cartuccia dell'inchiostro con forza eccessiva. La cartuccia dell'inchiostro potrebbe perdere se scossa eccessivamente o se si spingono le estremità con forza.**

Istruzioni per la manipolazione

- Le cartucce dell'inchiostro utilizzabili variano a seconda del numero di modello della stampante. Utilizzare una cartuccia dell'inchiostro corrispondente al numero di modello della stampante.
- Non toccare il chip IC sulla cartuccia. In caso contrario, possono verificarsi problemi di funzionamento o di stampa.
- Le stampanti utilizzano cartucce dell'inchiostro munite di un chip IC che monitora la quantità di inchiostro utilizzata da ciascuna cartuccia. Le cartucce sono utilizzabili anche se vengono rimosse e reinstallate. Tuttavia, se una cartuccia dell'inchiostro in cui rimane una piccola quantità di inchiostro viene rimossa e reinstallata, potrebbe non essere utilizzabile. Una piccola quantità di inchiostro viene consumata ogni volta che le cartucce vengono inserite, poiché la stampante ne verifica automaticamente l'affidabilità.
- Inserire tutte le cartucce dell'inchiostro. La stampa non è possibile anche se una sola cartuccia dell'inchiostro risulta mancante.
- Poiché le cartucce dell'inchiostro sono progettate in modo tale da interrompere il funzionamento prima che l'inchiostro si esaurisca del tutto per mantenere inalterata la qualità della testina di stampa, una piccola quantità di inchiostro rimane nella cartuccia dell'inchiostro usata.
- Non spegnere la stampante o aprire gli sportelli mentre l'inchiostro viene caricato. L'apertura degli sportelli potrebbe riavviare il caricamento, con un maggiore consumo di inchiostro. Inoltre, può causare il malfunzionamento della stampa.
- Non smontare e rimodellare la cartuccia dell'inchiostro. In caso contrario, possono verificarsi problemi di stampa.
- L'utilizzo di una cartuccia dell'inchiostro usata può provocare una riduzione della qualità di stampa. Consumarla entro sei mesi dall'apertura della confezione. Il periodo di utilizzo delle cartucce dell'inchiostro è stampato sulla confezione delle singole cartucce dell'inchiostro.
- Intorno al punto di uscita sulla cartuccia rimossa potrebbe rimanere inchiostro. Prestare attenzione affinché l'inchiostro non sporchi la scrivania o un'altra superficie.
- Non rimuovere la cartuccia dell'inchiostro se non per sostituirla.
- Non aprire la confezione della cartuccia dell'inchiostro finché non si è pronti a inserirla nella stampante.
- Non lasciare che corpi estranei cadano nella sede di installazione della cartuccia. In caso contrario, possono verificarsi problemi di stampa. Rimuovere gli oggetti eventualmente caduti nella sede di installazione facendo attenzione a non danneggiarla.
- Se si spegne la stampante utilizzando il pulsante di accensione, il cappuccio della testina di stampa viene ricollocato automaticamente, impedendo all'inchiostro di essiccarsi. Dopo aver installato le cartucce dell'inchiostro, spegnere la stampante con il pulsante di accensione se non deve essere utilizzata. Non scollegare il cavo di alimentazione e non disattivare l'interruttore principale mentre la stampante è ancora accesa.
- La stampa su carta idrorepellente come la carta editoriale a lenta essiccazione può causare macchie di stampa. Inoltre, la stampa su carta lucida può causare impronte digitali sulla carta o l'aderenza dell'inchiostro alle dita. Selezionare la carta in modo da non causare macchie di stampa prima dell'uso.
  A seconda della stampante, la carta editoriale e la carta lucida potrebbero non essere adatte all'uso. Leggere le informazioni sui tipi di carta supportati dalla stampante.

Note sul consumo di inchiostro

- Tutti i colori dell'inchiostro vengono consumati anche per le operazioni di manutenzione quando viene sostituita una cartuccia dell'inchiostro e per la pulizia della testina di stampa.
- Anche per la stampa monocromatica (stampa di immagine monocromatica) vengono utilizzati tutti i colori di inchiostro. Tale operazione ha la funzione di mantenere la qualità di stampa e la testina di stampa in condizioni ottimali.
- Quando l'inchiostro viene caricato per la prima volta (subito dopo l'acquisto), l'inchiostro viene consumato per il riempimento dell'ugello della testina di stampa (fori di erogazione dell'inchiostro) per predisporlo alla stampa. Pertanto, il numero di fogli stampabili può risultare inferiore rispetto alle cartucce da inserire successivamente.

Istruzioni per la conservazione e il trasporto

- Si consiglia di conservare le cartucce dell'inchiostro in un ambiente fresco e riparato dalla luce.
- Se la cartuccia dell'inchiostro rimane conservata a lungo in un ambiente freddo, lasciarla riscaldare per almeno 3 ore prima di utilizzarla.
- Se la stampante deve essere spostata o trasportata dopo l'installazione delle cartucce dell'inchiostro, lasciare le cartucce installate.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire correttamente le cartucce dell'inchiostro/ la cartuccia di manutenzione secondo le leggi e le normative locali.

Cartuccia dell'inchiostro originale consigliata

- Per prestazioni ottimali della stampante, si consiglia di utilizzare cartucce dell'inchiostro Epson originali. L'uso di cartucce dell'inchiostro Epson non originali può compromettere la qualità di stampa e impedire al prodotto di raggiungere le prestazioni ottimali. Epson non può garantire la qualità e l'affidabilità dei prodotti Epson non originali. Le riparazioni per eventuali danni o guasti della stampante dovuti all'utilizzo di prodotti Epson non originali non saranno gratuite, anche se la garanzia è ancora valida.
- La regolazione del colore della stampante si basa sull'utilizzo di cartucce dell'inchiostro Epson originali. L'utilizzo di cartucce dell'inchiostro non originali può provocare una riduzione della qualità di stampa. Epson consiglia l'utilizzo di cartucce dell'inchiostro originali.

ES Manual de instrucciones del cartucho de tinta

Lea atentamente estas instrucciones para utilizar el cartucho de tinta de forma segura. Lea también los demás manuales suministrados con la impresora para saber cómo manejar correctamente el cartucho de tinta.

⚠Precaución

- **Si la tinta entra en contacto con la piel, los ojos, o la boca, haga lo siguiente.**
  - **Si la tinta entra en contacto con la piel, lave inmediatamente la zona con agua y jabón.**
  - **Si la tinta entra en contacto con los ojos, aclare inmediatamente con agua. Si no se quita la tinta, puede producirse enrojecimiento de ojos o inflamación moderada. Si algo está mal, consulte inmediatamente al médico.**
  - **Si la tinta entra en contacto con la boca, escupa inmediatamente y consulte a un médico.**
- **Mantenga los cartuchos de tinta fuera del alcance de los niños.**
- **No desmonte el cartucho de tinta. Si lo hace, puede que la tinta entre en contacto con los ojos o la piel.**
- **No agite demasiado el cartucho de tinta. El cartucho puede gotear si lo sacude demasiado o si aprieta con fuerza los costados.**

Instrucciones de manejo

- Los cartuchos de tinta utilizables varían en función del número de modelo de la impresora. Utilice un cartucho de tinta que se corresponda con el número de modelo de la impresora.
- No toque el chip IC del cartucho. Si lo hace, pueden ocasionarse fallos de funcionamiento/impresión.
- Las impresoras utilizan cartuchos de tinta equipados con chips IC que controlan la cantidad de tinta utilizada por cada cartucho. Los cartuchos pueden utilizarse aunque se extraigan y se reinstalen. No obstante, si se extrae y se reinstala un cartucho de tinta en el que queda poca cantidad de tinta, es posible que no pueda volver a utilizarse. El cartucho consume tinta cada vez que se instala porque la impresora comprueba automáticamente la fiabilidad.
- Instale todos los cartuchos de tinta. No es posible imprimir aunque falte tan solo un cartucho de tinta.
- Puesto que los cartuchos de tinta han sido diseñados para dejar de funcionar antes de que la tinta se acabe completamente, y así conservar la calidad del cabezal de impresión, en el cartucho de tinta usado siempre queda un poco de tinta.
- No apague la impresora ni abra las tapas durante la carga de tinta. Si abre las tapas, puede hacer que la tinta se recargue, lo que supone un mayor consumo de tinta. También pueden producirse fallos de impresión.
- No desmonte ni reforme el cartucho de tinta. Si lo hace, pueden producirse fallos de impresión.
- Si usa un cartucho de tinta antiguo, puede obtener una escasa calidad de impresión. Consuma los cartuchos de tinta en el plazo de seis meses después de abrir el paquete. El periodo de uso de los cartuchos de tinta está impreso en el embalaje de cada cartucho.
- Puede que quede tinta alrededor del puerto de alimentación de tinta del cartucho que se ha extraído. Tenga cuidado de que no manche la mesa u otra superficie.
- No extraiga el cartucho de tinta, salvo que deba sustituirlo.
- No abra el paquete del cartucho de tinta hasta que vaya a instalarlo en la impresora.
- No deje que entren materiales extraños en la sección de instalación del cartucho. Si lo hace, pueden producirse fallos de impresión. Extraiga cualquier objeto que haya entrado en la sección de instalación, teniendo cuidado de no dañar la sección.
- Si apaga la alimentación de la impresora usando el botón de alimentación, el cabezal de impresión se tapará automáticamente para evitar que la tinta se seque. Después de instalar los cartuchos de tinta, compruebe haber apagado la alimentación utilizando el botón de alimentación si no está usando la impresora. No retire el enchufe de alimentación ni desconecte el disyuntor cuando la alimentación esté encendida.
- Imprimir en papel hidrófugo como el papel de acabado artístico, de secado lento, puede ocasionar manchas de impresión. También imprimir en papel brillante puede dejar huellas dactilares sobre el papel o la tinta puede entrar en contacto con los dedos al tocar el papel. Seleccione papel que no se cubra con manchas de impresión, antes de usar.
  Hay impresoras en las que no se puede utilizar papel artístico ni brillante. Compruebe la información relativa al papel compatible que puede utilizarse en su impresora.

Notas sobre el consumo de tinta

- Todos los colores de tinta se consumen también durante las operaciones de mantenimiento, cuando se sustituye un cartucho o cuando se limpia el cabezal de impresión.
- Aun en caso de impresión monocromática (impresión de imagen monocromática), se utilizan tintas de todos los colores en una operación concebida para mantener la calidad de la impresión y de los cabezales de impresión.
- Cuando se carga tinta por primera vez (inmediatamente después de la compra), se consume tinta para llenar el inyector del cabezal de impresión (orificios de salida de tinta) y prepararlo para la impresión. Por este motivo, puede que imprima un menor número de hojas en relación con los cartuchos que se instalarán posteriormente.

Instrucciones de almacenamiento y transporte

- Se recomienda guardar los cartuchos de tinta en un lugar fresco y oscuro.
- Si los cartuchos de tinta se guardan en un lugar frío durante un largo periodo de tiempo, deje que se calienten al menos 3 horas antes de utilizarlos.
- Si se traslada o transporta la impresora después de instalar los cartuchos de tinta, déjelos instalados durante el traslado o transporte.

Instrucciones de desechado

- Deseche debidamente los cartuchos de tinta / la caja de mantenimiento de acuerdo con las leyes o regulaciones nacionales y locales.

Se recomienda usar cartuchos de tinta originales

- Para obtener las mejores prestaciones de la impresora, se recomienda usar cartuchos de tinta originales Epson. El uso de cartuchos de tinta no originales Epson puede afectar a la calidad de impresión e impedir que la impresora rinda al máximo. Epson no puede garantizar la calidad y fiabilidad de los productos que no sean los originales de Epson. Las reparaciones de cualquier daño o fallo de la impresora debido al uso de productos que no sean los originales Epson no serán gratuitas, aunque se efectúen durante el periodo de validez de la garantía.
- Los ajustes de color de la impresora se basan en el uso de cartuchos de tinta originales Epson. Si usa un cartucho de tinta no original, es posible que obtenga una escasa calidad de impresión. Epson recomienda usar los cartuchos de tinta originales Epson.

PT Manual de Instruções do Tinteiro

Leia atentamente estas instruções para utilizar o tinteiro com segurança. Leia também os outros manuais fornecidos com a impressora para compreender o manuseamento correcto do tinteiro .

⚠ *Cuidado*

- ❏ **Se a tinta entrar em contacto com a pele, os olhos ou a boca, efectue as acções indicadas em seguida.**
  - **Se a tinta entrar em contacto com a pele, lave imediatamente a área com água e sabão.**
  - **Se a tinta entrar em contacto com os olhos, lave-os imediatamente com água. Se não remover a tinta dos olhos, estes podem ficar vermelhos ou pode ocorrer uma ligeira inflamação. Se se aperceber de que algo não está bem, consulte imediatamente um médico.**
  - **Se entrar tinta na boca, deve cuspi-la imediatamente e consultar um médico.**
- ❏ **Mantenha os tinteiros fora do alcance de crianças.**
- ❏ **Não desmonte o tinteiro. Se o fizer, a tinta pode ficar colada nos olhos e na pele.**
- ❏ **Não agite demasiado o tinteiro. Pode ocorrer uma fuga de tinta se agitar demasiado o tinteiro ou empurrar as partes laterais com demasiada força.**

Instruções de manuseamento

- ❏ Os tinteiros que podem ser utilizados variam dependendo do número do modelo da impressora. Utilize um tinteiro que coincida com o número do modelo da impressora.
- ❏ Não toque no chip IC do tinteiro. Se o fizer, pode ocorrer uma avaria de funcionamento/impressão.
- ❏ As impressoras utilizam tinteiros equipados com um chip IC que monitoriza a quantidade de tinta utilizada por cada tinteiro. Os tinteiros podem ser utilizados mesmo que sejam retirados e reinstalados. Porém, se retirar e reinstalar um tinteiro com uma quantidade reduzida de tinta, pode deixar de ser possível utilizá-lo. Parte da tinta é consumida sempre que os tinteiros são instalados porque a impressora verifica automaticamente a respectiva fiabilidade.
- ❏ Instale todos os tinteiros. A impressão só é possível se estiverem instalados todos os tinteiros.
- ❏ Uma vez que os tinteiros são concebidos para deixar de funcionar antes de a tinta terminar totalmente para manter a qualidade da cabeça de impressão, uma pequena quantidade de tinta permanece no tinteiro usado.
- ❏ Não desligue a impressora nem abra as tampas enquanto a tinta estiver a ser carregada. Se abrir as tampas, a tinta poderá ser recarregada, resultando num maior consumo de tinta. Além disso, pode ocorrer uma avaria de impressão.
- ❏ Não desmonte nem modifique o tinteiro. Se o fizer, pode ocorrer uma avaria de impressão.
- ❏ O uso de um tinteiro antigo pode resultar numa qualidade de impressão reduzida. Use o tinteiro até seis meses depois de abrir a embalagem. O período de utilização dos tinteiros está impresso na embalagem dos tinteiros individuais.
- ❏ Pode haver tinta à volta da porta de fornecimento de tinta no tinteiro removido. Tenha cuidado para não manchar a secretária ou outra superfície.
- ❏ Não retire o tinteiro, excepto quando pretender substituí-lo.
- ❏ Só deve abrir a embalagem do tinteiro quando estiver pronto para instalá-lo na impressora.
- ❏ Não deixe cair objectos estranhos dentro da área de instalação do tinteiro. Se o fizer, pode ocorrer uma avaria de impressão. Retire quaisquer objectos que tenham caído na área de instalação e tenha cuidado para não danificar a área.
- ❏ Se desligar a impressora com o botão de alimentação, a cabeça de impressão é fechada automaticamente para impedir que a tinta seque. Depois de instalar os tinteiros, desligue a impressora com o botão de alimentação se não pretender utilizá-la. Não puxe a ficha de alimentação ou accione o disjuntor enquanto a alimentação estiver ligada.
- ❏ A impressão em papel impermeável, como papel couché, que é de secagem lenta, pode causar manchas de impressão. Além disso, a impressão em papel de lustro pode causar dedadas no papel ou a tinta pode colar aos seus dedos quando lhe toca. Antes de utilizar o papel, escolha um que não fique manchado. Dependendo da impressora, não é possível utilizar papel couché e papel de lustro. Verifique as informações relativas ao tipo de papel suportado pela impressora que está a utilizar.

Notas sobre o consumo de tinta

- ❏ Todas as cores de tinta são consumidas também para as operações de manutenção efectuadas quando um tinteiro é substituído e na limpeza da cabeça de impressão.
- ❏ Mesmo numa impressão monocromática (a impressão de imagens a preto e branco), todas as cores da tinta são utilizadas numa operação concebida para manter a qualidade da impressão e da cabeça de impressão.
- ❏ Quando a tinta é carregada pela primeira vez (imediatamente após a compra), há um consumo de tinta no enchimento do bocal da cabeça de impressão (orifícios de descarga da tinta) para a preparar para impressão. É por este motivo que o número de folhas imprimíveis pode ser inferior ao número de folhas dos tinteiros que vão ser instalados posteriormente.

Instruções de armazenamento e transporte

- ❏ Recomenda-se um local fresco e escuro para armazenar os tinteiros.
- ❏ Se um tinteiro ficar armazenado num local fresco durante um longo período de tempo, deixe-o aquecer durante, pelo menos, 3 horas antes de o utilizar.
- ❏ Se mover ou transportar a impressora depois de os tinteiros terem sido instalados, mantenha-os instalados durante os processos.

Instruções de eliminação

- ❏ Elimine os tinteiros/caixa de manutenção correctamente e de acordo com as leis e regulamentações do país e região onde se encontra.

Tinteiro genuíno recomendado

- ❏ Para obter o melhor desempenho da impressora, é recomendável utilizar tinteiros genuínos Epson. O uso de tinteiros que não sejam genuínos Epson pode afectar negativamente a qualidade da impressão e impedir que a impressora obtenha o máximo desempenho. A Epson não pode garantir a qualidade e a fiabilidade de produtos não genuínos Epson. As reparações a quaisquer danos ou avarias desta impressora devido ao uso de produtos não genuínos Epson não são gratuitas, mesmo que o período da garantia ainda esteja válido.
- ❏ O ajuste da cor da impressora tem como base o uso de tinteiros genuínos Epson. O uso de tinteiros não genuínos pode resultar numa qualidade de impressão reduzida. A Epson recomenda o uso de tinteiros genuínos Epson.

TR Mürekkep Kartuşu Kullanım Kılavuzu

Mürekkep kartuşunu güvenli bir şekilde kullanmak için bu talimatları dikkatlice okuyun. Mürekkep kullanımının doğru kullanımını anlamak için yazıcıyla tedarik edilen diğer kılavuzları da okumayı unutmayın.

⚠Dikkat

- ❑ **Mürekkep cildiniz, gözleriniz veya ağzınızla temas ederse aşağıdakileri gerçekleştirin.**
  - **Cildinizle temas ederse, temas eden bölgeyi derhal sabun ve suyla yıkayın.**
  - **Mürekkep gözlerinizle temas ederse derhal suyla iyice yıkayın. Aksi takdirde gözlerinizin kanlanmasına veya hafif iltihaplanmaya neden olur. Bir sorun ortaya çıkması durumunda derhal bir doktora danışın.**
  - **Mürekkep ağzınızla temas ederse derhal tükürün ve bir doktora danışın.**
- ❑ **Mürekkep kartuşlarını çocukların ulaşamayacağı yerlerde saklayın.**
- ❑ **Mürekkep kartuşunu parçalara ayırmayın. Aksi takdirde mürekkep gözlerinize ve cildinize zarar verebilir.**
- ❑ **Mürekkep kartuşunu çok şiddetli sallamayın. Çok şiddetli sallar veya yanlardan kuvvetli bir şekilde bastırırsanız mürekkep kartuşundan sızıntı gerçekleşebilir.**

Kullanma Talimatları

- ❑ Yazıcı model numarasına bağlı olarak kullanılabilir mürekkep kartuşları değişiklik gösterir. Yazıcınızın model numarasıyla eşleşen bir mürekkep kartuşu kullanın.
- ❑ Kartuştaki IC yongasına dokunmayın. Aksi takdirde çalışma/yazdırma arızasına neden olabilir.
- ❑ Yazıcılar, her bir kartuşun kullandığı mürekkep miktarını gözlemleyen IC yongasına sahip mürekkep kartuşlarını kullanır. Kartuşlar çıkarılıp tekrar takılsa dahi kullanılabilir. Ancak, içerisinde az miktarda mürekkep bulunan bir mürekkep kartuşu çıkarılıp tekrar takıldığında kullanılamayabilir. Yazıcı, güvenilirliğini otomatik olarak kontrol ettiği için kartuşlar her takıldığında bir miktar mürekkep tüketilir.
- ❑ Tüm mürekkep kartuşlarını takın. Mürekkep kartuşlarından biri dahi eksik olursa yazdırma gerçekleştirilemez.
- ❑ Yazdırma ucunun kalitesini sürdürmek adına mürekkep tamamen bitmeden tükenmeden önce mürekkep kartuşlarının çalışmasını durmaya tasarlandığı için kullanılmış mürekkep kartuşlarında bir miktar mürekkep kalır.
- ❑ Mürekkep yüklenirken yazıcıyı kapatmayın veya kapakları açmayın. Kapakları açmak mürekkebi tekrar yükleyerek daha fazla mürekkebin tüketilmesine neden olabilir. Ayrıca, yazdırma arızasına neden olabilir.
- ❑ Mürekkep kartuşunu parçalarına ayırmayın ve şeklini değiştirmeyin. Aksi takdirde yazdırma arızasına neden olabilir.
- ❑ Eski bir mürekkep kartuşunun kullanımı baskı kalitesinin azalmasına neden olabilir. Paketi açtıktan sonra altı ay içerisinde bitirin. Mürekkep kartuşlarının kullanım süresi ayrı ayrı mürekkep kartuşlarının ambalajı üzerine yazdırılmıştır.
- ❑ Çıkarılmış mürekkep kartuşundaki mürekkep besleme girişinin çevresinde bir miktar mürekkep bulunabilir. Masaya veya başka bir yüzeye leke bırakmamasına özen gösterin.
- ❑ Değiştirmediğiniz sürece mürekkep kartuşunu çıkarmayın.
- ❑ Mürekkep kartuşu paketini yazıcıya kurmaya hazır olana kadar açmayın.
- ❑ Yabancı maddelerin kartuş kurulum bölümüne düşmesine izin vermeyin. Aksi takdirde yazdırma arızasına neden olabilir. Kurulum bölümünde düşen herhangi bir maddeyi bölüme zarar vermemeye özen göstererek çıkarın.
- ❑ Yazıcıyı güç düğmesini kullanarak kapatırsanız yazdırma ucu kapakları otomatik olarak takılır ve mürekkebin kuruması önlenir. Mürekkep kartuşlarını taktıktan sonra, yazıcıyı kullanmadığınızda güç düğmesini kullanarak kapattığınızdan emin olun. Yazıcı çalışırken güç kablosunu çekmeyin veya sigortayı attırmayın.
- ❑ Kuşe kağıt gibi yavaş kuruma geçiren su geçirmez kağıtlara yapılan yazdırma baskı lekelerine neden olabilir. Ayrıca, parlak kağıda yapılan yazdırma kağıt üzerinde parmak izi bırakabilir veya dokunduğunuzda mürekkep yapışabilir. Kullanımdan önce baskı lekelerinin oluşmaması için kağıdı seçin. Yazıcıya bağlı olarak kuşe kağıt veya parlak kağıt kullanılamayabilir. Yazıcınızın desteklediği kağıtlar hakkındaki bilgilerini kontrol edin.

Mürekkep Tüketimi Hakkında Notlar

- ❑ Tüm mürekkep renkleri aynı zamanda mürekkep kartuşu değiştirme ve yazdırma ucu temizleme gibi bakım işlemlerinde tüketilir.
- ❑ Monokrom yazdırmada dahi (monokrom görüntülerin yazdırılması), yazdırma ve yazdırma ucu kalitesinin sürdürülmesinin hedeflendiği bir işlemde tüm mürekkep renkleri kullanılır.
- ❑ Mürekkep ilk kez yüklendiğinde (satın alındıktan hemen sonra) yazdırmaya hazırlık için yazdırma ucu başlıklarının (mürekkep boşaltma deliği) doldurulması için mürekkep tüketilir. Bu yüzden daha sonra takılacak kartuşlar için yazdırılabilir sayfa sayısı daha az olabilir.

Saklama ve Taşıma Talimatları

- ❑ Mürekkep kartuşlarını saklamak için serin ve karanlık yerler tavsiye edilir.
- ❑ Mürekkep kartuşunu soğuk bir yerde uzun süre saklarsanız kullanmadan önce ısınması için en az 3 saat bekletin.
- ❑ Yazıcının taşınması mürekkep kartuşları yüklendikten sonra gerçekleştirilecekse taşıma sürecinde kartuşları takılı bırakın.

Bertaraf Talimatları

- ❑ Mürekkep kartuşlarını/bakım kutusunu ülke ve bölgenizdeki yasalara veya yönetmeliklere uygun şekilde bertaraf edin.

Orijinal Mürekkep Kartuşu Tavsiye Edilir

- ❑ En iyi yazıcı performansı için orijinal Epson mürekkep kartuşlarının kullanımı tavsiye edilir. Orijinal olmayan Epson mürekkep kartuşlarının kullanımı baskı kalitesini olumsuz yönde etkileyebilir ve yazıcının maksimum performansa ulaşmasını engeller. Epson, orijinal olmayan Epson ürünlerinin kalitesini ve güvenirliğini garanti edemez. Orijinal olmayan Epson ürünlerinin kullanımından dolayı oluşmuş herhangi bir hasar veya arızanın onarımı garanti süresi içerisinde gerçekleşmiş olsa dahi ücretsiz yapılmayacaktır.
- ❑ Yazıcının renk ayarı orijinal Epson mürekkep kartuşlarının kullanımına bağlıdır. Orijinal olmayan mürekkep kartuşlarının kullanımı baskı kalitesinin azalmasına neden olabilir. Epson, orijinal Epson mürekkep kartuşlarını kullanmanızı tavsiye eder.

EL Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης των κασετών μελανιού

Διαβάστε τις οδηγίες προσεκτικά προκειμένου να χρησιμοποιείτε τις κασέτες μελανιού με ασφάλεια. Επίσης, φροντίστε να διαβάσετε τα υπόλοιπα εγχειρίδια που συνοδεύουν τον εκτυπωτή για να κατανοήσετε τους σωστούς χειρισμούς των κασετών μελανιού.

⚠ Προσοχή

- **Σε περίπτωση επαφής του μελανιού με το δέρμα, τα μάτια ή το στόμα, εφαρμόστε τις παρακάτω ενέργειες.**
  - **Σε περίπτωση επαφής του μελανιού με το δέρμα, πλύνετε αμέσως την περιοχή με σαπούνι και νερό.**
  - **Σε περίπτωση επαφής του μελανιού με τα μάτια, ξεπλύνετέ τα αμέσως με νερό. Εάν αφήσετε το μελάνι στα μάτια, αυτό ενδέχεται να οδηγήσει στον ερεθισμό τους ή να προκαλέσει ελαφριά φλεγμονή. Σε περίπτωση οποιουδήποτε προβλήματος, συμβουλευτείτε αμέσως ένα γιατρό.**
  - **Σε περίπτωση επαφής του μελανιού με το στόμα, φτύστε το αμέσως και συμβουλευτείτε ένα γιατρό.**
- **Φυλάξτε τα δοχεία μελανιού μακριά από τα παιδιά.**
- **Μην αποσυναρμολογείτε τις κασέτες μελανιού. Κάτι τέτοιο μπορεί να οδηγήσει στην επαφή του μελανιού με τα μάτια και το δέρμα.**
- **Μην ανακινείτε έντονα τις κασέτες μελανιού. Το μελάνι μπορεί να διαρρεύσει από την κασέτα σε περίπτωση έντονης ανακίνησης ή έντονης πίεσης των πλευρών της.**

Οδηγίες χειρισμού

- Οι χρησιμοποιούμενες κασέτες μελανιού διαφέρουν ανάλογα με τον αριθμό μοντέλου του εκτυπωτή. Χρησιμοποιήστε κασέτα μελανιού που ταιριάζει με τον αριθμό μοντέλου του εκτυπωτή σας.
- Μην αγγίζετε το τσιπ IC στην κασέτα. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία κατά το χειρισμό ή την εκτύπωση.
- Οι εκτυπωτές χρησιμοποιούν κασέτες μελανιού με τσιπ IC που παρακολουθεί την ποσότητα μελανιού που χρησιμοποιείται από κάθε δοχείο. Οι κασέτες μπορούν να χρησιμοποιηθούν ακόμη κι αν έχουν αφαιρεθεί και επανεγκατασταθεί. Ωστόσο, εάν αφαιρεθεί και επανεγκατασταθεί μια κασέτα μελανιού που διαθέτει μικρή ποσότητα μελανιού, τότε μπορεί να καταστεί άχρηστη. Με κάθε τοποθέτηση των κασετών καταναλώνεται μια μικρή ποσότητα μελανιού επειδή ο εκτυπωτής ελέγχει αυτόματα την αξιοπιστία τους.
- Εγκαταστήστε όλες τις κασέτες μελανιού. Η εκτύπωση δεν είναι δυνατή έστω κι αν λείπει μόνο μία κασέτα μελανιού.
- Δεδομένου ότι οι κασέτες μελανιού έχουν σχεδιαστεί έτσι ώστε να σταματάει η λειτουργία πριν εξαντληθεί πλήρως το μελάνι με σκοπό να διατηρηθεί η ποιότητα της κεφαλής εκτύπωσης, κάποια ποσότητα μελανιού παραμένει στην κασέτα που χρησιμοποιείται.
- Μην απενεργοποιείτε τον εκτυπωτή ή μην ανοίγετε τα καλύμματα κατά την πλήρωση μελανιού. Το άνοιγμα των καλυμμάτων ενδέχεται να οδηγήσει στην υπερπλήρωση του μελανιού, με αποτέλεσμα την κατανάλωση περισσότερου μελανιού. Επίσης, μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία κατά την εκτύπωση.
- Μην αποσυναρμολογείτε και ανακατασκευάζετε τις κασέτες μελανιού. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία κατά την εκτύπωση.
- Η χρήση παλιού μελανιού μπορεί να οδηγήσει σε υποβαθμισμένη ποιότητα εκτύπωσης. Καταναλώστε το μελάνι εντός έξι μηνών μετά το άνοιγμα της συσκευασίας. Η περίοδος χρήσης για τις κασέτες μελανιού αναγράφεται στη συσκευασία της κάθε κασέτας μελανιού.
- Μπορεί να παραμένει κάποια ποσότητα μελανιού γύρω από τη θύρα παροχής μελανιού στην κασέτα που αφαιρέθηκε από τον εκτυπωτή. Φροντίστε ώστε να μη λεκιάσει το γραφείο ή κάποια άλλη επιφάνεια.
- Μην αφαιρείτε την κασέτα μελανιού, παρά μόνο όταν πρόκειται να την αντικαταστήσετε.
- Μην ανοίγετε τη συσκευασία της κασέτας μελανιού μέχρι να είστε έτοιμοι να την τοποθετήσετε στον εκτυπωτή.
- Αποτρέψτε την πτώση ξένων αντικειμένων μέσα στο χώρο τοποθέτησης της κασέτας. Κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει δυσλειτουργία κατά την εκτύπωση. Απομακρύνετε οποιοδήποτε αντικείμενο που μπορεί να έχει πέσει στο χώρο τοποθέτησης της κασέτας, φροντίζοντας να μην προκαλέσετε καμία ζημιά.
- Αν απενεργοποιήσετε την τροφοδοσία του εκτυπωτή χρησιμοποιώντας το κουμπί λειτουργίας, η κεφαλή εκτύπωσης κλείνει αυτόματα, γεγονός που αποτρέπει το στέγνωμα του μελανιού. Μετά την εγκατάσταση των κασετών μελανιού, φροντίστε να απενεργοποιήσετε τη συσκευή χρησιμοποιώντας το κουμπί τροφοδοσίας όταν δεν χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή. Μην τραβάτε το καλώδιο ρεύματος ή μην κλείνετε το διακόπτη όσο η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.
- Η εκτύπωση σε αδιαβροχοποιημένο χαρτί, όπως διακοσμητικό χαρτί, το οποίο στεγνώνει αργά, μπορεί να οδηγήσει σε δημιουργία λεκέδων κατά την εκτύπωση. Επίσης, κατά την εκτύπωση σε γυαλιστερό χαρτί μπορεί να αποτυπωθούν δακτυλικά αποτυπώματα πάνω στο χαρτί ή το μελάνι μπορεί να κολλήσει στα δάχτυλά σας όταν το αγγίζετε. Πριν από τη χρήση φροντίστε να επιλέξετε χαρτί που δεν δημιουργεί λεκέδες εκτύπωσης. Ανάλογα με τον εκτυπωτή, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί διακοσμητικό και γυαλιστερό χαρτί. Ανατρέξτε στις πληροφορίες σχετικά με το υποστηριζόμενο χαρτί για τον εκτυπωτή σας.

Οδηγίες για την κατανάλωση μελανιού

- Για τις εργασίες συντήρησης, την αντικατάσταση της κασέτας μελανιού και τον καθαρισμό της κεφαλής εκτύπωσης καταναλώνονται όλα τα χρώματα μελανιού.
- Ακόμα και κατά τη μονόχρωμη εκτύπωση (εκτύπωση μονόχρωμης εικόνας), για τη λειτουργία συντήρησης της ποιότητας εκτύπωσης και της κεφαλής εκτύπωσης χρησιμοποιούνται όλα τα χρώματα μελανιού.
- Όταν το μελάνι γεμίζει για πρώτη φορά (αμέσως μετά την αγορά) καταναλώνεται για την πλήρωση των ακροφυσίων της κεφαλής εκτύπωσης (οπές εκροής μελάνης) για την προετοιμασία της εκτύπωσης. Για αυτό ο αριθμός των φύλλων που θα εκτυπωθούν με αυτήν την κασέτα μπορεί να είναι μικρότερος σε σχέση με τις κασέτες που θα εγκατασταθούν αργότερα.

Οδηγίες για την αποθήκευση και τη μεταφορά

- Για την αποθήκευση των κασετών μελανιού συνιστάται ένα δροσερό και σκοτεινό μέρος.
- Εάν η κασέτα μελανιού αποθηκεύεται σε ψυχρό μέρος για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφήστε την να ζεσταθεί για τουλάχιστον 3 ώρες πριν από τη χρήση.
- Κατά τη μετακίνηση ή τη μεταφορά του εκτυπωτή μετά την εγκατάσταση των κασετών μελανιού, αφήστε τις στη θέση τους κατά τη διαδικασία μεταφοράς.

Οδηγίες απόρριψης

- Φροντίστε για τη σωστή απόρριψη των κασετών μελανιού/κουτιού συντήρησης ακολουθώντας τους νόμους ή τους κανονισμούς της χώρας ή της περιοχής σας.

Συνιστάται η χρήση γνήσιων κασετών μελανιού

- Για την καλύτερη δυνατή απόδοση του εκτυπωτή, συνιστάται να χρησιμοποιείτε γνήσιες κασέτες μελανιού Epson. Η χρήση μη γνήσιων κασετών μελανιού Epson μπορεί να επηρεάσει αρνητικά την ποιότητα εκτύπωσης και να αποτρέψει τη μέγιστη απόδοση του εκτυπωτή. Η Epson δεν μπορεί να εγγυηθεί την ποιότητα και την αξιοπιστία των μη γνήσιων προϊόντων Epson. Οι εργασίες επισκευής για οποιαδήποτε ζημιά ή βλάβη του εκτυπωτή εξαιτίας της χρήσης μη γνήσιων προϊόντων Epson δεν είναι δωρεάν, ακόμα κι αν παραμένει σε ισχύει η εγγύηση.
- Η ρύθμιση των χρωμάτων του εκτυπωτή βασίζεται στη χρήση γνήσιων κασετών μελανιού Epson. Η χρήση μη γνήσιων κασετών μελανιού μπορεί να οδηγήσει σε υποβαθμισμένη ποιότητα εκτύπωσης. Η Epson συνιστά τη χρήση γνήσιων κασετών μελανιού Epson.

SL Priročnik za uporabo kartuše s črnilom

Za varno uporabo kartuše s črnilom natančno preberite ta navodila. Preberite tudi druge priročnike, priložene k tiskalniku, da se naučite pravilno ravnati s kartušo s črnilom.

⚠ *Pozor*

- ❑ **Če črnilo pride v stik s kožo, očmi ali usti, upoštevajte spodnja navodila.**
  - **Če pride v stik s kožo, prizadeto območje takoj sperite z milom in vodo.**
  - **Če pride v stik z očmi, jih takoj sperite z vodo. Če črnila ne odstranite, lahko pride do pordelih oči ali lažjega vnetja. V primeru težav se takoj posvetujte z zdravnikom.**
  - **Če črnilo pride v stik z usti, ga takoj izpljunite in se posvetujte z zdravnikom.**
- ❑ **Kartuše s črnilom hranite zunaj dosega otrok.**
- ❑ **Kartuše s črnilom ne razstavljajte. saj lahko črnilo poškoduje oči ali kožo.**
- ❑ **Kartuše s črnilom ne stresajte premočno. Če kartušo s črnilom premočno stresate ali jo močno stiskate ob straneh, lahko začne puščati.**

Navodila za ravnanje

- ❑ Uporabne kartuše s črnilom se razlikujejo glede na številko modela tiskalnika. Uporabljajte kartušo s črnilom, ki ustreza številki vašega modela tiskalnika.
- ❑ Ne dotikajte se čipa IC na kartuši, saj lahko s tem povzročite nepravilno delovanje/tiskanje.
- ❑ Tiskalniki uporabljajo kartuše s črnilom, opremljene s čipom IC, ki nadzoruje porabo črnila v posamezni kartuši. Kartuše lahko uporabljate, tudi če jih odstranite in znova namestite. Vendar če odstranite in znova namestite kartušo z majhno količino črnila, ta kartuša morda ne bo več uporabna. Ob vsakokratni namestitvi kartuš se porabi manjša količina črnila, ker tiskalnik samodejno preveri njihovo zanesljivost.
- ❑ Namestite vse kartuše s črnilom. Tiskanje ni mogoče, tudi če manjka le ena kartuša s črnilom.
- ❑ V porabljeni kartuši s črnilom ostane nekaj črnila, saj so kartuše zasnovane tako, da ustavijo tiskanje, preden se povsem izpraznijo, in s tem ohranijo kakovost tiskalne glave.
- ❑ Med polnjenjem črnila ne izklapljajte tiskalnika in ne odpirajte pokrovov. Če odprete pokrove, lahko pride do ponovnega polnjenja črnila in posledično do dodatne porabe črnila. Poleg tega lahko s tem povzročite tudi nepravilno tiskanje.
- ❑ Kartuše s črnilom ne razstavljajte in spreminjajte. saj lahko s tem povzročite nepravilno tiskanje.
- ❑ Pri uporabi stare kartuše s črnilom je lahko kakovost tiskanja manjša. Uporabite jo v roku šestih mesecev od dneva odprtja embalaže. Rok trajanja uporabe kartuš s črnilom je natisnjen na embalaži posamezne kartuše.
- ❑ Okoli vrat za dovajanje črnila na odstranjeni kartuši so lahko ostanki črnila. Pazite, da ne umažete mize ali drugih površin.
- ❑ Ne odstranjujte kartuše s črnilom, razen če jo zamenjate.
- ❑ Embalaže kartuše s črnilom ne odpirajte, dokler niste pripravljeni, da jo namestite v tiskalnik.
- ❑ Poskrbite, da v namestitvenem območju kartuše ne bo drugih predmetov, ki lahko povzročijo nepravilno tiskanje. Odstranite vse morebitne predmete iz namestitvenega območja in pri tem pazite, da ga ne poškodujete.
- ❑ Če tiskalnik izklopite s pritiskom gumba za vklop/izklop, se tiskalna glava samodejno prekrije, kar preprečuje sušenje črnila. Ko namestite kartuše s črnilom, tiskalnik izklopite s pritiskom gumba za vklop/izklop, če ga ne uporabljate. Med delovanjem tiskalnika ne odklopite napajalnega vtiča in ne izklopite varovalke.
- ❑ Pri tiskanju na vodoodporni papir, kot je umetniški papir, ki se suši počasi, lahko nastanejo madeži. Pri tiskanju na sijajni papir lahko na papirju ostanejo prstni odtisi oz. se lahko črnilo prilepi na prste, če se dotaknete papirja. Pred uporabo izberite papir brez vidnih madežev.
  Glede na model tiskalnika uporaba umetniškega in sijajnega papirja ni mogoča. Preverite informacije o podprtem papirju za tiskalnik.

Opombe o porabi črnila

- ❑ Vse barve črnil se porabljajo tudi med izvajanjem vzdrževalnih del ob zamenjavi kartuše s črnilom in med čiščenjem tiskalne glave.
- ❑ Tudi pri enobarvnem tiskanju (tiskanje enobarvne slike) so zaradi ohranjanja kakovosti tiskanja in tiskalne glave uporabljene vse barve črnil.
- ❑ Ko črnilo polnite prvič (takoj po nakupu), se porablja za polnjenje šobe tiskalne glave (odprtine za dovajanje črnila) pred začetkom tiskanja. Zato je število natisljivih strani lahko manjše kot pri pozneje nameščenih kartušah.

Navodila za shranjevanje in prevoz

- ❑ Priporočamo vam, da kartuše s črnilom hranite v hladnem in temnem prostoru.
- ❑ Če kartušo s črnilom hranite v hladnem prostoru dalj časa, pred uporabo počakajte vsaj 3 ure, da se ogreje.
- ❑ Če tiskalnik prenašate ali prevažate po tem, ko ste namestili kartuše s črnilom, pustite kartuše med prenašanjem ali prevozom nameščene v tiskalniku.

Navodila za odlaganje

- ❑ Kartuše s črnilom/vzdrževalno posodo pravilno odstranite v skladu z državnimi in lokalnimi predpisi.

Priporočena je uporaba originalnih kartuš

- ❑ Za najboljše rezultate tiskanja vam priporočamo, da uporabljate originalne kartuše s črnilom družbe Epson. Uporaba kartuš, ki niso originalne kartuše družbe Epson, lahko škodljivo vpliva na kakovost tiskanja in onemogoča doseganje največje zmogljivosti tiskalnika. Družba Epson ne jamči za kakovost in zanesljivost izdelkov, ki niso originalni izdelki družbe Epson. Popravilo kakršne koli škode ali okvare tiskalnika zaradi uporabe izdelkov, ki niso originalni izdelki družbe Epson, ne bo brezplačno, tudi če za tiskalnik še vedno velja obdobje garancije.
- ❑ Nastavitev barvnega tiskanja je odvisna od uporabe originalnih kartuš s črnilom družbe Epson. Pri uporabi kartuš s črnilom, ki niso originalne, je lahko kakovost tiskanja slabša. Družba Epson priporoča uporabo originalnih kartuš s črnilom družbe Epson.

HR Priručnik s uputama za spremnik za tintu

Pažljivo pročitajte ove upute kako biste se sigurno koristili spremnikom za tintu. Također pročitajte druge priručnike isporučene s pisačem kako biste razumjeli kako pravilno rukovati spremnikom za tintu.

⚠ *Oprez*

- **Ako tinta dođe u dodir s kožom, očima ili ustima, poduzmite sljedeće radnje.**
  - **Ako dospije na vašu kožu, odmah operite područje sapunom i vodom.**
  - **Ako tinta uđe u oči, odmah ih isperite vodom. Ostavljanje tinte u očima može prouzročiti krvave oči ili blagu upalu. Ako nešto nije u redu, odmah se posavjetujte s liječnikom.**
  - **Ako tinta uđe u usta, odmah ispljunite i posavjetujte se s liječnikom.**
- **Čuvajte spremnike za tintu izvan dohvata djece.**
- **Nemojte rastavljati spremnik za tintu. Na taj način tinta može dospjeti u oči i na kožu.**
- **Nemojte presnažno tresti spremnik za tintu. Spremnik za tintu može procuriti ako ga previše tresete ili ako snažno pritišćete strane.**

Upute za rukovanje

- Upotrebljivi spremnici za tintu razlikuju se ovisno o broju modela pisača. Upotrijebite spremnik za tintu koji odgovara broju modela vašeg pisača.
- Ne dirajte IC čip na spremniku. U protivnom bi moglo doći do kvara u radu/ispisu.
- U pisačima se upotrebljavaju spremnici za tintu s IC čipom kojim se nadzire količina tinte koju upotrebljava svaki spremnik. Spremnici su upotrebljivi čak i ako se uklone i ponovno postave. Međutim, ako se ukloni i ponovno postavi spremnik za tintu u kojem je preostala mala količina tinte, on možda neće više biti upotrebljiv. Pri svakom postavljanju spremnika potroši se mala količina tinte jer pisač automatski provjerava njihovu pouzdanost.
- Postavite sve spremnike za tintu. Ispis nije moguć čak i ako nedostaje samo jedan spremnik za tintu.
- Mala količina tinte ostane u iskorištenom spremniku za tintu jer su spremnici za tintu dizajnirani da prestanu s radom prije nego što se tinta u potpunosti potroši kako bi se zadržala kvaliteta glave za ispis.
- Nemojte isključivati pisač ili otvarati pokrove tijekom punjenja tinte. Otvaranje pokrova moglo bi prouzročiti ponovno punjenje tinte što dovodi do veće potrošnje tinte. Također može prouzročiti kvar pri ispisu.
- Nemojte rastavljati ni prepravljati spremnik za tintu. U protivnom bi moglo doći do kvara u ispisu.
- Upotreba starog spremnika za tintu može prouzročiti smanjenu kvalitetu ispisa. Iskoristite ga u roku od šest mjeseci nakon otvaranja ambalaže. Razdoblje upotrebe spremnika za tintu otisnuto je na ambalaži pojedinih spremnika za tintu.
- Na uklonjenom spremniku za tintu može biti malo tinte oko ulaza za opskrbu tintom. Pripazite kako ne biste zamrljali stol ili drugu površinu.
- Ne uklanjajte spremnik za tintu osim kada ga zamjenjujete.
- Ne otvarajte pakiranje spremnika za tintu dok niste spremni postaviti ga u pisač.
- Nemojte dopustiti da strani predmeti upadnu u dio za postavljanje spremnika. U protivnom bi moglo doći do kvara u ispisu. Uklonite predmete koji su upali u dio za postavljanje te pritom pripazite da ne oštetite to područje.
- Ako isključite pisač gumbom za napajanje, glava za ispis se automatski začepi čime se sprječava sušenje tinte. Nakon postavljanja spremnika za tintu obavezno isključite napajanje gumbom za napajanje kada se ne koristite pisačem. Nemojte izvući utikač za napajanje ili isključiti prekidač dok je napajanje uključeno.
- Ispisivanje na vodootpornom papiru poput umjetničkog papira koji se sporo suši može prouzročiti mrlje pri ispisu. Također, pri ispisivanju na sjajnom papiru mogu ostati otisci prstiju na papiru ili pri dodiru može ostati tinta na prstima. Odaberite papir na kojem neće doći do mrlja pri ispisu prije upotrebe. Ovisno o pisaču nije moguća upotreba umjetničkog i sjajnog papira. Provjerite informacije o podržanom papiru za vaš pisač.

Napomene o potrošnji tinte

- Tinta svih boja troši se i za radove održavanja pri zamjeni spremnika za tintu te za čišćenje glave za ispis.
- Čak i za jednobojni ispis (ispis jednobojne slike) upotrebljava se tinta svih boja u postupku osmišljenom za održavanje kvalitete ispisa i glave za ispis.
- Kada se tinta puni prvi put (odmah nakon kupnje), tinta se troši za punjenje mlaznice glave za ispis (rupe za ispuštanje tinte) kako bi bila spremna za ispis. Zbog toga broj stranica koje se mogu ispisati može biti manji od onog za spremnike koji se kasnije postave.

Upute za skladištenje i prijevoz

- Hladno i tamno mjesto preporučuje se za skladištenje spremnika za tintu.
- Ako se spremnik za tintu skladišti na hladnom mjestu dulje vremensko razdoblje, pustite da se zagrije najmanje 3 sata prije upotrebe.
- Ako pomičete ili prevozite pisač nakon postavljanja spremnika za tintu, ostavite ih postavljene tijekom postupka pomicanja ili prijevoza.

Upute za odlaganje

- Pravilno odložite spremnike za tintu / kutiju za održavanje pridržavajući se zakona ili propisa vaše zemlje i područja.

Preporučuje se izvorni spremnik za tintu

- Preporučuje se upotreba izvornih spremnika za tintu tvrtke Epson za najbolju izvedbu pisača. Upotreba neizvornih spremnika za tintu tvrtke Epson može negativno utjecati na kvalitetu ispisa i spriječiti postizanje maksimalne učinkovitosti pisača. Tvrtka Epson ne može jamčiti kvalitetu i pouzdanost neizvornih proizvoda tvrtke Epson. Popravci oštećenja ili kvara pisača nastali zbog upotrebe neizvornih proizvoda tvrtke Epson neće biti besplatni čak i ako jamstveno razdoblje i dalje vrijedi.
- Prilagodba boje pisača temelji se na upotrebi izvornih spremnika za tintu tvrtke Epson. Upotreba neizvornih spremnika za tintu može prouzročiti smanjenu kvalitetu ispisa. Tvrtka Epson preporučuje upotrebu izvornih spremnika za tintu tvrtke Epson.

MK Упатство за употреба за касети за мастило

Внимателно прочитајте ги овие упатства за безбедна употреба на касетите за мастило. Исто така, прочитајте ги и другите прирачници доставени со печатачот за да разберете како правилно да ракувате со касетите за мастило.

⚠Внимание

- **Ако мастилото дојде во контакт со вашите кожа, очи или уста, преземете ги следниве дејствија.**
  - Ако дојде во допир со вашата кожа, веднаш измијте го местото со сапун и вода.
  - Ако мастилото ви влезе во очи, веднаш исплакнете ги со вода. Ако не го измиете мастилото, може да резултира со крвави очи или благо воспаление. Ако нешто не е во ред, веднаш консултирајте се со лекар.
  - Ако мастилото влезе во вашата уста, веднаш плукнете го и консултирајте се со лекар.
- **Чувајте ги касетите за мастило подалеку од дофат на деца.**
- **Не расклопувајте ја касетата за мастило. Тоа може да предизвика лепење на мастило на очите и кожата.**
- **Не протресувајте ја пресилно касетата за мастило. Касетата за мастило може да истече ако премногу ја тресете или ако силно ги притискате страните.**

Упатства за ракување

- Употребливите касети за мастило варираат во зависност од бројот на моделот на печатачот. Користете касета за мастило која се совпаѓа со бројот на моделот на вашиот печатач.
- Не допирајте го IC чипот на касетата. Тоа може да предизвика дефект во работата/печатењето.
- Печатачите користат касети за мастило кои се опремени со IC чип кој ја следи количината на мастило која се користи од секоја касета. Касетите се употребливи дури и ако се отстранат и повторно се монтираат. Меѓутоа, ако се отстрани и повторно се монтира касета за мастило во која има преостанато само мала количина на мастило, таа е неупотреблива. Секој пат кога касетите се монираат се троши по малку мастило бидејќи печатачот автоматски ја проверува нивната исправност.
- Монтирајте ги сите касети за мастило. Печатењето не е можно дури ако недостасува и само една касета за мастило.
- Бидејќи касетите за мастило се дизајнирани да се запре работата пред мастилото целосно да се потроши за да се задржи квалитетот на главата за печатење, малку мастило останува во искористената касета за мастило.
- Не исклучувајте го печатачот и не ги отворајте капаците додека се полни мастило. Отворањето на капаците може да предизвика повторно полнење на мастило, што ќе резултира со повеќе потрошено мастило. Исто така, може да предизвика дефект во печатењето.
- Не расклопувајте ја и не реконструирајте ја касетата за мастило. Тоа може да предизвика дефект во печатењето.
- Користењето на стара касета за мастило може да предизвика намален квалитет во печатењето. Искористете ја во период од шест месеци откако ќе го отворите пакувањето. Рокот за користење на касетите за мастило е отпечатен на амбалажата на поединечните касети за мастило.
- Може да има малку мастило околу влезот за снабдување со мастило на отстранетата касета за мастило. Внимавајте да не остави дамка на бирото или на друга површина.
- Не отстранувајте ја касетата за мастило, освен кога ќе ја заменувате.
- Не отворајте го пакувањето на касетата за мастило ако не сте подготвени да ја наместите во печатачот.
- Не дозволувајте туѓи тела да паднат во делот за монтажа на касети. Тоа може да предизвика дефект во печатењето. Отстранете секаков предмет што можеби паднал во делот за монтажа, внимавајќи да не го оштетите делот.
- Ако го исклучите печатачот со помош на копчето, главата на печатачот автоматски ќе се поклопи, со што ќе се спречи сушење на мастилото. По монтирањето на касетите за мастило, осигурајте се дека ќе го исклучите напојувањето преку копчето кога не го користите печатачот. Не извлекувајте го струјниот приклучок и не исклучувајте го прекинувачот додека е вклучено напојувањето.
- Печатењето на водоотпорна хартија, како на пример колаж хартија, која бавно се суши, може да предизвика дамки од печатење. Исто така, печатењето на масна хартија, може да предизвика отпечатоци од прсти на хартијата или пак, мастилото може да се залепи на вашите прсти кога ќе го допрете. Пред употреба одберете хартија која нема да предизвика дамки од печатење.
  Во зависност од печатачот, не може да се користат колаж хартија и мрсна хартија. Проверете ги информациите за тоа која хартија е поддржана од печатачот.

Белешки за потрошувачката на мастило

- Сите бои на мастило се трошат еднакво за активностите на одржување кога касетата за мастило се заменува, како и за чистењето на главата за печатење.
- Дури и за еднобојно печатење (печатење на црно-бели слики) се користат сите бои на мастило во активност предвидена со цел да се одржи печатењето и квалитетот на главата за печатење.
- Кога мастилото се полни за прв пат (веднаш по купувањето), мастилото се троши за пополнување на прскалките на главата за печатење (дупки за испуштање мастило) за да бидат подготвени за печатење. Тоа е причината зошто бројот на листови за печатење може да биде помал отколку оној на подоцна монтираните касети.

Упатства за складирање и транспорт

- Се препорачува ладно и темно место за чување на касетите за мастило.
- Ако касетата за мастило се чува на ладно место подолг временски период, нека се загрее најмалку три часа пред користењето.
- Ако печатачот се преместува или транспортира откако ќе се монтираат касетите за мастило, оставете ги монтирани во текот на процесот на преместување или транспортирање.

Упатства за отстранување

- Фрлете ги касетите за мастило/кутијата за одржување, соодветно следејќи ги законските и другите прописи на вашата земја и област.

Се препорачува оригинална касета за мастило

- За најдобра изведба на печатачот, се препорачува да се користат оригинални касети за мастило на Epson. Употребата на неоригинални касети за мастило, кои не се на Epson, може негативно да влијае на квалитетот на печатење и да спречи печатачот да ја достигне својата максимална изведба. Epson не може да гарантира за квалитетот и сигурноста на производите кои не се на Epson. Поправките за какви било штета или дефект на печатачот кои се должат на употребата на неоригинални производи, кои не се на Epson, нема да бидат бесплатни, дури и ако гарантниот период е сè уште важечки.
- Прилагодувањето на боите на печатачот се базира на употребата на оригинални касети за мастило на Epson. Користењето на неоригинални касети за мастило може да предизвика намален квалитет во печатењето. Epson препорачува користење на оригинални касети за мастило на Epson.

SR Priručnik sa uputstvom za korišćenje kertridža sa mastilom

Pažljivo pročitajte ova uputstva kako biste bezbedno koristili kertridže sa mastilom. Pročitajte i ostale priručnike dostavljene uz štampač, kako biste bolje razumeli kako da ispravno koristite kertridž sa mastilom.

⚠ Oprez

- ❑ **Ukoliko mastilo dođe u dodir sa kožom, očima ili ustima, preduzmite sledeće mere.**
  - **Ako dođe u dodir sa kožom, odmah operite taj deo kože sapunom i vodom.**
  - **Ako dođe u dodir sa očima, odmah isperite vodom. Ako mastilo ne uklonite, može da izazove crvenilo očiju ili blago zapaljenje. Ako se stanje pogorša, odmah se obratite lekaru.**
  - **Ako mastilo uđe u usta, odmah ga ispljunite i obratite se lekaru.**
- ❑ **Čuvajte kertridže sa mastilom van domašaja dece.**
- ❑ **Nemojte rasklapati kertridž sa mastilom. Ukoliko to učinite, mastilo može da se dođe u dodir sa očima i kožom.**
- ❑ **Nemojte prekomerno tresti kertridž sa mastilom. Kertridž sa mastilom može da procuri ako ga previše tresete ili ako mu prekomerno pritisnete stranice.**

Uputstvo za upotrebu

- ❑ Upotrebljivi kertridži sa mastilom mogu da se razlikuju u zavisnosti od broja modela štampača. Koristite kertridž sa mastilom koji odgovara broju modela štampača.
- ❑ Nemojte dodirivati IC čip na kertridžu. To može da dovede do kvara u radu ili štampanju.
- ❑ Štampači koriste kertridže sa mastilom koji sadrže IC čip koji nadgleda količinu mastila koju svaki od kertridža troši. Ketridži su upotrebljivi i kada se uklone i ponovo montiraju. Međutim, ako se kertridž sa malom količinom mastila ukloni i ponovo montira, moguće je da neće biti upotrebljiv. Pri svakom montiranju kertridiža potroši se određena količina mastila jer štampač automatski proverava pouzdanost kertridža.
- ❑ Montirajte sve kertridže sa mastilom. Štampanje nije moguće ako nedostaje i jedan kertridž sa mastilom.
- ❑ Budući da su kertridži sa mastilom projektovani tako da prekinu rad pre nego što mastilo u potpunosti nestane kako bi se održao kvalitet glave štampača, u kertridžu sa mastilom ostaje određena količina mastila.
- ❑ Nemojte isključivati štampač niti otvarati poklopce prilikom dopunjavanja mastila. Otvaranje poklopaca može da dovede do ponovne dopune mastila, što vodi ka većoj potrošnji mastila. To može da izazove neispravno štampanje.
- ❑ Nemojte rasklapati kertridž sa mastilom niti mu menjati model. To može da dovede do kvara u štampanju.
- ❑ Korišćenje starog kertridža sa mastilom može da dovede do lošijeg kvaliteta štampe. Iskoristite ga u roku od šest meseci od otvaranja pakovanja. Rok upotrebe kertridža sa mastilom odštampan je na pakovanju zasebnih kertridža sa mastilom.
- ❑ Moguće je da će se određena količina mastila zadržati oko otvora za dovod mastila na uklonjenom kertridžu sa mastilom. Pobrinite se za to da mastilo ne uprlja radni sto ili druge površine.
- ❑ Nemojte da uklanjate kertridž sa mastilom, osim kada vršite njegovu zamenu.
- ❑ Nemojte da otvarate pakovanje kertridža sa mastilom dok ne budete spremni da ga montirate u štampač.
- ❑ Nemojte dozvoliti da strana tela upadnu u odeljak za montiranje kertridža. To može da dovede do kvara u štampanju. Uklonite sve predmete koji su možda upali u odeljak za montiranje pazeći da ne oštetite odeljak.
- ❑ Ukoliko isključite napajanje štampača putem dugmeta za napajanje, glava štampača se automatski pokriva, čime se sprečava sušenje mastila. Nakon montiranja kertridža sa mastilom, obavezno isključite napajanje putem dugmeta za napajanje kada ne koristite štampač. Nemojte izvlačiti utikač za napajanje niti pritiskati prekidač dok je napajanje uključeno.
- ❑ Štampanje na vodootpornom papiru, poput papira za slikanje koji se sporo suši, može da izazove mrlje pri štampanju. Takođe, štampanje na sjajnom papiru može da dovede do nastanka otisaka prstiju na papiru ili mastilo može da se zalepi za prste kada ga dodirnete. Pre nego što započnete štampanje, izaberite papir koji ne dovodi do nastanka mrlja pri štampanju.
  U zavisnosti od štampača, papir za slikanje i sjajni papir ne mogu da se koriste. Proverite informacije o tome koje vrste papira vaš štampač podržava.

Napomene o potrošnji mastila

- ❑ Prilikom vršenja održavanja, odnosno pri zameni kertridža sa mastilom i pri čišćenju glave štampača, takođe dolazi do potrošnje boja mastila.
- ❑ Čak i pri monohromatskom štampanju (štampanju monohromatske slike), sve boje mastila se koriste pri operacijama namenjenim održavanju kvaliteta štampanja i glave štampača.
- ❑ Kada se mastilo prvi put dopunjava (odmah nakon kupovine), troši se za punjenje mlaznice glave štampača (otvori za izbacivanje mastila) kako bi se štampač pripremio za štampanje. Iz tog razloga je moguće da će broj listova za štampanje biti manji nego kod kertridža koji se montiraju kasnije.

Uputstva za čuvanje i transport

- ❑ Za čuvanje kertridža sa mastilom preporučuje se hladno i tamno mesto.
- ❑ Ako se kertridž sa mastilom dugo čuva na hladnom mestu, omogućite mu da se ugreje barem 3 sata pre nego što ga upotrebite.
- ❑ Ukoliko premeštate ili transportujete štampač nakon montiranja kertridža sa mastilom, kertridži treba da budu montirani tokom procesa premeštanja ili transporta.

Uputstva za odlaganje na otpad

- ❑ Odložite kertridže sa mastilom/kutiju za održavanje na ispravan način, u skladu sa zakonom i regulativama koji su na snazi u vašoj zemlji i području.

Preporučuje se upotreba originalnih kertridža sa mastilom

- ❑ Za najbolje performanse štampača, preporučuje se korišćenje originalnih kertridža sa mastilom kompanije Epson. Korišćenje neoriginalnih kertridža sa mastilom kompanije Epson može negativno da utiče na kvalitet štampe i spreči štampač da dostigne svoje maksimalne performanse. Kompanija Epson ne može da garantuje za kvalitet i pouzdanost neoriginalnih Epson proizvoda. Popravke nakon oštećenja ili kvara štampača usled korišćenja neoriginalnih Epson proizvoda neće biti besplatne, čak i u slučaju da period garancije nije istekao.
- ❑ Podešavanje boje štampača asniva se zna upotrebi originalnih kertridža sa mastilom kompanije Epson. Korišćenje neoriginalnih kertridža sa mastilom može da dovede do lošijeg kvaliteta štampanja. Kompanija Epson preporučuje upotrebu originalnih Epson kertridža sa mastilom.

DA Instruktionsvejledning til blækpatroner

Læs disse instruktioner omhyggeligt for sikker brug af blækpatronen. Læs også de andre manualer, der følger med printeren, for korrekt håndtering af blækpatronerne.

⚠ *Forsigtig*

- **Hvis blækket kommer i kontakt med din hud, øjne eller mund, skal du tage følgende forholdsregler.**
  - **Hvis blækket kommer på din hud, skal du straks vaske området med sæbe og vand.**
  - **Hvis blækket kommer i øjnene, skal du straks skylle dem med vand. Hvis øjnene ikke skylles, kan det forårsage blodskudte øjne eller mild betændelse. Hvis noget er galt, skal du straks kontakte en læge.**
  - **Hvis blækket kommer i munden, skal du straks spytte det ud og kontakte en læge.**
- **Opbevar blækpatronerne uden for børns rækkevidde.**
- **Undlad at skille blækpatronen ad. I modsat fald kan det forårsage blæk i øjne og på hud.**
- **Ryst ikke blækpatronen for hårdt. Blækpatronen kan lække, hvis du ryster den for meget eller trykker for hårdt på siderne.**

Håndteringsvejledning

- De brugbare blækpatroner varierer alt efter printerens modelnummer. Brug en blækpatron, der matcher din printers modelnummer.
- Rør ikke IC-chippen på patronen. I modsat fald kan det forårsage defekt drift/udskrivning.
- Printerne anvender blækpatroner, der er udstyret med en IC-chip, som overvåger mængden af blæk, der anvendes af hver enkelt patron. Patroner kan bruges, selv hvis de fjernes og geninstalleres. Hvis en blækpatron, hvori der stadig er en smule mængde blæk, fjernes, kan den eventuelt ikke bruges. Der forbruges noget blæk, hver gang der installeres blækpatroner, eftersom printeren automatisk kontrollerer deres brugbarhed.
- Installér alle blækpatroner. Hvis der mangler så meget som bare en enkelt blækpatron, er det ikke muligt at udskrive.
- Eftersom blækpatroner er designet til at stoppe udskrivningen, hvis patronen løber helt tør for blæk, for at bevare kvaliteten af printerhovedet, er der stadig en smule blæk i den brugte blækpatron.
- Sluk ikke for printeren og undlad at åbne dækslerne, mens der påfyldes blæk. Åbning af dækslerne kan forårsage, at patronen genoplades, hvilket gør, at der forbruges mere blæk. Det kan også medføre en fejl i printeren.
- Undlad at skille blækpatronen ad og samle den igen. I modsat fald kan det forårsage defekt udskrivning.
- Brug af en gammel blækpatron kan medføre nedsat udskriftskvalitet. Brug den inden for seks måneder efter åbning af pakken. Brugsperioden for blækpatroner er trykt på emballagen for de individuelle blækpatroner.
- Der er eventuelt noget blæk omkring blækforsyningsporten på den udtagne blækpatron. Vær forsigtig, så bordet eller overfladen ikke bliver plettet.
- Fjern kun blækpatronen, når den skal udskiftes.
- Åbn ikke blækpatronens pakke, indtil du er klar til at sætte den i printeren.
- Lad ikke fremmedgenstande falde ind i den del af printeren, hvor patronen isættes. I modsat fald kan det forårsage defekt udskrivning. Fjern eventuelle genstande, der er faldet ind i den del af printeren, hvor patronen isættes, og vær omhyggelig med ikke at forårsage skade.
- Hvis du slukker for printeren ved hjælp af strømknappen, kommer der automatisk en hætte på printerhovedet, som forhindrer blækket i at tørre. Når du har isat blækpatronerne, skal du huske at slukke for strømknappen, når du ikke bruger printeren. Træk ikke stikket ud eller aktivér afbryderen, mens der er tændt for strømmen.
- Udskrivning på vandafvisende papir som f.eks. kunstpapir, der tørrer langsomt, kan forårsage printpletter. På samme måde kan udskrivning på skinnende papir forårsage fingeraftryk på papiret, eller du kan få blæk på fingrene, hvis du rører det. Vælg papir for at undgå blækprikker før brug. Alt efter printeren er det ikke muligt at anvende kunstpapir og skinnende papir. Kontrollér informationen vedrørende papir, din printer understøtter.

Bemærkninger vedrørende blækforbrug

- Alle blækfarverne forbruges også til vedligeholdelseshandlinger, når en blækpatron udskiftes samt til rensning af printerhovedet.
- Selv for monokrom udskrivning (udskrivning af et monokromt billede) anvendes alle blækfarverne i en funktion, der er designet til at fastholde kvaliteten af udskrivningen og printerhovedet.
- Når blækket oplades første gang (lige efter køb), forbruges der blæk til påfyldning af printerhovedets dyse (blækudladningshuller) for at blive klar til udskrivning. Derfor er antallet af udskrivelige ark eventuelt mindre end for de partroner, der skal installeres senere.

Instruktioner vedrørende opbevaring og transport

- Det anbefales at opbevare blækpatroner et køligt og mørkt sted.
- Hvis blækpatronen opbevares et køligt sted i en længere periode, skal den opvarmes mindst 3 timer før brug.
- Hvis printeren flyttes eller transporteres, efter at blækpatronerne er isat, skal du lade dem sidde i printeren efter flytningen/transporten.

Instruktioner vedrørende bortskaffelse

- Bortskaf blækpatronerne/vedligeholdelsesboksen korrekt ved at følge lovgivningen eller bestemmelserne for dit land og område.

Det anbefales at anvende originale blækpatroner

- For den bedste printerydelse anbefales det at anvende originale Epson-blækpatroner. Brug af uoriginale Epson-blækpatroner kan påvirke udskriftskvaliteten og forhindre printeren i at yde det bedste. Epson kan ikke garantere kvaliteten og pålideligheden af uoriginale Epson-produkter. Reparation af printerskade eller -sammenbrud, der skyldes brugen af uoriginale Epson-produkter, vil ikke være gratis, selv om garantiperioden stadig gælder.
- Farvejustering af printeren er baseret på brugen af originale Epson-blækpatroner. Brug af uoriginale blækpatroner kan medføre nedsat udskriftskvalitet. Epson anbefaler brugen af originale Epson-blækpatroner.

FI Värikasetin käyttöohjeet

Lue nämä ohjeet huolella, jotta voit käyttää värikasettia turvallisesti. Lue myös tulostimen mukana toimitetut muut ohjeet, jotta ymmärrät miten värikasettia käsitellään oikein.

⚠Huomio

- **Jos väriainetta joutuu kosketuksiin ihon, silmien tai suun kanssa, ryhdy seuraaviin toimenpiteisiin.**
  - **Jos sitä joutuu iholle, pese alue saippualla ja vedellä.**
  - **Jos väriainetta joutuu silmiin, huuhtele ne välittömästi vedellä. Väriaineen jättäminen voi aiheuttaa silmien verestämistä tai lievän tulehduksen. Jos ongelmia ilmenee, ota välittömästi yhteyttä lääkäriin.**
  - **Jos väriainetta joutuu suuhusi, sylje se välittömästi pois ja ota yhteyttä lääkäriin.**
- **Säilytä värikasetit lasten ulottumattomissa.**
- **Älä pura värikasettia. Se voi aiheuttaa väriaineen joutumisen silmiin ja iholle.**
- **Älä ravista värikasettia liian voimakkaasti. Värikasetti voi vuotaa, jos ravistat sitä liikaa tai painat sivuja voimakkaasti.**

Käsittelyohjeet

- Käytettävät värikasetit vaihtelevat tulostimen mallinumeron mukaan. Käytä värikasettia, joka vastaa tulostimesi mallinumeroa.
- Älä kosketa värikasetin mikrosirua. Se voi aiheuttaa käytön/tulostuksen toimintahäiriön.
- Tulostimissa käytetään värikasetteja, jotka on varustettu mikrosirulla, joka valvoo kussakin kasetissa käytetyn värin määrää. Kasetit ovat käytettävissä, vaikka ne irrotetaan ja asennetaan uudelleen. Jos kuitenkin värikasetti, jossa on jäljellä enää vähän väriä, irrotetaan ja asennetaan uudelleen, se ei ehkä ole enää käytettävissä. Väriainetta kuluu joka kerta, kun värikasetit asennetaan, koska tulostin tarkistaa automaattisesti niiden käyttövarmuuden.
- Asenna kaikki värikasetit. Tulostaminen ei ole mahdollista, vaikka vain yksi värikasetti puuttuu.
- Koska värikasetit on suunniteltu lopettamaan toimintansa ennen kuin väri loppuu kokonaan, jotta tulostuspään laatu säilyy, käytettyyn värikasettiin jää hieman väriä.
- Älä sammuta tulostinta tai avaa kansia, kun väriä ladataan. Kansien avaaminen voi aiheuttaa värin lataamisen uudelleen ja johtaa värin suurempaan kulutukseen. Se voi lisäksi aiheuttaa tulostuksen toimintahäiriön.
- Älä pura värikasettia tai mukauta sitä. Se voi aiheuttaa tulostuksen toimintahäiriön.
- Vanhan värikasetin käyttäminen voi aiheuttaa tulostuslaadun heikentymisen. Käytä ne kuuden kuukauden sisällä avaamisesta. Värikasettien käyttöaika on painettu kunkin värikasetin pakkaukseen.
- Irrotetun värikasetin värinsyöttöportin ympärillä voi olla vähän väriä. Huolehdi, ettei se tahri työpöytää tai muuta tasoa.
- Älä irrota värikasettia paitsi vaihtaessasi sen.
- Älä avaa värikasettia, ennen kuin olet valmis asentamaan sen tulostimeen.
- Älä anna vierasesineiden pudota kasetin asennustilaan. Se voi aiheuttaa tulostuksen toimintahäiriön. Poista asennustilaan mahdollisesti pudonneet esineet ja varo, ettet vahingoita osaa.
- Jos sammutat tulostimesta virran virtapainikkeella, tulostuspää peitetään automaattisesti, mikä estää väriä kuivumasta. Varmista värikasetin asentamisen jälkeen että sammutat virran virtapainikkeesta, kun et käytä tulostinta. Älä vedä virtajohtoa irti tai kytke katkaisijaa pois päältä, kun virta on päällä.
- Vettähylkivälle paperille, esimerkiksi hitaasti kuivuvalle taidepaperille, tulostaminen voi aiheuttaa tulostustahroja. Myös kiiltävälle paperille tulostamisesta voi aiheutua paperille sormenjälkiä tai mustetta tarttua sormiin, kun kosketat paperia. Valitse ennen käyttöä paperi, joka ei aiheuta tulostustahroja.
  Tulostimesta riippuen taidepaperia ja kiiltävää paperia ei voi käyttää. Tarkista tiedot tulostimen tukemista papereista.

Huomautuksia värinkulutuksesta

- Kaikkia mustevärejä kuluu myös huoltotoimenpiteisiin, kun värikasetti vaihdetaan ja tulostuspää puhdistetaan.
- Jopa mustavalkotulostuksessa (mustavalkoisen kuvan tulostamisessa) käytetään kaikkia mustevärejä toiminnossa, joka on suunniteltu säilyttämään tulostuksen ja tulostuspään laatu.
- Kun muste ladataan ensimmäisen kerran (heti ostamisen jälkeen) väriä kuluu tulostuspään suuttimien (musteaukkojen) täyttämisessä tulostamista varten. Tämän vuoksi tulostettavien arkkien määrä voi olla pienempi kuin myöhemmin asennettavilla kaseteilla.

Varastointi- ja kuljetusohjeet

- Värikasetit suositellaan varastoitavan viileässä ja pimeässä tilassa.
- Jos värikasetti jätetään kylmään tilaan pitkäksi aikaa, anna sen lämmetä vähintään 3 tuntia ennen sen käyttämistä.
- Jos tulostinta siirretään tai kuljetetaan värikasettien asentamisen jälkeen, jätä värikasetit asennetuiksi siirtämisen tai kuljettamisen ajaksi.

Hävittämisohjeet

- Hävitä mustekasetit/huoltolaatikko oikein maasi ja alueesi lakien tai määräysten mukaisesti.

Alkuperäistä värikasettia suositellaan

- Tulostimen parhaan toiminnan varmistamiseksi suositellaan käytettävän alkuperäisiä Epson-värikasetteja. Muun kuin alkuperäisen Epson-värikasetin käyttäminen voi vaikuttaa haitallisesti tulostuslaatuun ja estää tulostimen parhaan mahdollisen toiminnan. Epson ei takaa muiden kuin alkuperäisten Epson-tuotteiden laatua tai käyttövarmuutta. Korjaukset, joita tulostimeen joudutaan tekemään sen rikkouduttua tai vahingoituttua, koska siinä on käytetty muuta kuin alkuperäistä Epson-tuotetta, eivät ole ilmaisia, vaikka takuuaika olisi vielä voimassa.
- Tulostimen värisäädöt perustuvat alkuperäisten Epson värikasettien käyttöön. Muun kuin alkuperäisen värikasetin käyttäminen voi aiheuttaa tulostuslaadun heikentymisen. Epson suosittelee alkuperäisten Epson-värikasettien käyttöä.

NO Brukerveiledning for blekkpatron

Les disse instruksjonene nedenfor nøye for å bruke blekkpatronen trygt. Les også de andre håndbøkene som fulgte med skriveren for å forstå hvordan du skal håndtere blekkpatronen riktig.

⚠Forsiktig

- **Hvis blekk kommer i kontakt med hud, øyne eller munn, utfør følgende handlinger.**
  - **Hvis du får blekk på huden, må du umiddelbart vaske området med såpe og vann.**
  - **Hvis du får blekk i øynene, må du øyeblikkelig skylle med vann. Hvis du lar blekket være, kan det føre til blodsprengte øyne eller en mild betennelse. Hvis noe er galt, må du kontakte lege umiddelbart.**
  - **Hvis du får blekk i munnen, spytt det ut umiddelbart og kontakt lege.**
- **Oppbevar blekkpatroner utilgjengelig for barn.**
- **Blekkpatronen må ikke demonteres. Dette kan få blekket til å feste seg på øyne og hud.**
- **Ikke rist blekkpatronen for hardt. Blekkpatronen kan lekke hvis du rister den for mye eller skyver kraftig på sidene.**

Håndteringsveiledning

- Blekkpatroner som kan brukes, kan variere avhengig av skrivermodellen. Bruk en blekkpatron som matcher modellnummeret for skriveren.
- Berør ikke IC-brikken på patronen. Det kan føre til drifts-/utskriftsfeil.
- Skriverne bruker blekkpatroner som er utstyrt med en IC-brikke som overvåker hvor mye blekk som brukes av hver patron. Patroner kan brukes selv om de tas ut og installeres på nytt. Imidlertid hvis en blekkpatron som det er lite blekk igjen i fjernes og installeres på nytt, kan det hende at den ikke kan brukes. Noe blekk brukes hver gang patroner installeres fordi skriveren automatisk sjekker deres pålitelighet.
- Installer alle blekkpatroner. Utskrift er ikke mulig selv om bare én blekkpatron mangler.
- Siden blekkpatroner er designet for å stoppe driften før det blir helt tomt for blekk, for å ta vare på kvaliteten til skrivehodet, vil det være noe blekk igjen i den brukte blekkpatronen.
- Du må ikke slå av skriveren eller åpne dekslene mens blekket lades. Hvis du åpner dekslene, kan det føre til at blekket lades på nytt, og mer blekk brukes. Det kan også føre til utskriftsfeil.
- Patronen må ikke demonteres eller modifiseres. Det kan føre til utskriftsfeil.
- Bruk av gamle blekkpatroner kan føre til redusert utskriftskvalitet. De bør brukes opp innen seks måneder etter at esken ble åpnet. Bruksperioden for blekkpatroner er trykt på emballasjen til den individuelle blekkpatronen.
- Det kan være noe blekk rundt blekkforsyningsporten på den fjernede blekkpatronen. Vær forsiktig så det ikke skitner til skrivebordet eller andre overflater.
- Du må ikke fjerne blekkpatronen, bortsett fra når du bytter den.
- Vent med å åpne esken med blekkpatronen til den skal installeres i skriveren.
- Fremmedlegemer må ikke falle i installasjonsseksjonen for blekkpatroner. Det kan føre til utskriftsfeil. Fjern legemer som kan ha falt i installasjonsseksjonen, og vær forsiktig slik at ingenting skades.
- Hvis du slår av skriveren med strømknappen, dekkes skrivehodet automatisk, som forhindrer at blekket tørker ut. Etter at du har installert blekkpatronene, pass på at du slår av strømmen med strømknappen når du ikke bruker skriveren. Ikke trekk ut strømstøpselet eller slå av sikringen mens strømmen er på.
- Utskrift på vannbestandig papir som for eksempel kunstpapir, som tar tid lang tid å tørke, kan føre til utskriftsflekker. I tillegg kan utskrift på glanset papir føre til fingeravtrykk på papiret eller at blekket fester seg på fingrene dine når du tar på det. Velg riktig papir før bruk for å unngå utskriftsflekker.
  Avhengig av skriveren, kan det hende at kunstpapir og glanset papir ikke kan brukes. Kontroller informasjonen om støttede papirtyper for skriveren din.

Merknader om blekkforbruk

- Alle blekkfargene brukes også for vedlikeholdsfunksjoner når en blekkpatron skiftes ut og for hoderengjøring.
- Selv for svart-hvitt-utskrifter (utskrift av bilder i svart-hvitt) brukes alle blekkfargene i en operasjon som er designet for å ivareta utskrifts- og skrivehodekvaliteten.
- Når blekk lades først gang (rett etter kjøp), brukes blekk til å fylle skrivehodedysen (blekkutslippshull) for å bli klar for utskrift. Det er derfor antall utskrivbare ark kan være færre enn for blekkpatroner som installeres senere.

Veiledning for lagring og transport

- Det anbefales å lagre blekkpatroner på et kjølig og mørkt sted.
- Hvis blekkpatronen lagres på et kjølig sted over lenger tid, la den varmes opp i minst tre timer før du tar den i bruk.
- Hvis du flytter eller transporterer skriveren etter at blekkpatronene er installert, la dem være installert under flyttingen eller transporten.

Veiledning for avhending

- Blekkpatroner/vedlikeholdsboksen må avhendes i henhold til lover og regler for landet og regionen der du er.

Ekte blekkpatroner anbefales

- For best skriverytelse anbefales bruk av ekte Epson-blekkpatroner. Bruk av uekte Epson-blekkpatroner kan forringe utskriftskvaliteten og hindre at skriver leverer den beste ytelsen. Epson kan ikke garantere kvaliteten og påliteligheten til uekte Epson-produkter. Reparasjoner for skader eller feilfunksjon på skriveren på grunn av bruk av uekte Epson-produkter vil ikke være gratis selv om garantiperioden fortsatt gjelder.
- Fargejustering av skriveren er basert på bruk av ekte Epson-blekkpatroner. Bruk av uekte blekkpatroner kan føre til redusert utskriftskvalitet. Epson anbefaler bruk av ekte Epson-blekkpatroner.

SV Bruksanvisning för bläckpatroner

Läs dessa anvisningar noggrant för en säker användning av bläckpatronerna. Läs även övriga handböcker som medföljde tillsammans med skrivaren för att få en bättre förståelse om korrekt hantering av bläckpatronerna.

⚠ *Var försiktig*

- **Vidtag följande åtgärder om du får bläck på huden eller i ögonen eller munnen.**
  - **Om du får det på huden bör du genast tvätta bort det med tvål och vatten.**
  - **Om du får bläck i ögonen ska du genast skölja dem med vatten. Om du låter bläcket vara kvar kan det leda till blodsprängda ögon eller lätt inflammation. Om problemen kvarstår bör du omedelbart kontakta en läkare.**
  - **Om du skulle råka få bläck i munnen bör du omedelbart spotta ut det och kontakta en läkare.**
- **Förvara bläckpatroner utom räckhåll för barn.**
- **Montera inte isär bläckpatroner. Om du gör det kan du få bläck i ögonen och på huden.**
- **Skaka inte bläckpatroner för hårt. Bläckpatronerna kan börja läcka om du skakar dem för hårt eller trycker för hårt på sidorna.**

Anvisningar för hantering

- Vilken typ av bläckpatron som ska användas beror på skrivarens modellnummer. Använd en bläckpatron som matchar din skrivares modellnummer.
- Rör inte vid IC-chippet på patronen. Om du gör det kan det uppstå driftproblem/tekniska fel.
- Skrivaren använder bläckpatroner med ett IC-chipp som övervakar hur stor mängd bläck i varje patron som har använts. Patroner kan användas även om de tagits ut och satts in igen. Men om en bläckpatron med en liten mängd återstående bläck tas ut och sätts igen igen så kanske den inte kan användas. En del bläck försvinner varje gång patronerna installeras eftersom skrivaren automatiskt kontrollerar tillförlitligheten hos dem.
- Installera alla bläckpatroner. Det går inte att skriva ut om någon bläckpatron saknas, även om det bör rör sig om en.
- Eftersom bläckpatronerna är utformade för att sluta fungera innan bläcket tar helt slut, för att skydda skrivarhuvudet, kommer det alltid att finnas en liten mängd bläck kvar i de förbrukade bläckpatronerna.
- Slå inte av skrivaren och öppna inte kåporna medan bläcket laddas. Om du öppnar kåporna kanske bläcket måste laddas om och detta leder till att mer bläck förbrukas. Det kan också leda till tekniska fel.
- Montera inte isär och försök inte bygga om bläckpatroner. Om du gör det kan det uppstå tekniska fel.
- Användning av gamla bläckpatroner kan leda till försämrad utskriftskvalitet. Använd bläckpatroner inom sex månader efter att förpackningen öppnats. Användningsperioden för bläckpatroner står tryckt på förpackning till varje enskild bläckpatron.
- Det kan finnas en del bläck runt den borttagna patronens bläckutlopp. Var försiktig så att den inte fläckar ner skrivbordet eller andra ytor.
- Ta inte ur bläckpatronen, förutom när den ska bytas.
- Öppna inte bläckpatronens förpackning förrän du är redo att installera den i skrivaren.
- Låt inte främmande föremål falla ner i den öppning där patronen ska sitta. Om du gör det kan det uppstå tekniska fel. Ta bort alla föremål som kan ha fallit ner i den öppning där patronen ska sitta. Var dock försiktig så att du inte skadar några delar.
- Om du stänger av skrivaren med hjälp av strömbrytarknappen stängs skrivarhuvudet automatiskt vilket förhindrar att bläcket torkar. Efter att bläckpatronerna har installerats måste du se till att alltid slå av skrivaren med hjälp av strömbrytarknappen när du inte använder skrivaren. Dra inte ur elsladden och bryt inte strömmen via säkringarna eller jordfelsbrytaren medan strömmen till skrivaren är på.
- Om du skriver ut på vattenavvisande papper, som bestruket papper vilket torkar långsamt, kan fläckar uppstå. Och om du skriver ut på glättat papper kan fingeravtryck lämnas på pappret eller så kan du få bläck på fingrarna när du tar på pappret. Välj en papperstyp som inte orsakar fläckar innan du börjar skriva ut.
  Beroende på vilken skrivarmodell som används kan bestruket eller glättat papper kanske inte användas. Läs informationen om vilka papperstyper som är kompatibla med din skrivare.

Kommentarer om bläckförbrukning

- Alla bläckfärger förbrukas, även under underhållsåtgärder, när en bläckpatron byts ut och skrivarhuvudet rengörs.
- Även om monokrom utskrift används (utskrift i endast en färg) kommer alla bläckfärger att användas under driften tack vare en funktion som är utformad för att bibehålla kvaliteten både på utskrifterna och skrivarhuvudet.
- När bläck laddas för första gången (direkt efter köpet) kommer bläck att förbrukas för att fylla skrivarhuvudets munstycke (hålen för utmatning av bläck) för att förbereda skrivaren för utskrift. Det är därför som antalet ark som kan skrivas ut kan vara färre än för patroner som installeras längre fram.

Anvisningar för förvaring och transport

- Vi rekommenderar att bläckpatronerna förvaras på en sval och mörk plats.
- Om bläckpatronen har förvarats i ett mycket kallt utrymme under en längre period ska du låta den värmas upp i minst 3 timmar innan du börjar använda den.
- Om du ska flytta eller transportera skrivaren efter att bläckpatronerna har installerats ska du låta dem sitta kvar under flytten eller transporten.

Anvisningar för kassering

- Kassera bläckpatronerna/underhållslådan på ett korrekt sätt, i enlighet med lagar och bestämmelser för återvinning i ditt land och/eller region.

Användning av originalpatroner rekommenderas

- För att skrivaren ska fungera på bästa möjliga sätt rekommenderar vi att du endast använder originalpatroner från Epson. Om du använder andra patroner som inte tillverkats av Epson kan utskriftskvaliteten påverkas negativt och skrivaren kan förhindras från att fungera på ett optimalt sätt. Epson kan inte garantera kvalitet eller funktion hos produkter av andra märken än Epson. Reparationer av eventuella skador eller driftstörningar på skrivaren efter användningen av produkter av andra märken än Epson kommer inte att vara kostnadsfria, även om garantin fortfarande är giltig.
- Skrivarens färgjusteringar baseras på användningen av originalpatroner från Epson. Användning av bläckpatroner av andra märken kan leda till försämrad utskriftskvalitet. Epson rekommenderar att du använder bläckpatroner från Epson.

PL Instrukcja obsługi wkładu atramentowego

Należy dokładnie zapoznać się z niniejszą instrukcją, aby używać wkładu atramentowego w sposób bezpieczny. Należy także zapoznać się z pozostałą dokumentacją dostarczoną razem z drukarką, aby poznać zasady prawidłowego postępowania z wkładami atramentowymi.

⚠ *Przestroga*

- ❑ **Jeśli dojdzie do kontaktu atramentu ze skórą lub atrament dostanie się do oczu bądź ust, należy podjąć następujące działania.**
  - **W razie kontaktu atramentu ze skórą natychmiast umyć zabrudzone miejsce wodą z mydłem.**
  - **Jeśli atrament dostanie się do oczu, natychmiast przepłukać je wodą. Pozostawienie atramentu w oku może doprowadzić do przekrwienia lub łagodnego stanu zapalnego. W razie wystąpienia niepokojących objawów niezwłocznie zwrócić się do lekarza.**
  - **Jeśli atrament dostanie się do ust, natychmiast go wypluć i zwrócić się do lekarza.**
- ❑ **Wkłady atramentowe należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.**
- ❑ **Nie należy demontować wkładu atramentowego. Mogłoby dojść do kontaktu atramentu ze skórą i oczami.**
- ❑ **Nie należy zbyt mocno wstrząsać wkładu atramentowego. Zbyt intensywne wstrząsanie wkładu lub silne naciskanie na jego boki mogłoby doprowadzić do wycieku.**

Postępowanie z wkładem atramentowym

- ❑ Typ wkładów atramentowych, jakich można używać, zależy od numeru modelu drukarki. Należy stosować wkłady atramentowe właściwe dla danego modelu drukarki.
- ❑ Nie należy dotykać układu scalonego na wkładzie. Mogłoby to spowodować nieprawidłowości w działaniu/druku.
- ❑ W drukarkach używane są wkłady atramentowe wyposażone w układ scalony, który monitoruje ilość zużywanego atramentu. Wkłady nadają się do użytku po wyjęciu i ponownym zainstalowaniu. Jeśli jednak wyjęty zostanie wkład, w którym pozostała niewielka ilość atramentu, to po ponownym zainstalowaniu może już nie nadawać się do użytku. W trakcie instalacji wkładu atramentowego zużywana jest pewna ilość atramentu, ponieważ drukarka automatycznie testuje sprawność wkładu.
- ❑ Należy zainstalować wszystkie wkłady atramentowe. Brak nawet jednego wkładu atramentowego uniemożliwi drukowanie.
- ❑ Ponieważ — aby chronić głowicę drukującą — wkłady drukowane przestają działać zanim wyczerpie się cały atrament, w zużytym wkładzie pozostaje pewna ilość atramentu.
- ❑ W trakcie pobierania atramentu przez drukarkę (podczas instalacji wkładu) nie należy wyłączać drukarki ani otwierać jej osłon. Otwarcie osłon może spowodować ponowne pobranie atramentu i zużycie jego większej ilości. Ponadto może doprowadzić do nieprawidłowości w druku.
- ❑ Nie należy demontować ani przerabiać wkładu atramentowego. Mogłoby to spowodować nieprawidłowości w druku.
- ❑ Zastosowanie starego wkładu atramentowego mogłoby spowodować pogorszenie jakości druku. Wkład należy zużyć w ciągu sześciu miesięcy od otwarcia opakowania. Termin ważności wkładu atramentowego jest nadrukowany na jego opakowaniu jednostkowym.
- ❑ Na wyjętym wkładzie, w pobliżu otworu podawania atramentu, może znajdować się pewna ilość atramentu. Należy uważać, by nie zabrudził biurka ani innej powierzchni.
- ❑ Wkłady atramentowe należy wyjmować tylko w celu ich wymiany na nowe.
- ❑ Opakowanie z wkładem atramentowym należy otwierać dopiero wtedy, gdy wszystko będzie gotowe do zainstalowania go w drukarce.
- ❑ Nie wolno dopuścić, by obce przedmioty wpadły w miejsce przeznaczone na wkłady. Mogłoby to spowodować nieprawidłowości w druku. Jeśli w miejsce przeznaczone na wkłady wpadnie jakiś przedmiot, należy go wyjąć, uważając, by nie uszkodzić przy tym urządzenia.
- ❑ Wyłączenie zasilania drukarki za pomocą przycisku zasilania powoduje automatyczne zamknięcie głowicy drukującej, co zapobiega wysychaniu atramentu. Drukarkę z zainstalowanymi wkładami atramentowymi należy wyłączać przyciskiem zasilania, gdy nie jest używana. Nie należy wyciągać wtyczki z gniazda zasilającego ani odcinać zasilania bezpiecznikiem.
- ❑ Drukowanie na wolnoschnącym papierze wodoodpornym, takim jak papier ilustracyjny, może doprowadzić do powstania plam. Wydruki na papierze błyszczącym są podatne na powstawanie odcisków palców i mogą brudzić palce. Należy wybrać papier, który nie będzie powodował plamienia. W niektórych drukarkach nie można używać papieru ilustracyjnego ani błyszczącego. Należy sprawdzić, jakie papiery można stosować w posiadanej drukarce.

Uwagi na temat zużycia atramentu

- ❑ Atramenty we wszystkich kolorach zużywane są także do czynności konserwacyjnych podczas wymiany wkładów atramentowych, a także do czyszczenia głowicy drukującej.
- ❑ Nawet przy sporządzaniu wydruków monochromatycznych (jednokolorowych) zużywane są atramenty we wszystkich kolorach, co jest konieczne do zapewnienia wysokiej jakości wydruku i sprawności głowicy drukującej.
- ❑ Gdy atrament jest pobierany po raz pierwszy (bezpośrednio po zakupie drukarki), drukarka wypełnia nim dysze głowicy drukującej (otwory, przez które wtryskiwany jest atrament), by przygotować się do drukowania. Dlatego pierwszy wkład atramentowy może wystarczyć na mniej stron niż następne.

Instrukcja przechowywania i transportu

- ❑ Zaleca się przechowywanie wkładów atramentowych w chłodnym i ciemnym miejscu.
- ❑ Jeśli wkład atramentowy był przez długi czas przechowywany w zimnym miejscu, należy przed użyciem odczekać co najmniej 3 godziny, by się rozgrzał.
- ❑ Jeśli konieczne jest przeniesienie lub przetransportowanie drukarki, w której już zainstalowano wkłady atramentowe, nie należy ich wyjmować.

Instrukcja utylizacji

- ❑ Wkłady atramentowe/zestaw konserwacyjny należy poddać utylizacji w sposób zgodny z lokalnymi przepisami.

Zalecane są oryginalne wkłady z atramentem

- ❑ Aby drukarka działała jak najlepiej, zaleca się stosowanie oryginalnych wkładów atramentowych marki Epson. Użycie wkładów innych niż oryginalne wkłady atramentowe marki Epson może niekorzystnie wpłynąć na jakość wydruków i uniemożliwić wykorzystanie całego potencjału drukarki. Firma Epson nie może zagwarantować jakości i niezawodności produktów nieoryginalnych. Za naprawy uszkodzeń drukarki spowodowane użyciem produktów nieoryginalnych pobierana będzie opłata nawet w okresie gwarancji.
- ❑ Kolory w drukarce są skalibrowane zgodnie z charakterystyką oryginalnych wkładów atramentowych marki Epson. Zastosowanie nieoryginalnych wkładów atramentowych może spowodować pogorszenie jakości druku. Firma Epson zaleca używanie oryginalnych wkładów atramentowych marki Epson.

CS Návod k použití inkoustové patrony

Před použitím inkoustové patrony si v zájmu vlastní bezpečnosti pečlivě přečtěte následující pokyny. Přečtěte si rovněž ostatní příručky, které jsou součástí dodávky tiskárny, abyste pochopili správné postupy manipulace s inkoustovou patronou.

⚠ *Upozornění*

- **Dojde-li ke kontaktu inkoustu s vaší pokožkou, očima nebo ústy, proveďte následující úkony.**
  - **Dostane-li se vám inkoust na pokožku, okamžitě si ji opláchněte mýdlem a vodou.**
  - **Dostane-li se vám inkoust do očí, okamžitě si je vypláchněte vodou. Bude-li inkoust působit déle, oči se vám mohou podlít krví nebo může dojít k mírnému zánětu. Dojde-li k jakýmkoli problémům, okamžitě kontaktujte lékaře.**
  - **Dostane-li se vám inkoust do úst, okamžitě jej vyplivněte a kontaktujte lékaře.**
- **Inkoustové patrony uchovávejte mimo dosah dětí.**
- **Inkoustovou patronu nerozebírejte. V takovém případě by se vám inkoust mohl dostat do očí nebo na pokožku.**
- **Netřepejte s inkoustovou patronou příliš silně. Budete-li s inkoustovou patronou třepat příliš silně nebo stisknete-li ji příliš silně, může dojít k úniku inkoustu z této patrony.**

Pokyny k manipulaci

- Použitelné inkoustové patrony závisejí na modelovém čísle tiskárny. Použijte inkoustovou patronu, která odpovídá modelovému číslu vaší tiskárny.
- Nedotýkejte se čipu integrovaného obvodu na patroně. V takovém případě by mohlo dojít k provozní závadě nebo k poruše tisku.
- V tiskárnách se používají inkoustové patrony opatřené čipem integrovaného obvodu, který u každé patrony monitoruje množství použitého inkoustu. Patrony mohou být opětovně použity, i když jsou vyjmuty a znovu vráceny zpět. Zůstane-li ovšem v patroně pouze malé množství inkoustu a je-li taková patrona vyjmuta a znovu vložena do tiskárny, nemusí již být dále použitelná. Po každém vložení do tiskárny je spotřebováno určité množství inkoustu, protože tiskárna automaticky kontroluje spolehlivost patrony.
- Vložte do tiskárny vždy všechny inkoustové patrony. Tisk není možný dokonce i v případě, chybí-li v tiskárně pouze jedna inkoustová patrona.
- I když jsou inkoustové patrony vyrobeny tak, aby bylo zastaveno jejich použití dříve, než dojde k úplnému spotřebování inkoustu, aby byla zajištěna kvalita tiskové hlavy, v použité inkoustové patroně vždy zůstane zbytek inkoustu.
- Nevypínejte tiskárnu ani neotevírejte kryty při plnění inkoustu. Otevření krytů může způsobit, že bude nutné doplnění inkoustu, což povede k jeho větší spotřebě. Tak může dojít také k způsobení poruchy během tisku.
- Nerozebírejte a neupravujte inkoustovou patronu. V takovém případě by mohlo dojít k poruše tisku.
- Použití starých inkoustových patron může způsobit nižší kvalitu tisku. Spotřebujte inkoustové patrony do šesti měsíců po otevření jejich balení. Datum spotřeby pro inkoustové patrony je vytištěno na obalu jednotlivých inkoustových patron.
- Na vyjmuté inkoustové patroně může být malé množství inkoustu v blízkosti otvoru pro doplňování inkoustu. Dávejte pozor, aby tento inkoust nezašpinil stůl nebo jiný povrch.
- Vyjímejte inkoustovou patronu pouze v případě její výměny.
- Neotvírejte obal inkoustové patrony, dokud si nebudete zcela jisti, že ji vložíte do tiskárny.
- Zabraňte pádu cizích předmětů do části tiskárny, která je určena pro vkládání inkoustových patron. V takovém případě by mohlo dojít k poruše tisku. Odstraňte všechny předměty, které by mohly spadnout do instalační sekce a dávejte pozor, aby nedošlo k poškození této sekce.
- Provedete-li vypnutí tiskárny pomocí tlačítka zapnuto/vypnuto, tisková hlava bude automaticky zakryta, aby bylo zabráněno zasychání inkoustu. Nebudete-li tiskárnu po vložení inkoustových patron již používat, zajistěte, aby byla tiskárna vypnuta pomocí tlačítka zapnuto/vypnuto. Je-li tiskárna zapnuta, neodpojujte zástrčku napájecího kabelu od zásuvky nebo nepoužívejte k vypnutí jistič.
- Provádění tisku na papír odpuzující vodu, jako je například křídový papír, který pomalu usychá, může způsobit vytváření skvrn během tisku. Také během tisku na lesklý papír může dojít k otisknutí prstů na papír nebo může dojít k ulpění inkoustu na vašich prstech při dotyku tohoto papíru. Před použitím tiskárny si vždy vyberte vhodný typ papíru. Některé modely tiskárny nemusí umožňovat použití křídového nebo lesklého papíru. Přečtěte si informace o podporovaných typech papíru pro vaši tiskárnu.

Poznámky ke spotřebě inkoustu

- Určité množství barevných inkoustů je spotřebováno také pro úkony údržby, kdy je vyměňována inkoustová patrona a při čištění tiskové hlavy.
- Dokonce i při jednobarevném tisku (tisk jednobarevného obrázku) jsou použity všechny inkoustové barvy, aby byla uchována kvalita tisku a tiskové hlavy.
- Je-li inkoust používán poprvé (po zakoupení tiskárny), je spotřebováván pro plnění trysky tiskové hlavy (výstupní otvory pro inkoust), aby byla tato hlava připravena na tisk. To je důvod, proč může být počet vytištěných listů menší, než u později vložených inkoustových patron.

Pokyny k uchovávání a přepravě

- Inkoustové patrony se doporučuje uchovávat na chladném a tmavém místě.
- Je-li inkoustová patrona uchovávána dlouhou dobu na chladném místě, nechejte ji alespoň 3 hodiny před použitím zahřát.
- Pokud tiskárnu přesunujete nebo přepravujete po vložení inkoustových patron, nechejte je během přesunu nebo přepravy na místě.

Pokyny k likvidaci

- Inkoustové patrony / servisní box je nutné řádně zlikvidovat podle zákonů a předpisů platných v dané zemi či oblasti.

Doporučujeme používat originální inkoustové patrony

- Z důvodu zajištění co nejlepšího výkonu tiskárny vám doporučujeme používat originální inkoustové patrony Epson. Použití neoriginálních inkoustových patron může značně ovlivnit kvalitu tisku a zabrání tiskárně tisknout v maximální kvalitě. Společnost Epson nemůže zaručit kvalitu a spolehlivost, nejsou-li používány originální výrobky Epson. Opravy jakýchkoli poškození nebo závad tiskárny, které byly způsobeny použitím neoriginálních výrobků, nebudou prováděny zdarma, a to i v době platnosti záruky.
- Nastavení barev u této tiskárny je založeno na použití originálních inkoustových patron Epson. Použití neoriginálních inkoustových patron může způsobit nižší kvalitu tisku. Společnost Epson vám doporučuje používat originální inkoustové patrony Epson.

HU Tintapatron használati útmutató

Olvassa el figyelmesen az útmutatót, hogy biztonságosan használja a tintapatront. Olvassa el a nyomtatóhoz mellékelt többi kézikönyvet, hogy megismerje a tintapatron helyes kezelését.

⚠ *Vigyázat*

- **Ha tinta a bőrre, a szembe vagy a szájba kerül, tegye a következőket.**
  - **Ha a bőrére kerül, azonnal mossa le az érintett bőrfelületet szappannal és vízzel.**
  - **Ha a tinta szembe kerül, azonnal öblítse át a szemet vízzel. Ha nem öblíti ki, a szem véraláfutásossá válhat vagy enyhe gyulladás léphet fel. Ha bármilyen rendellenességet észlel, azonnal forduljon orvoshoz.**
  - **Ha a tinta a szájába kerül, azonnal köpje ki és forduljon orvoshoz.**
- **A tintapatron gyermekek elől elzárva tartandó!**
- **Ne szerelje szét a tintapatront. Ellenkező esetben a tinta a szemébe és a bőrére kerülhet.**
- **Ne rázza meg erősen a tintapatront. A tintapatron szivároghat, ha túl erősen megrázza, vagy oldalról erősen megnyomja.**

A kezelésre vonatkozó útmutatások

- A felhasználható tintapatron a nyomtató típusszámától függően változhat. Használjon olyan tintapatront, amely megegyezik a nyomtató típusszámával.
- Ne érintse meg a patronon található IC chipet. Ellenkező esetben működési/nyomtatási hiba lép fel.
- A nyomtatókban használt tintapatronok IC chippel vannak felszerelve, amely felügyeli az egyes tintapatronok által elhasznált tinta mennyiségét. A patronok kivétel és visszahelyezés után is használhatók. Azonban, ha az eltávolított tintapatronban már csak kis mennyiségű tinta található előfordulhat, hogy visszahelyezés után nem használható. A nyomtató minden egyes patron behelyezésekor elhasznál egy kis tintát, mert automatikus patronellenőrzést végez.
- Helyezze be az összes tintapatront. A nyomtatás csak akkor lehetséges, ha minden tintapatron be van szerelve.
- A a nyomtatófej minőségének megőrzése érdekében, a tintapatronok úgy vannak beállítva, hogy működésük leálljon a tinta teljes kifogyása előtt.
- Ne kapcsolja ki a nyomtatót és ne nyissa fel a fedelét, a tinta feltöltése közben. A nyomtató fedelének felnyitása esetén a nyomtató újra elvégzi a tinta töltését, ami nagyobb mennyiségű tintafogyasztást okoz. Ugyanakkor, nyomtatási hiba léphet fel.
- Ne szerelje szét és össze a tintapatront. Ellenkező esetben nyomtatási hiba lép fel.
- Régi tintapatron használata esetén a nyomtatás minősége csökkenhet. Használja fel a felbontást követő hat hónapon belül. A tintapatronok használati időtartama az egyes tintapatronok csomagolásán van feltüntetve.
- Az eltávolított tintapatron tintaadagoló nyílására tinta kerülhet. Ügyeljen arra, hogy ne szennyezze be az íróasztalát vagy más felületet.
- A tintapatront kizárólag csere céljából vegye ki.
- A tintapatron csomagolását csak akkor nyissa fel, amikor a tintapatron már behelyezésre készen áll.
- Ügyeljen arra, hogy idegen tárgyak ne hulljanak a patrontartó rekeszbe. Ellenkező esetben nyomtatási hiba lép fel. Távolítsa el a tárgyakat, amelyek beleesnek a patrontartó rekeszbe ügyelve arra, hogy ne károsítsa a rekeszt.
- Ha a nyomtató főkapcsolóját kikapcsolja, a nyomtató automatikusan letakarja a nyomtatófejet, így a tinta nem szárad ki. A tintapatronok behelyezését követően, ha a nyomtatót nem használja, ügyeljen arra, hogy a főkapcsoló kikapcsolásával megszüntesse az áramellátást. Ne húzza ki a hálózati csatlakozót, vagy ne kapcsolja ki az áramkör- megszakítót.
- Lassan száradó vízlepergető papírra - mint például műnyomó papír - történő nyomtatás esetén nyomtatási foltok keletkezhetnek. Ha fotópapírra nyomtat, érintésre ujjlenyomatok keletkezhetnek a papíron vagy a tinta az ujjaira tapadhat. Használat előtt válasszon olyan papírt, amelyen nem keletkeznek foltok.
  A nyomtatótól függően műnyomó papír és fotópapír nem használható. Ellenőrizze a nyomtatója által támogatott papírokra vonatkozó információkat.

Tintafogyasztásra vonatkozó megjegyzések

- A nyomtató mindegyik színből használ a karbantartási műveletekhez, tintapatron csere és a nyomtatófej tisztítása esetén.
- A nyomtató minden színből használ fekete-fehér nyomtatásoknál (fekete-fehér kép nyomtatása) is, a nyomtatás és a nyomtatófej minőségének megőrzése céljából.
- Ha a nyomtató első alkalommal tölt be tintát (a beszerzést követő első használat alkalmával), a nyomtatófej fúvókájának (tinta kiömlőnyílás) feltöltéséhez is tintát használ a nyomtatás előkészítéséhez. Ezért a nyomtatható lapok száma kevesebb lehet az utólag beszerelt tintapatronokénál.

Tárolási és szállítási utasítások

- A tintapatronokat tárolja hűvös és sötét helyen.
- Ha a tintapatront hosszabb ideig hideg helyen tárolja, használat előtt hagyja legalább 3 órán át felmelegedni.
- Ha a tintapatronok beszerelését követően a nyomtatót áthelyezi vagy szállítja, hagyja a patronokat a nyomtatóban.

Ártalmatlanítási utasítások

- A tintapatronokat/karbantartó dobozt az országos vagy a helyi törvényes előírások szerint ártalmatlanítsa.

Javasolt az eredeti tintapatronok használata

- A nyomtató legjobb teljesítményének biztosítása érdekében eredeti Epson tintapatronok használata javasolt. Nem eredeti Epson tintapatronok használata hátrányosan befolyásolhatja a nyomtatási minőséget, és akadályozza a nyomtató legjobb teljesítményének elérését. Az Epson nem garantálhatja a nem eredeti Epson termékek minőségét és megbízhatóságát. A nem eredeti Epson termékek használata miatt keletkező meghibásodások vagy károsodások javítását költség terheli akkor is, ha a garanciaperiódus még érvényben van.
- A nyomtató színbeállítása az eredeti Epson tintapatronok használatára alapozott. Nem eredeti Epson tintapatron használata esetén a nyomtatás minősége csökkenhet. Az Epson az eredeti Epson tintapatronok használatát javasolja.

SK Návod na použitie atramentovej kazety

Pred použitím atramentovej kazety si pozorne prečítajte tento návod. Prečítajte si aj ostatné návody dodávané s tlačiarňou, aby ste vedeli s atramentovou kazetou správne manipulovať.

⚠ *Pozor*

- **Ak sa atrament dostane do styku s pokožkou, očami alebo ústami, vykonajte nasledovné opatrenia.**
  - **Keď sa dostane na pokožku, zasiahnutú časť okamžite umyte mydlom a vodou.**
  - **Keď sa dostane do očí, okamžite ich opláchnite vodou. Ak atrament necháte tak, môže spôsobiť začervenanie očí alebo mierny zápal. Ak niečo nebude v poriadku, okamžite sa poraďte s lekárom.**
  - **Keď sa atrament dostane do úst, ihneď ho vypľujte a poraďte sa s lekárom.**
- **Atramentové kazety uchovávajte mimo dosahu detí.**
- **Atramentovú kazetu nerozoberajte. Atrament sa vám môže dostať do očí a na pokožku.**
- **Atramentovou kazetou príliš silno netraste. Ak atramentovou kazetou príliš silno zatrasiete alebo silno pritlačíte na bokoch, môže vytekať.**

Pokyny na manipuláciu

- Použiteľné atramentové kazety sa líšia podľa čísla modelu tlačiarne. Používajte atramentovú kazetu, ktorá zodpovedá číslu modelu vašej tlačiarne.
- Nedotýkajte sa čipu na kazete. Môže to spôsobiť poruchu prevádzky/tlače.
- V tlačiarňach sa používajú atramentové kazety vybavené čipom s integrovaným obvodom, ktorý monitoruje množstvo atramentu, ktoré spotrebúvajú jednotlivé kazety. Kazety sa dajú používať aj po ich odstránení a opätovnej inštalácii. Ak sa však odstráni a znovu nainštaluje atramentová kazeta, v ktorej zostane malé množstvo atramentu, je možné, že nebude použiteľná. Pri každom nainštalovaní kazety sa spotrebuje určité množstvo atramentu, pretože tlačiareň automaticky kontrolujte ich spoľahlivosť.
- Nainštalujte všetky atramentové kazety. Keď bude chýbať čo len jedna atramentová kazeta, tlač nebude možná.
- Keďže atramentové kazety sú navrhnuté tak, aby zastavili prevádzku predtým, než sa atrament úplne spotrebuje, aby sa zachovala kvalita tlačovej hlavy, v použitej atramentovej kazete zostane určité množstvo atramentu.
- Počas dávkovania atramentu nevypínajte tlačiareň ani neotvárajte kryty. Otvorenie krytov môže spôsobiť opätovné dávkovanie atramentu a následné zvýšenie spotreby atramentu. Môže spôsobiť aj poruchu tlače.
- Atramentovú kazetu nerozoberajte a neprerábajte. Môže to spôsobiť poruchu tlače.
- Použitie starej atramentovej kazety môže spôsobiť zníženie kvality tlače. Spotrebujte ju do šiestich mesiacov od otvorenia balenia. Obdobie použiteľnosti atramentovej kazety je vytlačené na balení jednotlivých atramentových kaziet.
- Okolo výstupného otvoru atramentu na odstránenej atramentovej kazete môže byť určité množstvo atramentu. Dávajte pozor, aby sa od neho neznečistil stôl alebo iný povrch.
- Atramentovú kazetu odstraňujte iba pri jej výmene.
- Balenie atramentovej kazety otvárajte až vtedy, keď budete pripravený na jej inštaláciu do tlačiarne.
- Dávajte pozor, aby do časti na nasadenie kazety nespadli cudzie predmety. Môže to spôsobiť poruchu tlače. Odstráňte všetky prípadné predmety, ktoré spadli do časti na nasadenie kazety, a dávajte pozor, aby ste ju nepoškodili.
- Ak vypnete napájanie tlačiarne pomocou vypínača, tlačová hlava sa automaticky uzavrie, čo zabraňuje vysychaniu atramentu. Po inštalácii atramentových kaziet vypnite napájanie pomocou vypínača vtedy, keď tlačiareň nepoužívate. Kým je napájanie tlačiarne zapnuté, nevyťahujte zástrčku a neprerušujte istič.
- Tlač na vodoodpudivý papier, napríklad na kriedový papier, ktorý pomaly schne, môže spôsobiť tlačové škvrny. Tlač na lesklý papier tiež môže spôsobovať na papieri odtlačky prstov, prípadne sa vám na prsty môže lepiť atrament, keď sa ho dotknete. Pred použitím vyberte papier, ktorý nebude spôsobovať tlačové škvrny. V závislosti od tlačiarne nie je možné používať kriedový papier a lesklý papier. Pozrite si informácie o podporovanom papieri pre vašu tlačiareň.

Poznámky k spotrebe atramentu

- Všetky farby atramentu sa spotrebúvajú aj pri operáciách údržby pri výmene atramentovej kazety a pri čistení tlačovej hlavy.
- Aj pri monochromatickej tlači (tlači monochromatického obrázka) sa všetky farby atramentu používajú pri operácii určenej na zachovanie kvality tlače a tlačovej hlavy.
- Pri prvom dávkovaní atramentu (hneď po nákupe) sa spotrebuje atrament na naplnenie dýzy tlačovej hlavy (vypúšťacích otvorov atramentu), aby bola pripravená na tlač. Preto môže byť počet listov, ktoré sa budú dať vytlačiť, menší než v prípade kaziet, ktoré sa budú inštalovať neskôr.

Pokyny na skladovanie a prepravu

- Atramentové kazety odporúčame skladovať na chladnom a tmavom mieste.
- Ak sa atramentová kazeta dlho skladuje na chladnom mieste, najmenej 3 hodiny pred použitím ju nechajte zohriať.
- Ak budete tlačiareň premiestňovať alebo prepravovať po inštalácii atramentových kaziet, počas premiestňovania alebo prepravy ich nechajte nainštalované.

Pokyny na likvidáciu

- Atramentové kazety/skrinku údržby riadne zlikvidujte podľa zákonov alebo predpisov vo vašej krajine alebo oblasti.

Odporúčame originálne atramentové kazety

- Aby tlačiareň dosahovala čo najlepšie výsledky, odporúčame používať originálne atramentové kazety Epson. Používanie neoriginálnych atramentových kaziet Epson môže mať nepriaznivý vplyv na kvalitu tlače a tlačiareň tak nemusí dosahovať najlepšie výsledky. Spoločnosť Epson nemôže zaručiť kvalitu a spoľahlivosť iných ako originálnych produktov Epson. Opravy v prípade poškodenia alebo pokazenia tlačiarne z dôvodu nepoužitia originálnych produktov Epson nebudú bezplatné, aj keď záručná lehota ešte nebude skončená.
- Nastavenie farieb tlačiarne vychádza z použitia originálnych atramentových kaziet Epson. Použitie neoriginálnych atramentových kaziet môže viesť k zníženej kvalite tlače. Spoločnosť Epson odporúča používať originálne atramentové kazety Epson.

RO Manual de instrucțiuni pentru cartușul de cerneală

Citiți cu atenție aceste instrucțiuni pentru utilizarea în siguranță a cartușului de cerneală. De asemenea, trebuie să citiți celelalte manuale furnizate împreună cu imprimanta pentru a înțelege manipularea corectă a cartușului de cerneală.

⚠Atenție

- **Dacă cerneala intră în contact cu pielea, ochii sau gura dvs., luați următoarele măsuri.**
  - **Dacă cerneala intră în contact cu pielea dvs., spălați imediat zona cu săpun și cu apă.**
  - **Dacă vă intră cerneală în ochi, clătiți zona ochilor imediat cu apă. Necurățarea ochilor de cerneală poate cauza înroșirea sau inflamarea ușoară a acestora. În cazul unor reacții neplăcute, consultați imediat medicul.**
  - **Dacă vă intră cerneală în gură, scuipați-o imediat și consultați un medic.**
- **Nu lăsați cartușele de cerneală la îndemâna copiilor.**
- **Nu dezasamblați cartușul de cerneală. Procedând astfel, cerneala ar putea intra în ochi și în piele.**
- **Nu agitați prea puternic cartușul de cerneală. Cartușele de cerneală ar putea curge dacă le agitați prea puternic sau dacă apăsați prea tare părțile laterale.**

Instrucțiuni de manipulare

- Cartușele de cerneală care pot fi folosite diferă în funcție de numărul modelului de imprimantă. Folosiți un cartuș de cerneală care corespunde numărului modelului imprimantei dvs.
- Nu atingeți circuitul integrat de pe cartuș. Acest lucru ar putea conduce la funcționarea/tipărirea necorespunzătoare.
- Imprimantele folosesc cartușe de cerneală prevăzute cu un circuit integrat care monitorizează cantitatea de cerneală folosită de fiecare cartuș. Cartușele pot fi folosite chiar dacă sunt demontate și reinstalate. Totuși, dacă un cartuș de cerneală în care a mai rămas puțină cerneală este demontat și apoi reinstalat, este posibil ca acesta să nu poată fi folosit. Se consumă cerneală de fiecare dată când se instalează cartușele, fiindcă imprimanta verifică automat fiabilitatea acestora.
- Instalați toate cartușele de cerneală. Tipărirea nu este posibilă chiar dacă lipsește un singur cartuș de cerneală.
- Deoarece cartușele de cerneală sunt concepute să oprească funcționarea înainte de epuizarea completă a cernelii, pentru a menține calitatea capului de tipărire, în cartușele folosite mai rămâne cerneală.
- Nu opriți imprimanta și nu deschideți capacele în timp ce se încarcă cerneală. Deschiderea capacelor poate conduce la reîncărcarea cernelii, ceea ce va crește consumul de cerneală. De asemenea, acest lucru poate cauza o tipărire necorespunzătoare.
- Nu dezasamblați și nu remodelați cartușul de cerneală. Acest lucru ar putea conduce la o tipărire necorespunzătoare.
- Utilizarea unui cartuș de cerneală vechi ar putea conduce la reducerea calității tipăririi. Utilizați-l în termen de șase luni de la deschiderea pachetului. Perioada de utilizare a cartușelor de cerneală este tipărită pe ambalajul fiecărui cartuș de cerneală.
- Este posibil să existe cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală de pe cartușul de cerneală demontat. Aveți grijă să nu pătați biroul sau o altă suprafață.
- Nu scoateți cartușul de cerneală decât atunci când îl înlocuiți.
- Nu deschideți pachetul cartușului de cerneală înainte să fiți pregătit să îl instalați în imprimantă.
- Nu permiteți ca obiectele străine să pătrundă în secțiunea de instalare a cartușului. Acest lucru ar putea conduce la o tipărire necorespunzătoare. Scoateți orice obiect care ar fi putut cădea în secțiunea de instalare, având grijă să nu deteriorați secțiunea.
- Dacă opriți imprimanta de la butonul de alimentare, capul de tipărire se astupă automat, astfel încât cerneala nu se usucă. După instalarea cartușelor de cerneală, opriți alimentarea de la butonul de alimentare atunci când nu folosiți imprimanta. Nu scoateți ștecărul din priză și nu acționați întrerupătorul în timp ce alimentarea este pornită.
- Tipărirea pe hârtie rezistentă la apă, precum hârtia cretată, care se usucă greu, poate provoca pete la imprimare. De asemenea, tipărirea pe hârtie lucioasă poate conduce la apariția de amprente pe hârtie sau este posibil să vă rămână cerneală pe mâini atunci când o atingeți. Înainte de utilizare, selectați hârtia astfel încât să nu existe pete la imprimare. În funcție de imprimantă, nu se pot folosi hârtie cretată și hârtie lucioasă. Verificați informațiile privind hârtia acceptată de imprimanta dvs.

Note privind consumul de cerneală

- Toate culorile de cerneală sunt consumate și pentru operațiunile de întreținere atunci când se înlocuiește un cartuș de cerneală, și pentru curățarea capului de tipărire.
- Chiar și pentru tipărirea monocromă (tipărirea unei imagini monocrome), se folosesc toate culorile de cerneală, cu scopul de a menține calitatea tipăririi și a capului de tipărire.
- Atunci când se încarcă cerneală pentru prima dată (imediat după cumpărare), se consumă cerneală pentru umplerea duzelor capului de tipărire (orificiile de descărcare a cernelii), în vederea pregătirii pentru tipărire. Din acest motiv, numărul de foi ce pot fi tipărite poate fi mai mic decât în cazul cartușelor instalate ulterior.

Instrucțiuni privind depozitarea și transportarea

- Se recomandă păstrarea cartușelor de cerneală într-un loc răcoros și întunecos.
- În cazul în care cartușul de cerneală este păstrat într-un loc rece pentru o perioadă îndelungată, lăsați-l să se încălzească cel puțin 3 ore înainte de folosire.
- Dacă deplasați sau transportați imprimanta după instalarea cartușelor de cerneală, lăsați-le instalate în timpul procesului de deplasare sau de transport.

Instrucțiuni privind eliminarea

- Eliminați în mod corespunzător cartușele de cerneală/cutia de întreținere conform legii sau reglementărilor în vigoare în țara și zona dvs.

Se recomandă utilizarea de cartușe de cerneală originale

- Pentru performanțe optime ale imprimantei, se recomandă utilizarea de cartușe de cerneală Epson originale. Utilizarea unor cartușe de cerneală Epson care nu sunt originale poate afecta calitatea tipăririi și poate împiedica imprimanta să atingă performanțele sale maxime. Epson nu poate garanta calitatea și fiabilitatea produselor Epson care nu sunt originale. Reparațiile pentru orice deteriorare sau defectare a imprimantei ca urmare a utilizării de produse Epson care nu sunt originale nu vor fi gratuite chiar dacă încă nu a expirat perioada de garanție.
- Ajustarea culorilor imprimantei are la bază utilizarea de cartușe de cerneală Epson originale. Utilizarea de cartușe de cerneală care nu sunt originale ar putea conduce la reducerea calității tipăririi. Epson recomandă utilizarea de cartușe de cerneală Epson originale.

BG Инструкции за експлоатация за касета с мастило

Прочетете тези инструкции внимателно за безопасно използване на касетата с мастило. Прочетете и другите предоставени с принтера ръководства, за да разберете правилната работа с касетата с мастило.

⚠ Внимание

- **Ако мастило влезе в контакт с кожата, очите или устата, извършете следните действия.**
  - **Когато попадне върху кожата, веднага измийте мястото със сапун и вода.**
  - **Когато мастило попадне в очите, незабавно ги промийте с вода. Неизмиване на мастилото може да доведе до зачервяване на очите или слабо възпаление. Ако нещо не е наред, веднага се консултирайте с лекар.**
  - **Когато мастило попадне в устата, веднага го изплюйте и се консултирайте с лекар.**
- **Дръжте касетите с мастило на недостъпно за деца място.**
- **Не разглобявайте касетата с мастило. Това може да доведе до полепване на мастило по очите и кожата.**
- **Не разклащайте касетата с мастило твърде енергично. Ако я разклатите твърде енергично или я стиснете отстрани твърде силно, касетата с мастило може да протече.**

Инструкции за работа

- Използваемите касети с мастило варират в зависимост от номера на модела на принтера. Използвайте касета с мастило, която съответства на номера на модела на вашия принтер.
- Не докосвайте IC чипа на касетата. Това може да предизвика неизправност при работа/печат.
- Принтерите използват касети с мастило, оборудвани с IC чип, който следи количеството мастило, използвано от всяка касета. Касетите са използваеми дори и ако са отстранени и повторно поставени. Но ако касета с мастило, в която има малко останало мастило, се отстрани и постави повторно, тя може да не е използваема. При всяко поставяне на касети се консумира известно количество мастило, защото принтерът автоматично проверява тяхната надеждност.
- Поставете всички касети с мастило. Отпечатването не е възможно, ако липсва дори само една касета с мастило.
- Тъй като касетите с мастило са проектирани да спрат работа, преди да свърши мастилото напълно, за да се запази качеството на печатащата глава, в използваните касети с мастило остава малко количество мастило.
- Не изключвайте принтера и не отваряйте капаците, докато се извършва зареждане на мастило. Отварянето на капаците може да предизвика повторно зареждане на мастило, което води до по-голяма консумация на мастило. Също така може да предизвика неизправност при печат.
- Не разглобявайте и не модифицирайте касетата с мастило. Това може да причини неизправност при печат.
- Използването на стара касета с мастило може да понижи качество на печат. Използвайте я в рамките на шест месеца след отваряне на опаковката. Периодът на използване за касетите с мастило е отпечатан върху опаковката на всяка касета с мастило.
- Може да има мастило около порта за подаване на мастило на отстранената касета с мастило. Внимавайте да не изцапате бюрото или друга повърхност.
- Не изваждайте касетата с мастило, освен когато я подменяте.
- Не отваряйте опаковката на касетата с мастило, докато не настъпи моментът да поставите касетата в принтера.
- Не позволявайте на чужди тела да попаднат в зоната за поставяне на касета. Това може да причини неизправност при печат. Отстранете всеки предмет, който може да е паднал в зоната за поставяне, като внимавате да не я повредите.
- Ако изключите захранването на принтера от бутона на захранването, печатащата глава автоматично се покрива, което предотвратява изсъхване на мастилото. След поставяне на касетите с мастило, не забравяйте да изключите захранването от бутона на захранването, когато не използвате принтера. Не изключвайте щепсела от електрическия контакт и не изключвайте предпазителя, докато захранването е включено.
- Отпечатването върху хидрофобна хартия, като например хартия за живопис, която изсъхва бавно, може да доведе до поява на петна. Също така отпечатването върху гланцирана хартия може да причини появата на пръстови отпечатъци върху хартията или по пръстите ви може да полепне мастило при докосване. Преди употреба изберете хартия, по която не се образуват петна при печат.
  В зависимост от принтера може да не е възможно използването на хартия за живопис и гланцирана хартия. Проверете информацията за поддържаната от принтера хартия.

Бележки за консумацията на мастило

- Всички цветове мастило се използват и за операциите по поддръжка при смяна на касетата с мастило и за почистване на печатащата глава.
- Дори при монохромен печат (печат на монохромни изображения) се използват всички цветове мастило, целта на което е да се поддържа качеството на печат и печатащата глава.
- При зареждане на мастилото за първи път (веднага след покупката), част от него се използва за пълнене на дюзите на печатащата глава (отворите за подаване на мастило), за да се подготви за печат. Ето защо броят на печатаемите листове може да е по-малък от този с поставените по-късно касети.

Инструкции за съхранение и транспортиране

- Препоръчва се касетите с мастило да се съхраняват на сухо и тъмно място.
- Ако касета с мастило се съхранява на студено място за дълъг период от време, оставете я да се затопли я поне 3 часа преди използване.
- Ако премествате или транспортирате принтера след поставяне на касетите с мастило, оставете ги на място по време на преместването или транспортирането.

Инструкции за изхвърляне

- Изхвърлете касетите с мастило/кутията за поддръжка правилно съгласно законовите или разпоредби във вашата държава и регион.

Препоръчват се оригинални касети с мастило

- За оптимална работа на принтера се препоръчва да се използват оригинални касети с мастило на Epson. Използването на неоригинални (не-Epson) касети с мастило може да повлияе неблагоприятно на качеството на печат и да попречи на принтера да работи с максималната си производителност. Epson не може да гарантира качеството и надеждността на неоригиналните продукти. Ремонтите на щети или повреди на принтера, дължащи се на използването на неоригинални (не-Epson) продукти, няма да бъдат безплатни дори ако гаранционният период все още не е изтекъл.
- Цветовата корекция на принтера се основава на използването на оригинални касети с мастило на Epson. Използването на неоригинални касети с мастило може да понижи качество на печат. Epson препоръчва употребата на оригинални касети с мастило на Epson.

LV Tintes kasetnes instrukciju rokasgrāmata

Lai droši izmantotu tintes kasetni, uzmanīgi izlasiet šīs instrukcijas. Lai izprastu, kā pareizi rīkoties ar tintes kasetni, izlasiet arī pārējās kopā ar printeri piegādātās instrukcijas.

⚠ *Piesardzību*

- **Ja tinte nonāk saskarē ar ādu, acīm vai muti, rīkojieties, kā norādīts tālāk.**
  - **Ja tinte nokļūst uz ādas, nomazgājiet skarto vietu ar ziepēm un ūdeni.**
  - **Ja tinte nokļūst acīs, nekavējoties izskalojiet tās ar ūdeni. Ja tinte paliek acīs, tā var izraisīt acīs asinsizplūdumu vai vieglu iekaisumu. Sūdzību gadījumā nekavējoties konsultējieties ar ārstu.**
  - **Ja tinte nokļūst mutē, nekavējoties to izspļaujiet un konsultējieties ar ārstu.**
- **Glabājiet tintes kasetnes bērniem nepieejamā vietā.**
- **Neizjauciet tintes kasetni. Šādas rīcības rezultātā tinte var nokļūt acīs vai uz ādas.**
- **Pārāk spēcīgi nekratiet tintes kasetni. Pārāk spēcīgi kratot tintes kasetni vai stipri saspiežot tās sānu malas, kasetnei var rasties sūce.**

Rīkošanās instrukcijas

- Izmantojamās tintes kasetnes atšķiras atkarībā no printera modeļa numura. Izmantojiet printera modeļa numuram atbilstošu tintes kasetni.
- Nepieskarieties IC mikroshēmai uz kasetnes. Šāda rīcība var izraisīt darbības/drukāšanas kļūmes.
- Printeros tiek izmantotas tintes kasetnes, kas ir aprīkotas ar IC mikroshēmu, kura kontrolē katrā kasetnē izmantoto tintes daudzumu. Kasetnes var izmantot arī, ja tās tiek izņemtas un uzstādītas atkārtoti. Tomēr, ja tiek izņemta un atkārtoti uzstādīta kasetne, kurā ir atlicis neliels daudzums tintes, tā var nebūt izmantojama. Nedaudz tintes tiek izlietots ik reizi, kad tiek uzstādīta kasetne, jo printeris automātiski pārbauda tās funkcionalitāti.
- Uzstādiet visas tintes kasetnes. Gadījumā, ja trūkst kaut viena tintes kasetne, drukāšana nav iespējama.
- Tintes kasetnes ir konstruētas tā, lai drukas galvas kvalitātes uzturēšanai pārtrauktu darbību, pirms tinte pilnībā beidzas, tāpēc nedaudz tintes paliek izlietotajā tintes kasetnē.
- Tintes uzpildes laikā neizslēdziet printeri un neatveriet pārsegus. Pārsegu atvēršana var izraisīt atkārtotu tintes uzpildi, tādējādi palielinot tintes patēriņu. Tādējādi var rasties arī drukāšanas kļūmes.
- Neizjauciet un nepārveidojiet tintes kasetni. Šāda rīcība var izraisīt drukāšanas kļūmes.
- Vecas tintes kasetnes izmantošanas dēļ var pasliktināties drukāšanas kvalitāte. Izlietojiet kasetni sešu mēnešu laikā kopš iepakojuma atvēršanas. Tintes kasetņu izmantošanas laiks ir iespiests uz iepakojuma vai uz atsevišķām tintes kasetnēm.
- Ap izņemtās tintes kasetnes tintes padeves portu var būt nedaudz tintes. Ievērojiet piesardzību, lai uz galda vai citām virsmām neveidotos traipi.
- Neizņemiet tintes kasetni, izņemot nomaiņas gadījumā.
- Neatveriet tintes kasetnes iepakojumu, pirms neesat sagatavojies uzstādīt kasetni printerī.
- Nepieļaujiet, lai kasetnes uzstādīšanas nodalījumā iekristu svešķermeņi. Šāda rīcība var izraisīt drukāšanas kļūmes. Uzmanīgi, nebojājot nodalījumu, izņemiet priekšmetus, kas var būt iekrituši uzstādīšanas nodalījumā.
- Ja printera strāvas padevi izslēdz, izmantojot strāvas pogu, drukas galva automātiski tiek nosegta ar vāciņu, novēršot tintes izžūšanu. Pēc tintes kasetnes uzstādīšanas izslēdziet printera strāvas padevi, izmantojot strāvas pogu, ja printeris netiek izmantots. Neatvienojiet strāvas kontaktspraudni vai strāvas pārtraucēju, kamēr strāva ir ieslēgta.
- Drukāšana uz papīra, kas atgrūž ūdeni, piemēram, uz gleznošanas papīra, kas lēni nožūst, var izraisīt drukāšanas traipus. Drukāšana uz spodrpapīra var radīt pirkstu nospiedumus uz papīra, vai arī pieskaroties tinte var pielipt pie pirkstiem. Pirms lietošanas izvēlieties papīru, uz kura neveidojas traipi.
  Atkarībā no printera nevar izmantot gleznošanas papīru vai spodrpapīru. Pārbaudiet informāciju par jūsu printerim piemēroto papīru.

Piezīmes par tintes patēriņu

- Visas tintes krāsas tiek izmantotas arī uzturēšanas darbībām, kad tiek mainīta tintes kasetne, un drukas galvas tīrīšanai.
- Arī monohromai drukāšanai (monohromu attēlu drukāšanai) drukāšanas un drukas galvas kvalitātes uzturēšanas darbībām tiek izmantotas visas tintes krāsas.
- Kad tinte tiek uzpildīta pirmo reizi (tūlīt pēc iegādes), tinte tiek patērēta drukas galvas sprauslas (tintes padeves caurumu) piepildīšanai, lai sagatavotos drukāšanai. Tāpēc drukājamo lapu skaits var būt mazāks nekā vēlāk uzstādītajām kasetnēm.

Uzglabāšanas un transportēšanas instrukcijas

- Tintes kasetnes ieteicams uzglabāt vēsā un tumšā vietā.
- Ja tintes kasetne ilgāku laiku tiek uzglabāta aukstā vietā, pirms lietošanas ļaujiet tai sasilt vismaz 3 stundas.
- Ja printeris tiek pārvietots vai transportēts pēc tintes kasetņu uzstādīšanas, pārvietošanas vai transportēšanas laikā atstājiet kasetnes uzstādītas.

Utilizācijas instrukcijas

- Utilizējiet tintes kasetnes/apkopes kārbu pareizi, ievērojot savā valstī un apgabalā spēkā esošos likumus un noteikumus.

Ieteicams izmantot oriģinālās tintes kasetnes

- Lai nodrošinātu nevainojamu printera veiktspēju, ieteicams izmantot oriģinālās Epson tintes kasetnes. Izmantojot tintes kasetnes, kas nav oriģinālās Epson tintes kasetnes, var tikt nelabvēlīgi ietekmēta drukāšanas kvalitāte un printeris var nespēt realizēt maksimālo veiktspēju. Epson nevar garantēt kvalitāti un uzticamību produktiem, kas nav oriģinālie Epson produkti. Ja printera bojājumus vai darbības traucējumus izraisījusi tādu produktu lietošana, kas nav oriģinālie Epson produkti, netiek veikts bezmaksas remonts arī gadījumā, ja garantijas periods vēl ir spēkā.
- Printera krāsu salāgojums ir paredzēts oriģinālajām Epson tintes kasetnēm. Citu, nevis oriģinālo tintes kasetņu izmantošanas dēļ var pasliktināties drukāšanas kvalitāte. Epson iesaka izmantot oriģinālās Epson tintes kasetnes.

LT Rašalo kasetės naudojimo vadovas

Norėdami saugiai naudoti šią rašalo kasetę, atidžiai perskaitykite šiuos nurodymus. Be to, perskaitykite kitas prie spausdintuvo pridedamas instrukcijas, kad suprastumėte, kaip teisingai elgtis su šia rašalo kasete.

⚠Atsargiai

- **Ant odos, į akis ar į burną patekus rašalo, imkitės šių veiksmų.**
  - **Užtiškus ant odos, nedelsdami nuplaukite tą vietą muilu ir vandeniu.**
  - **Patekus į akis, nedelsdami praplaukite jas vandeniu. Neišplovus rašalo, akys gali parausti arba gali kilti nestiprus uždegimas. Jei jaučiate, kad kažkas yra negerai, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.**
  - **Rašalui patekus į burną, nedelsdami jį išspjaukite ir kreipkitės į gydytoją.**
- **Rašalo kasetes laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.**
- **Neišardykite rašalo kasečių. Nesilaikant nurodymo, rašalo gali patekti į akis ir ant odos.**
- **Nekratykite rašalo kasetės per stipriai. Pakračius arba paspaudus kasetės šonus per stipriai, iš kasetės gali pradėti tekėti rašalas.**

Naudojimo instrukcijos

- Priklausomai nuo spausdintuvo modelio numerio, skiriasi naudojamos rašalo kasetės. Naudokite rašalo kasetę, kuri atitinka jūsų spausdintuvo modelio numerį.
- Nelieskite IC mikroschemos ant kasetės. Tai gali sukelti veikimo / spausdinimo triktį.
- Spausdintuvuose yra naudojamos rašalo kasetės su IC mikroschemomis, kurios stebi kiekvienos kasetės sunaudotą rašalo kiekį. Kasetės gali būti naudojamos, net jei jos buvo išimtos ir iš naujo įdėtos. Tačiau, jei išimama rašalo kasetė, kurioje liko nedaug rašalo, ir ji iš naujo įdedama, gali būti taip, kad jos nebus galima naudoti. Šiek tiek rašalo yra sunaudojama kiekvieną kartą įdedant rašalo kasetę, nes spausdintuvas automatiškai patikrina jų patikimumą.
- Įdėkite visas rašalo kasetes. Net jei trūksta tik vienos rašalo kasetės, spausdinti nebus galima.
- Kadangi rašalo kasetės yra suprojektuotos taip, kad spausdinimas būtų sustabdytas, kol rašalas dar visiškai nesibaigė – kad būtų išlaikyta spausdintuvo galvutės kokybė, šiek tiek rašalo lieka panaudotoje rašalo kasetėje.
- Neišjunkite spausdintuvo arba neatidarykite dangtelio, kol užpildoma rašalu. Atidarius dangtelius, rašalu gali būti pradėta pildyti iš naujo, todėl bus sunaudota daugiau rašalo. Be to, tai gali sukelti spausdinimo triktį.
- Neišardykite ir neperdarykite rašalo kasetės. Tai gali sukelti spausdinimo triktį.
- Naudojant seną rašalo kasetę, spausdinimo kokybė gali būti prastesnė. Atidarę pakuotę, sunaudokite ją per šešis mėnesius. Rašalo kasečių naudojimo laikotarpis yra atspausdintas ant kiekvienos rašalo kasetės pakuotės.
- Ties rašalo tiekimo anga ant išimtos rašalo kasetės gali būti likę rašalo. Elkitės atsargiai, kad jis nesuteptų stalo ar kitų paviršių.
- Rašalo kasetę išimkite tik ją norėdami pakeisti.
- Neatidarykite rašalo kasetės pakuotės, kol nebūsite pasiruošę įdėti jos į spausdintuvą.
- Neleiskite kitiems objektams įkristi į kasetės įdėjimo skyrių. Tai gali sukelti spausdinimo triktį. Atsargiai, kad nepažeistumėte skyriaus, išimkite bet kokį objektą, kuris galėjo įkristi į įdėjimo skyrių.
- Jei išjungiate spausdintuvą įjungimo / išjungimo mygtuku, spausdintuvo galvutė automatiškai uždengiama, kad rašalas neišdžiūtų. Kai nesinaudojate spausdintuvu, įdėję rašalo kasetes patikrinkite, ar išjungėte spausdintuvą įjungimo / išjungimo mygtuku. Neištraukite maitinimo kištuko iš lizdo arba neatjunkite pertraukiklio, kai įjungtas maitinimas.
- Spausdinant ant vandeniui atsparaus popieriaus, pvz. meninio popieriaus, kuris lėtai džiūsta, gali likti spausdinimo dėmių. Be to, spausdinant ant blizgaus popieriaus, ant jo gali likti pirštų atspaudų arba jį liečiant ant pirštų gali likti rašalo. Popierių pasirinkite prieš naudojimą, kad neliktų spausdinimo dėmių.
  Priklausomai nuo spausdintuvo, kartais meninio ir blizgaus popieriaus negalima naudoti. Išsiaiškinkite informaciją, kokį popierių palaiko jūsų spausdintuvas.

Pastabos dėl rašalo suvartojimo

- Visos rašalo spalvos taip pat yra naudojamos techninėms priežiūros operacijoms atlikti, kai keičiama rašalo kasetė ir valoma spausdinimo galvutė.
- Net nespalvotam spausdinimui (spausdinant nespalvotą atvaizdą), naudojamos visos rašalo spalvos – tai leidžia palaikyti spausdinimo ir spausdinimo galvutės kokybę.
- Kai rašalu užpildoma pirmąjį kartą (iš karto po įsigijimo), šiek tiek rašalo sunaudojama spausdinimo galvutės purkštukui užpildyti (rašalo išleidimo skylutes), kad būtų pasiruošta spausdinti. Štai kodėl spausdinamų lapų skaičius gali būti mažesnis nei naudojant vėliau įdėtas kasetes.

Sandėliavimo ir transportavimo instrukcijos

- Rašalo kasetes rekomenduojama laikyti vėsioje ir tamsioje vietoje.
- Jei rašalo kasetė buvo laikoma šaltoje vietoje ilgą laiko tarpą, prieš ją naudodami, leiskite jai sušilti bent tris valandas.
- Jei perkeliate arba transportuojate spausdintuvą, kuriame įdėtos rašalo kasetės, perkeldami arba transportuodami jas palikite įdėtas.

Šalinimo instrukcijos

- Rašalo kasetes / priežiūros dėžutę šalinkite tinkamai, laikydamiesi savo šalies arba vietovės įstatymų ir reikalavimų.

Rekomenduojama naudoti originalias rašalo kasetes

- Siekiant užtikrinti geriausią spausdintuvo veikimą, rekomenduojama naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes. Naudojamos neoriginalios „Epson“ rašalo kasetės gali neigiamai paveikti spausdinimo kokybę ir neleisti spausdintuvui pasiekti didžiausią veikimo efektyvumą. „Epson“ negali garantuoti neoriginalių „Epson“ produktų kokybės arba patikimumo. Spausdintuvo gedimai arba žala, kurią sukėlė neoriginalių „Epson“ produktų naudojimas, bus šalinami už mokestį net galiojant garantiniam laikotarpiui.
- Spausdintuvo spalvų koregavimas yra pagrįstas originalių „Epson“ rašalo kasečių naudojimu. Naudojant neoriginalias rašalo kasetes, spausdinimo kokybė gali būti prastesnė. „Epson“ rekomenduoja naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes.

ET Tindikasseti kasutusjuhend

Lugege kasutusjuhend tindikasseti ohutuks kasutamiseks tähelepanelikult läbi. Tindikasseti õige kasutamise mõistmiseks lugege läbi ka printeriga kaasas olevad juhendid.

⚠ Ettevaatust

- **Kui tint satud nahale, silma või suhu, tegutsege järgmiselt.**
  - **Tindi nahale sattumise korral peske piirkonda kohe vee ja seebiga.**
  - **Tindi silma sattumisel loputage kohe veega. Tindi välja loputamata jätmine võib tekitada silma verevalumi või kerge põletiku. Kui midagi on valesti, pöörduge kohe arsti poole.**
  - **Kui tint satub suhu, sülitage kohe välja ja pöörduge arsti poole.**
- **Hoidke tindikassetid lastele kättesaamatult.**
- **Ärge võtke tindikassetti lahti. Nii tehes võib tint silma ja nahale sattuda.**
- **Ärge raputage tindikassetti liiga tugevalt. Tindikassett võib tugeva rappumise või liiga tugevalt külgedele vajutamise tulemusena lekkida.**

Käsitsemisjuhised

- Kasutatavad tindikassetid on printeri mudelinumbrist olenevalt erinevad. Kasutage tindikassetti, mis vastab teie printeri mudelinumbrile.
- Ärge puudutage kassetil olevat IC-kiipi. See võib tuua kaasa töötamise/printimise tõrkeid.
- Printerid kasutavad tindikassette, mille IC-kiip jälgib iga kasseti poolt kasutatavat tindikogust. Kassetid on kasutatavad ka pärast eemaldamist ja uuesti printerisse paigaldamist. Kui eemaldatakse ja pannakse tagasi aga tindikassett, milles on vaid väike kogus tinti, ei pruugi kassetti olla võimalik uuesti kasutada. Tindikasseti igal paigaldamisel kasutatakse natukene tinti, kuna printer kontrollib automaatselt kassettide toimivust.
- Paigaldage kõik tindikassetid. Printimine ei ole võimalik, kui kas või üks kassettidest on puudu.
- Osa tindikassette lõpetab oma toimimise enne, kui tint täielikult otsa saab, et mitte kahjustada prindipea kvaliteeti. Osa tinti jääb kasutatud tindikassetti alles.
- Ärge lülitage printerit välja ega avage katteid tindi laadimise ajal. Katete avamine võib põhjustada tindi uuesti laadimist, mille tulemusel kulub rohkem tinti. Samuti võib see põhjustada printimisel tõrkeid.
- Ärge võtke tindikassetti lahti ega muutke seda mingil moel. See võib tuua printimisel kaasa tõrkeid.
- Vana tindikasseti kasutamine võib põhjustada halvemat prindikvaliteeti. Kasutage kassett ära kuue kuu jooksul pärast pakendi avamist. Tindikassettide kasutusperiood on prinditud tindikassettide pakendile.
- Väljavõetud tindikasseti väljutusava ümber võib olla veidi tinti. Jälgige, et see ei määriks lauda ega ümbrust.
- Ärge eemaldage tindikassetti, välja arvatud uue kasseti vastu vahetamisel.
- Ärge avage tindikasseti pakendit enne, kui olete valmis selle printerisse paigaldama.
- Ärge laske kõrvalistel esemetel kasseti paigalduspesasse kukkuda. See võib tuua printimisel kaasa tõrkeid. Eemaldage kõik paigalduspesasse kukkunud esemed, jälgides, et pesa ei saaks kahjustada.
- Kui printer toitenupust välja lülitada, kaetakse prindipea automaatselt kattega, mis kaitseb tinti kuivamise eest. Kui te pärast tindikassettide paigaldamist printerit ei kasuta, lülitage printer kindlasti toitenupust välja. Ärge tõmmake toitejuhtmest ega aktiveerige kaitset, kui toide on sisse lülitatud.
- Vetthülgavale paberile, näiteks aeglaselt kuivavale kunstipaberile printimine võib põhjustada printimisplekke. Samuti võivad läikivale paberile printimisel jääda paberile sõrmejäljed või võib tint puudutamisel sõrmeotste külge jääda. Valige kasutamiseks paber, kuhu ei tekiks printimisplekke.
  Printerist olenevalt ei pruugi kunsti- või läikiva paberi kasutamine olla lubatud. Tutvuge teie printeri poolt toetatud paberit puudutava teabega.

Märkused tindikulu kohta

- Kõiki tindivärve kulutatakse ka hooldustoimingute tegemisel, kui vahetatakse tindikassetti või puhastatakse prindipead.
- Isegi ühevärvilise printimise korral (ühevärvilise pildi printimisel) kasutatakse kõiki tindivärve, et tagada printimise ja prindipea kvaliteet.
- Esimest korda tindiga täitmisel (kohe pärast ostu), kulub tint prindipea düüsi täitmiseks, et valmistuda printimiseks (tindi väljutamise avad). Seetõttu võib prinditavate lehtede arv olla väiksem kui hiljem paigaldatavate kassettide puhul.

Hoiustamise ja transportimise juhend

- Tindikassettide hoiustamiseks on soovitatav kasutada jahedat ja hämarat kohta.
- Kui tindikassetti on pika aja vältel jahedas kohas hoitud, laske sel enne kasutamist vähemalt 3 tundi soojeneda.
- Printeri liigutamisel või transportimisel pärast tindikassettide paigaldamist jätke kassetid liigutamise või paigaldamise ajaks oma kohale printerisse.

Utiliseerimisjuhend

- Utiliseerige tindikassetid/hoolduskarbid teie riigis/piirkonnas kehtivate eeskirjade või seaduste kohaselt.

Soovitatav on kasutada originaaltindikassette

- Printeri parima toimimise tagamiseks on soovitatav kasutada ehtsaid Epsoni tindikassette. Mitteoriginaalse Epsoni tindikassetti kasutamine võib avaldada negatiivset mõju prindikvaliteedile ja takistada printeril parimate tulemuste saavutamist. Epson ei garanteeri mitteoriginaalsete Epsoni toodete kvaliteeti ega töökindlust. Mitteoriginaalsete Epsoni toodete kasutamisest põhjustatud kahjustuste või tõrgete remont ei ole tasuta isegi garantiiperioodi kehtivuse ajal.
- Printeri värvireguleerimised põhinevad ehtsate Epsoni tindikassettide kasutamisel. Mitteoriginaalsete tindikassettide kasutamine võib põhjustada halvemat prindikvaliteeti. Epson soovitab kasutada Epsoni originaalseid tindikassette.

RU Руководство по эксплуатации чернильного картриджа

Для безопасного использования чернильного картриджа прочитайте приведенные указания. Кроме того, чтобы получить представление о правильном обращении с чернильным картриджем, прочитайте руководства, поставляемые с принтером.

⚠Внимание

- **Если чернила попадут на кожу, в глаза или рот, немедленно примите профилактические меры.**
  - **При попадании на кожу немедленно промойте пораженную область мылом и водой.**
  - **При попадании чернил в глаза немедленно промойте их водой. В противном случае возможно воспаление или легкое раздражение глаз. Если что-то не так, немедленно обратитесь к врачу.**
  - **При попадании чернил в рот, немедленно сплюньте их и обратитесь к врачу.**
- **Держите чернильные картриджи в местах, недоступных для детей.**
- **Запрещается разбирать чернильные картриджи. Это может привести к попаданию чернил в глаза и на кожу.**
- **Запрещается сильно трясти картриджи. При сильной встряске или ударах из картриджа могут вытечь чернила.**

Указания по обращению

- Используемые чернильные картриджи варьируются в зависимости от номера модели принтера. Используйте чернильный картридж, соответствующий номеру модели вашего принтера.
- Запрещается прикасаться к интегральной микросхеме на картридже. Это может привести к неправильной работе/печати.
- В принтерах используются чернильные картриджи, оснащенные интегральной микросхемой, которая контролирует количество использованных каждым картриджем чернил. Картриджи можно использовать даже после извлечения и повторной установки. Но если извлечь и повторно установить картридж с малым количеством чернил, его использование может быть невозможно. При каждой установке картриджей расходуется некоторое количество чернил, так как принтер автоматически проверяет их надежность.
- Установите все чернильные картриджи. Печать невозможна, если отсутствует по крайней мере один картридж.
- Так как для поддержания качества печатающей головки картриджи должны прекращать работу до того, как чернила будут полностью израсходованы, в использованном картридже остается некоторое количество чернил.
- Не выключайте принтер и не открывайте крышки во время заправки чернил. Открытие крышек может привести к повторной заправке чернил и повышенному их расходу. Это также может привести к сбою печати.
- Запрещается разбирать и модифицировать чернильные картриджи. Это может привести к сбою печати.
- Использование старых чернильных картриджей может привести к снижению качества печати. Их нужно использовать в течение шести месяцев после вскрытия упаковки. Срок годности чернильных картриджей напечатан на упаковке каждого картриджа.
- Вокруг отверстия подачи чернил на извлеченном картридже может присутствовать некоторое количество чернил. Примите меры, чтобы не оставить пятна на столе или другой поверхности.
- Не извлекайте картриджи, если не требуется их замена.
- Не вскрывайте упаковку чернильного картриджа, пока не потребуется его установка в принтер.
- Не допускайте попадания посторонних предметов в область установки картриджей. Это может привести к сбою печати. Если в область установки упал какой-либо предмет, извлеките его, стараясь не повредить область.
- Если отключить питание принтера с помощью кнопки питания, печатающая головка будет автоматически закрыта крышкой, что предотвращает высыхание чернил. После установки чернильных картриджей обязательно выключайте питание с помощью кнопки питания, если принтер не используется. Не извлекайте вилку из розетки и не размыкайте автомат защиты цепи, когда включено питание.
- Печать на водонепроницаемой бумаге (например, на мелованной бумаге) может привести к образованию пятен вследствие медленного высыхания. Также во время печати на глянцевой бумаге на ней могут оставаться отпечатки пальцев или же пальцы могут прилипать к ней при прикосновении. Перед началом использования выберите бумагу, которая не приводит к образованию пятен.
  В зависимости от принтера использование мелованной бумаги и глянцевой бумаги может быть невозможным. Проверьте информацию о поддерживаемой бумаге для вашего принтера.

Примечания по расходу чернил

- Чернила всех цветов также расходуются в ходе профилактических операций во время замены картриджа и очистки печатающей головки.
- Даже при монохромной печати (печати монохромного изображения) используются чернила всех цветов для поддержания качества печати и печатающей головки.
- При первой заправке чернил (непосредственно после приобретения) чернила расходуются для заполнения сопел печатающей головки (отверстий вывода чернил) и подготовки к печати. Поэтому количество отпечатанных листов может быть меньше по сравнению с картриджами, которые будут устанавливаться впоследствии.

Указания по хранению и транспортировке

- Чернильные картриджи рекомендуется хранить в прохладном темном месте.
- Если чернильный картридж хранится в прохладном месте в течение продолжительного времени, перед использованием картриджа дайте ему нагреться в течение не менее 3 часов перед использованием.
- При перемещении или транспортировке принтера после установки чернильных картриджей не извлекайте картриджи в процессе перемещения или транспортировки.

Указания по утилизации

- Утилизируйте чернильные картриджи/емкости для отработанных чернил в соответствии с законами или нормами, действующими в вашей стране или регионе.

Рекомендуется использовать оригинальные чернильные картриджи

- Для оптимальной производительности принтера рекомендуется использовать оригинальные чернильные картриджи Epson. Использование других чернильных картриджей, выпущенных не под маркой Epson, может отрицательно повлиять на качество печати и препятствовать оптимальной работе принтера. Компания Epson не может гарантировать качество и надежность продукции, выпущенной не под маркой Epson. Устранение любых повреждений или нарушений работы принтера в связи с использованием продукции, выпущенной не под маркой Epson, не будет предоставляться бесплатно, даже если срок действия гарантии еще не истек.
- Цветовая коррекция принтера основана на использовании оригинальных чернильных картриджей Epson. Использование неоригинальных чернильных картриджей может привести к снижению качества печати. Компания Epson рекомендует использовать оригинальные чернильные картриджи Epson.

UK Інструкція з використання чорнильного картриджа

Уважно прочитайте наведені тут вказівки для безпечного використання чорнильного картриджа. Також прочитайте всі інші посібники, які постачаються з принтером, щоб зрозуміти, як правильно користуватися чорнильним картриджем.

⚠ Увага

- **Якщо чорнило потрапить на шкіру, в очі чи до рота, зробіть наступне.**
  - **Якщо чорнило потрапить на шкіру, негайно промийте забруднену ділянку шкіри водою з милом.**
  - **У разі потрапляння чорнила в очі негайно промийте їх водою. Якщо залишити чорнило, це може призвести до крововиливу в очах або незначного запалення. У разі виникнення будь-яких проблем негайно зверніться до лікаря.**
  - **Якщо чорнило потрапить вам до рота, негайно виплюньте його та зверніться до лікаря.**
- **Зберігайте картриджі в місцях, недоступних для дітей.**
- **Не розбирайте чорнильний картридж. Це може призвести до потрапляння чорнила в очі та на шкіру.**
- **Не трусіть чорнильний картридж занадто сильно. Якщо труснути чорнильний картридж занадто сильно або міцно стиснути його з боків, він може протекти.**

Вказівки з використання

- Моделі чорнильних картриджів, які можна використовувати, відрізняються для різних моделей принтерів. Використовуйте чорнильний картридж, який відповідає номеру моделі вашого принтера.
- Не торкайтеся мікросхеми на картриджі. Це може призвести до проблем з роботою та друком.
- Чорнильні картриджі для принтерів оснащені інтегральною мікросхемою, яка контролює кількість чорнила, використаного у кожному картриджі. Картриджі залишаються придатними для використання навіть після виймання та повторного встановлення. Проте якщо вийняти і знов встановити чорнильний картридж, в якому залишається мало чорнила, після цього його може бути неможливо використовувати. При кожному встановленні картриджа використовується певна кількість чорнила, оскільки принтер автоматично перевіряє стан картриджа.
- Встановіть всі чорнильні картриджі. Якщо хоча б одного картриджа не вистачатиме, друкувати буде неможливо.
- Для збереження якості друкувальної голівки конструкція чорнильних картриджів передбачає припинення роботи ще до того, як чорнило закінчується повністю, тому в картриджі все ще залишатиметься певна кількість чорнила.
- Не вимикайте принтер та не відкривайте кришку під час подачі чорнила. Відкриття кришки може призводити до повторної подачі чорнила, в результаті чого може витрачатися більше чорнила. Крім того, це може призводити до помилок під час друку.
- Не розбирайте та не змінюйте чорнильний картридж. Це може призвести до проблем з друком.
- Використання старого чорнильного картриджа може призводити до зниження якості друку. Використовуйте картриджі протягом 6 місяців після відкриття упаковки. Період використання чорнильних картриджів вказано на упаковці кожного картриджа.
- На знятому картриджі навколо отвору подачі чорнила може залишатися певна кількість чорнила. Будьте обережні, аби не забруднити стіл чи інші поверхні.
- Не виймайте чорнильний картридж, окрім як для його заміни.
- Відкривайте упаковку картриджа лише безпосередньо перед його встановленням у принтер.
- Не допускайте потрапляння сторонніх предметів до відсіку для встановлення картриджа. Це може призвести до проблем з друком. Якщо у відсік для встановлення картриджа потрапить будь-який предмет, обережно приберіть його так, щоб не пошкодити відсік.
- Коли живлення принтера вимикається за допомогою кнопки живлення, друкувальна голівка автоматично закривається, щоб запобігти висиханню чорнила. Після встановлення чорнильних картриджів обов'язково вимкніть живлення за допомогою кнопки живлення, якщо принтер не використовуватиметься. Не витягайте штекер з розетки та не активуйте запобіжний вимикач, коли живлення принтера увімкнуто.
- Друкування на папері зі спеціальним покриттям, яке відштовхує воду, наприклад, на папері для аплікацій, який повільно висихає, може призводити до утворення плям. Крім того, якщо доторкнутися зображення, надрукованого на глянцевому папері, можливе утворення відбитків пальців на роздруківці або забруднення пальців чорнилом. Перш ніж друкувати, виберіть папір, використання якого не призводитиме до утворення плям. Деякі моделі принтерів не дозволяють використовувати спеціальний папір для аплікацій або глянцевий папір. Ознайомтеся з інформацією про те, які типи паперу підтримує ваш принтер.

Зауваження щодо споживання чорнила

- Чорнило всіх кольорів витрачається також під час виконання службових операцій, зокрема після заміни чорнильного картриджа та для очищення друкувальної голівки.
- Навіть для монохромного друку (коли друкується монохромне зображення) використовується чорнило всіх кольорів — це необхідно для виконання спеціальної операції із забезпечення якості друку та збереження якості друкувальної голівки.
- Під час першої подачі чорнила (одразу після придбання принтера) чорнило витрачається на заповнення сопла друкувальної голівки (отворів, з яких виходить чорнило), що необхідно для підготовки до друку. Тому для першого картриджа кількість надрукованих аркушів може бути меншою, ніж картриджів, які встановлюватимуться пізніше.

Вказівки із зберігання та транспортування

- Рекомендується зберігати чорнильні картриджі у прохолодному та темному місці.
- Якщо чорнильний картридж зберігався у холодному місці протягом тривалого часу, перед використанням слід дати йому прогрітися протягом щонайменше 3 годин.
- Якщо потрібно перенести чи транспортувати принтер після того, як було встановлено чорнильні картриджі, слід залишити картриджі встановленими на час перенесення чи транспортування.

Вказівки з утилізації

- Утилізацію чорнильних картриджів та блока відпрацьованого чорнила слід виконувати відповідно до норм законодавства та правил, що діють у вашій країні та регіоні.

Рекомендується використовувати лише оригінальні чорнильні картриджі

- Для забезпечення найкращих характеристик роботи принтера рекомендується використовувати оригінальні чорнильні картриджі виробництва компанії Epson. Використання неоригінальних чорнильних картриджів інших виробників може негативно впливати на якість друку та перешкоджати оптимальній роботі принтера. Компанія Epson не може гарантувати якість чи надійність продукції інших виробників. При наявності будь-яких пошкоджень, спричинених використанням неоригінальної продукції, окрім продукції компанії Epson, у безкоштовному ремонті принтера буде відмовлено, навіть якщо період гарантії ще не завершився.
- Налаштування кольорів принтера здійснюється з урахуванням характеристик оригінальних картриджів Epson. Використання неоригінальних чорнильних картриджів може призводити до зниження якості друку. Рекомендується використовувати лише оригінальні чорнильні картриджі Epson.

KK Сия картриджін пайдалану нұсқаулығы

Сия картриджін қауіпсіз түрде пайдалану үшін мына нұсқаулықтарды мұқият оқып шығыңыз. Сонымен қатар, сия картриджін дұрыс пайдалану үшін принтермен бірге берілген басқа да нұсқауларды оқып шығыңыз.

⚠Сақ болыңыз

- ❑ **Егер сия теріңізге, көздеріңізге немесе аузыңызға тисе, келесі әрекеттерді орындаңыз.**
  - Теріңізге тисе, ол аймақты дереу сабынмен және сумен жуыңыз.
  - Сия көздеріңізге тисе, оларды сумен бірден шайыңыз. Сияны қалдыру қанталаған көздерге немесе азғантай қабынуға әкелуі мүмкін. Егер бірдеңе дұрыс емес болса, бірден дәрігерге көрініңіз.
  - Сия аузыңызға кірсе, оны бірден түкіріп тастаңыз және дәрігерге көрініңіз.
- ❑ **Сия картридждерін балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.**
- ❑ **Сия картриджін бөлшектемеңіз. Бұлай істеу сияның көздерге және теріге жабысуына әкелуі мүмкін.**
- ❑ **Сия картриджін тым қатты шайқамаңыз. Тым көп шайқасаңыз немесе бүйірлерді қатты бассаңыз, сия картриджі ағуы мүмкін.**

Пайдалану нұсқаулары

- ❑ Жарамды сия картридждері принтер үлгісінің нөміріне қарай өзгешеленеді. Принтеріңіздің үлгісінің нөміріне сәйкес келетін сия картриджін пайдаланыңыз.
- ❑ Картридждегі IC чипіне тимеңіз. Бұлай істеу жұмыс/басып шығару ақаулығына әкелуі мүмкін.
- ❑ Принтерлер әр картридж пайдаланған сия мөлшерін бақылайтын IC чипімен жабдықталған сия картридждерін пайдаланады. Картридждерді тіпті алынып, қайта орнатылса да пайдалануға болады. Дегенмен, сияның аз мөлшері қалған сия картриджі алынып, қайта орнатылса, оны пайдалану мүмкін емес болуы мүмкін. Картридждер орнатылған сайын біраз сия тұтынылады, өйткені принтер олардың сенімділігін автоматты түрде тексереді.
- ❑ Барлық сия картридждерін орнатыңыз. Басып шығару тіпті бір сия картриджі жоқ болса да мүмкін емес.
- ❑ Сия картридждері басып шығару механизмінің сапасын сақтау үшін сия толығымен таусылмай тұрып жұмысты тоқтататындай жасалғандықтан, пайдаланылған сия картриджінде біраз сия қалады.
- ❑ Сиямен толтыру кезінде принтерді өшірмеңіз немесе қақпақтарын ашпаңыз. Қақпақтарын ашу сияның толтырылуына әкеліп, көбірек сияның тұтынылуына әкелуі мүмкін. Сондай-ақ, бұл басып шығару ақаулығын тудыруы мүмкін.
- ❑ Сия картриджін бөлшектемеңіз және үлгісін өзгертпеңіз. Бұлай істеу басып шығару ақаулығына әкелуі мүмкін.
- ❑ Ескі сия картриджін пайдалану басып шығару сапасының төмендеуіне әкелуі мүмкін. Оны буманы ашудан кейін алты ай ішінде пайдаланыңыз.
  Сия картриджерінің пайдалану кезеңі жеке сия картриджерінің орамасында басылған.
- ❑ Алынған сия картриджіндегі сиямен қамту портының айналасында біраз сия болуы мүмкін. Оның үстелде немесе басқа бетте қатуына жол бермеңіз.
- ❑ Ауыстырған кезді қоспағанда сия картриджін алмаңыз.
- ❑ Принтерге орнатуға дайын болғанша сия картриджі орамасын ашпаңыз.
- ❑ Картриджді орнату бөліміне бөгде заттардың түсуіне жол бермеңіз. Бұлай істеу басып шығару ақаулығына әкелуі мүмкін. Бөлімді зақымдап алмауға тырысып, орнату бөліміне түскен болуы мүмкін кез келген затты алыңыз.
- ❑ Егер қуат түймесін басып принтер қуатын өшірсеңіз, басып шығару механизмі автоматты түрде жабылады, бұл сияның құрғауын болдырмайды. Сия картридждерін орнатқаннан кейін принтерді пайдаланбаған кезде қуат түймесін пайдаланып қуатты өшіріңіз. Қуат қосулы кезде ашаны суырмаңыз немесе ажыратқышты қоспаңыз.
- ❑ Сурет қағазы сияқты су тебетін, баяу кебетін қағазда басып шығару басып шығару дақтарына әкелуі мүмкін. Сондай-ақ, жылытр қағазда басып шығару қағазда саусақ іздеріне әкелуі мүмкін немесе оған тигенде саусақтарыңызға сия жабысуы мүмкін. Пайдалану алдында басып шығару дақтары жағдайы болмайтын қағазды таңдаңыз.
  Принтерге байланысты жылтыр қағазды пайдалануға болмайды. Принтеріңіз үшін қолдау көрсетілетін қағаз туралы ақпаратты қараңыз.

Сияны тұтыну бойынша ескертпелер

- ❑ Сондай-ақ, сия картриджі ауыстырылу және басып шығару механизмін тазалау техникалық қызмет көрсету әрекетері үшін тұтынылады.
- ❑ Тіпті монохромды басып шығару (монохромды кескінді басып шығару) үшін де басып шығару және басып шығару механизмі сапасын сақтау үшін жұмыс кезінде барлық сия түстері пайдаланылады.
- ❑ Сия бірінші рет толтырылғанда (сатып алудан кейін бірден) сия басып шығаруға дайындау үшін басып шығару механизмінің саңылауын (сияны шығару тесіктері) толтыру үшін тұтынылады. Осы себепті басылатын парақтар саны кейінірек орнатылатын картридждерде азырақ болуы мүмкін.

Сақтау және тасымалдау нұсқаулары

- ❑ Сия картридждерін салқын және қараңғы жерде сақтаған жөн.
- ❑ Егер сия картриджін ұзақ уақыт бойы суық жерде сақтасаңыз, оны пайдаланбас бұрын 3 сағат бойы жылытыңыз.
- ❑ Сия картридждері орнатылғаннан кейін принтерді жылжытсаңыз немесе тасымалдасаңыз, оларды жылжыту немесе тасымалдау процесі кезінде орнатылмаған күйде қалдырыңыз.

Қолданыстан шығару нұсқаулары

- ❑ Сия картридждерін/техникалық қызмет көрсету қорабын еліңіз бен аймағыңыздың келесі заңына немесе ережелеріне сәйкес дұрыс тастаңыз.

Түпнұсқалық сия картриджі ұсынылады

- ❑ Принтердің өнімділігі ең жақсы болуы үшін түпнұсқалық Epson сия картридждерін пайдалану ұсынылады. Түпнұсқалық емес Epson сия картридждерін пайдалану басып шығару сапасына кері әсер етуі және принтердің ең жоғары өнімділігін жүзеге асыруына кедергі жасауы мүмкін. Epson компаниясы түпнұсқалық емес Epson өнімдерінің сапасына және сенімділігіне кепілдік бере алмайды. Түпнұсқалық емес Epson өнімдерін пайдалануға байланысты осы принтердің кез келген зақымын немесе бұзылуын жөндеу тіпті кепілдік кезеңі әлі жарамды болса да тегін болмайды.
- ❑ Принтер түсін реттеу түпнұсқалық Epson сия картриджерін пайдалануға негізделеді. Түпнұсқалық емес сия картридждерін пайдалану басып шығару сапасының төмендеуіне әкелуі мүмкін. Epson компаниясы түпнұсқалық Epson сия картриджерін пайдалануды ұсынады.

دليل الإرشادات الخاص بخرطوشة الحبر

اقرأ هذه الإرشادات بعناية لاستخدام خرطوشة الحبر بشكل آمن. واقرأ أيضًا الأدلة الأخرى المرفقة مع الطابعة للتعرف على التعامل الصحيح مع خرطوشة الحبر.

⚠ تنبيه

- ❑ **إذا لامس الحبر الجلد أو العينين أو الفم، فاتخذ الإجراءات التالية.**
  - عندما يلامس الحبر الجلد، اغسل هذه المنطقة على الفور بالماء والصابون.
  - عندما يلامس الحبر العينين، اشطفهما بالماء على الفور، فقد يؤدي ترك الحبر على حالته إلى احتقان العينين أو تورمهما. وإذا لم تسر الأمور بخير، فاستشر الطبيب على الفور.
  - عندما يدخل الحبر في فمك، ابصقه على الفور واستشر طبيبًا.
- ❑ **أبقِ خراطيش الحبر بعيدًا عن متناول الأطفال.**
- ❑ **لا تفكك خرطوشة الحبر؛ فقد يؤدي ذلك إلى التصاق الحبر بالعينين والجلد.**
- ❑ **لا ترج خرطوشة الحبر بقوة شديدة؛ فقد يحدث تسرب بخرطوشة الحبر في حالة رجها بقوة شديدة أو الضغط على جانبيها بقوة.**

إرشادات التعامل

- ❑ تختلف خراطيش الحبر التي يمكن استخدامها باختلاف رقم طراز الطابعة. لذا، استخدم خرطوشة حبر مطابقة لرقم طراز طابعتك.
- ❑ لا تلمس شريحة الدائرة المتكاملة (IC) الموجودة على الخرطوشة. قد يؤدي ذلك إلى حدوث عطل أثناء الطباعة/التشغيل.
- ❑ تستخدم الطابعات خراطيش حبر مزودة بشريحة دائرة متكاملة (IC) تراقب مقدار الحبر الذي استخدمته كل خرطوشة. يمكن استخدام الخراطيش حتى في حالة إزالتها وإعادة تركيبها. ومع ذلك، إذا تمت إزالة خرطوشة حبر بها كمية قليلة متبقية من الحبر وإعادة تركيبها، فربما لا يمكن استخدامها. حيث يتم استهلاك بعض الحبر في كل مرة يتم فيها تركيب الخراطيش لأن الطابعة تجري فحصًا تلقائيًا للتأكد من إمكانية استخدامها.
- ❑ ركِّب خراطيش الحبر كافة. حيث لا يمكن الطباعة حتى إذا تم تركيب جميع خراطيش الحبر إلا واحدة.
- ❑ قد يتبقى بعض الحبر في خرطوشة الحبر المستعملة، لأن خراطيش الحبر مصممة بحيث يتوقف التشغيل تلقائيًا قبل نفاد الحبر تمامًا حفاظًا على كفاءة رأس الطباعة.
- ❑ لا توقف تشغيل الطابعة أو تفتح الأغطية أثناء شحن الحبر، فقد تتسبب الأغطية المفتوحة في إعادة شحن الحبر، ومن ثم استهلاك مزيد من الحبر. وقد يؤدي ذلك أيضًا إلى تعطّل الطباعة.
- ❑ لا تفكك خرطوشة الحبر أو تعدلها؛ فقد يؤدي ذلك إلى تعطّل الطباعة.
- ❑ قد يؤدي استخدام خرطوشة حبر قديمة إلى انخفاض جودة الطباعة. لذا، استخدمها في خلال ستة أشهر من بعد فتح العبوة. وللعلم، مدة استخدام خراطيش الحبر مطبوعة على عبوة كل خرطوشة حبر على حدة.
- ❑ قد يوجد بعض الحبر حول منفذ الإمداد بالحبر على خراطيش الحبر التي تمت إزالتها. لذا، توخ الحذر بحيث لا يتسبب ذلك في تلوث المكتب أو سطح آخر.
- ❑ لا تُزل خرطوشة الحبر، إلا عند استبدالها.
- ❑ لا تفتح خرطوشة الحبر حتى تكون جاهزًا لتركيبها في الطابعة.
- ❑ لا تسمح بسقوط أجسام غريبة في الجزء المخصص لتركيب الخرطوشة، فقد يؤدي ذلك إلى تعطّل الطباعة. لذا، أزل أي أجسام قد تسقط في الجزء المخصص للتركيب، وتوخ الحذر حتى لا يتلف هذا الجزء.
- ❑ في حالة إيقاف تشغيل الطابعة باستخدام زر الطاقة، تتم تغطية رأس الطباعة تلقائيًا، مما يحول دون جفاف الحبر. بعد تركيب خراطيش الحبر، تأكد من إيقاف تشغيل الطاقة باستخدام زر الطاقة عندما لا تستخدم الطابعة. لا تفصل قابس الطاقة أو تحرك القاطع أثناء تشغيل الطاقة.
- ❑ قد يؤدي استخدام ورق مضاد للماء، مثل ورق الأعمال الفنية، إلى ظهور بُقع في الطباعة. كذلك، قد تؤدي الطباعة على ورق لامع إلى ظهور بصمات أصابع على الورق أو التصاق الحبر بأصابعك عن لمسه. لذا، اختر ورقًا لا يتسبب في ظهور بقع قبل الاستخدام.
  بناءً على نوع الطابعة، لا يمكن استخدام ورق الأعمال الفنية والورق اللامع. راجع المعلومات المتعلقة بالورق الذي تدعم الطابعة استخدامه.

ملاحظات حول استهلاك الحبر

- ❑ يتم استهلاك جميع ألوان الحبر أيضًا لإجراء عمليات الصيانة عند استبدال خرطوشة حبر ولتنظيف رأس الطباعة.
- ❑ يتم استخدام جميع ألوان الحبر عبر عملية مصممة للحفاظ جودة الطباعة وكفاءة رأس الطباعة، حتى عند إجراء طباعة أحادية اللون (طباعة صورة أحادية اللون).
- ❑ عند شحن الحبر لأول مرة (بعد عملية الشراء مباشرة)، يتم استهلاك الحبر لملء فوهة رأس الطباعة (فتحات تفريغ شحن الحبر) للاستعداد للطباعة. ولذلك، يكون عدد الأوراق التي يمكن طباعتها أقل بالنسبة للخراطيش التي سيتم تركيبها لاحقًا.

إرشادات التخزين والنقل

- ❑ يوصى بمكان بارد ومظلم لتخزين خراطيش الحبر.
- ❑ في حالة تخزين خرطوشة الحبر في مكان بارد لفترة زمنية طويلة، اتركها في وضع التهيئة لمدة ٣ ساعات على الأقل قبل استخدامها.
- ❑ في حالة تحريك الطابعة أو نقلها بعد تركيب خراطيش الحبر، اتركها مركبة أثناء عملية التحريك أو النقل.

إرشادات التخلص من المنتج

- ❑ تخلص من خراطيش الحبر/صندوق الصيانة بشكل سليم باتباع القوانين أو اللوائح في بلدك ومنطقتك.

يوصى باستخدام خرطوشة حبر أصلية

- ❑ للتمتع بأفضل أداء للطابعة، يوصى باستخدام خراطيش حبر أصلية من Epson. قد يؤثر استخدام خراطيش حبر غير أصلية طراز Epson بشكل سلبي على جودة الطباعة، كما أنه يحول دون عمل الطابع بكامل كفاءتها. لا تضمن Epson جودة وموثوقية المنتجات غير الأصلية طراز Epson. لا يتم إجراء عمليات إصلاح أي تلفيات أو أعطال تحدث في الطابعة بسبب استخدام منتجات غير أصلية طراز Epson مجانًا، حتى في حالة سريان فترة الضمان.
- ❑ يعتمد تعديل لون الطابعة على استخدام خراطيش حبر أصلية من Epson. وقد يؤدي استخدام خراطيش حبر غير أصلية إلى انخفاض جودة الطباعة. لذا، توصي Epson باستخدام خراطيش حبر أصلية من Epson.

ID Buku Panduan Instruksi Kartrid Tinta

Baca instruksi berikut dengan cermat untuk menggunakan kartrid tinta secara aman. Baca juga buku panduan lain yang disertakan dengan printer untuk memahami penanganan kartrid tinta yang benar.

⚠ *Perhatian*

- ❑ **Jika tinta mengenai kulit, mata, atau mulut Anda, lakukan tindakan berikut.**
  - **Ketika mengenai kulit Anda, segera cuci bagian tersebut dengan sabun dan air.**
  - **Ketika tinta mengenai mata Anda, segera bilas dengan air. Membiarkan tinta mengenai mata dapat menyebabkan mata merah atau bengkak. Jika ada sesuatu yang salah, segera hubungi dokter.**
  - **Ketika tinta masuk ke dalam mulut, segera ludahkan dan hubungi dokter.**
- ❑ **Jauhkan kartrid tinta dari jangkauan anak-anak.**
- ❑ **Jangan membongkar kartrid tinta. Ini dapat menyebabkan tinta mengenai mata dan kulit.**
- ❑ **Jangan mengocok kartrid tinta terlalu keras. Kartrid tinta bisa bocor jika Anda mengocoknya terlalu keras atau menekan bagian sampingnya terlalu kuat.**

Instruksi Penanganan

- ❑ Penggunaan kartrid tinta bervariasi, tergantung pada nomor model printer. Gunakan kartrid tinta yang sesuai dengan nomor model printer Anda.
- ❑ Jangan menyentuh chip IC pada kartrid. Ini dapat menyebabkan kesalahan pengoperasian/pencetakan.
- ❑ Printer menggunakan kartrid tinta yang dilengkapi dengan chip IC yang memantau jumlah tinta yang digunakan oleh setiap katrid. Kartrid dapat digunakan meskipun telah dilepas dan dipasang kembali. Namun, jika kartrid tinta dengan sisa tinta yang sedikit dilepas dan dipasang lagi, kemungkinan kartrid tersebut tidak dapat digunakan lagi. Sejumlah tinta akan terpakai setiap kali kartrid dipasang karena printer akan otomatis memeriksa keandalannya.
- ❑ Pasang semua kartrid tinta. Pencetakan akan menjadi mustahil dilakukan meksipun hanya satu kartid tinta yang tidak dipasang.
- ❑ Karena kartrid tinta dirancang untuk berhenti beroperasi sebelum tintanya benar-benar habis untuk menjaga kualitas kepala cetak, beberapa tinta masih akan tersisa pada kartrid yang telah terpakai.
- ❑ Jangan matikan printer atau membuka penutup ketika mengisi tinta. Membuka penutup dapat menyebabkan tinta akan terisi ulang, sehingga akan lebih banyak tinta yang akan terpakai. Ini juga dapat menyebabkan kesalahan pencetakan.
- ❑ Jangan membongkar atau merombak kartrid tinta. Ini dapat menyebabkan kesalahan pencetakan.
- ❑ Penggunaan kartrid tinta yang lama dapat menyebabkan penurunan kualitas cetakan. Gunakan sampai enam bulan setelah membuka kemasan. Periode penggunaan untuk kartrid tinta tercetak pada kemasan setiap kartrid tinta.
- ❑ Mungkin ada sebagian tinta di sekitar port pasokan pada kartrid tinta yang dilepas. Hati-hati jangan sampai menodai meja atau permukaan lainnya.
- ❑ Jangan melepas kartrid tinta, kecuali ketika Anda menggantinya.
- ❑ Jangan membuka kemasan kartrid tinta sampai Anda benar-benar siap memasangnya pada printer ini.
- ❑ Jangan biarkan benda asing masuk ke bagian pemasangan kartrid. Ini dapat menyebabkan kesalahan pencetakan. Keluarkan setiap benda yang mungkin masuk ke dalam bagian pemasangan kartrid, hati-hati agar tidak sampai merusak bagian tersebut.
- ❑ Jika Anda mematikan printer menggunakan tombol daya, kepala cetak otomatis akan tertutup, yang mencegah tinta agar tidak kering. Setelah memasang kartrid tinta, pastikan mematikan menggunakan tombol daya ketika Anda tidak menggunakan printer. Jangan menarik colokan daya atau memicu pemutus sirkuit ketika daya sedang menyala.
- ❑ Mencetak pada kertas anti air seperti kertas seni, yang lama mengering, dapat menyebabkan noda cetakan. Juga, mencetak pada kertas glossy dapat menyebabkan sidik jari tercetak pada kertas atau tinta dapat menempel pada jari ketika Anda menyentuhnya. Pilih kertas yang tidak menyebabkan noda cetakan sebelum menggunakannya. Tergantung dari printer, kertas seni dan kertas glossy tidak dapat digunakan. Periksa informasi tentang kertas yang didukung untuk printer Anda.

Catatan tentang Konsumsi Tinta

- ❑ Semua warna tinta akan dipakai juga untuk operasi pemeliharaan pembersihan kepala cetak ketika sebuah kartrid tinta diganti.
- ❑ Meskipun untuk pencetakan monokrom (pencetakan gambar monokrom), semua warna tinta akan digunakan di dalam pengoperasian yang dirancang untuk menjaga kualitas pencetakan dan kepala cetak.
- ❑ Ketika tinta diisi untuk pertama kalinya (setelah pembelian), tinta akan terpakai untuk pengisian nozzle kepala cetak (lubang keluar tinta) agar siap mencetak. Inilah mengapa jumlah lembar yang dapat dicetak mungkin lebih sedikit daripada kartrid yang dipasang selanjutnya.

Instruksi Penyimpanan dan Pemindahan

- ❑ Tempat yang sejuk dan gelap disarankan untuk menyimpan kartrid tinta.
- ❑ Jika kartrid tinta disimpan di tempat dingin dalam waktu lama, hangatkan terlebih dahulu setidaknya 3 jam sebelum digunakan.
- ❑ Jika Anda memindahkan printer setelah kartrid tinta terpasang, biarkan terpasang selama proses pemindahan.

Instruksi Pembuangan

- ❑ Buang kartrid tinta/kotak pemeliharaan dengan benar sesuai dengan hukum atau peraturan di negara dan area Anda.

Direkomendasikan Menggunakan Kartrid Tinta Asli

- ❑ Untuk kinerja printer yang terbaik, direkomendasikan menggunakan kartrid tinta Epson asli. Penggunaan kartrid tinta Epson non asli dapat berdampak negatif pada kualitas cetakan dan mencegah printer memaksimalkan kinerjanya. Epson tidak menjamin kualitas dan keandalan penggunaan produk Epon non asli. Perbaikan kerusakan atau kemacetan printer akibat penggunaan produk Epson non asli akan dikenakan biaya meskipun periode garansi masih berlaku.
- ❑ Penyesuaian warna printer didasarkan pada penggunaan kartrid tinta Epson asli. Penggunaan kartrid tinta non asli dapat menyebabkan penurunan kualitas cetakan. Epson merekomendasikan penggunaan kartrid tinta Epson.

TH คู่มือการใช้งานตลับหมึก

โปรดอ่านคำแนะนำต่อไปนี้อย่างละเอียดเพื่อการใช้งานตลับหมึกอย่างปลอดภัย นอกจากนี้ ควรอ่านคู่มือเล่มอื่นๆ ที่ให้มาพร้อมกับเครื่องพิมพ์เพื่อเข้าใจถึงการใช้ตลับหมึกอย่างถูกต้อง

⚠ *ข้อควรระวัง*

- ❑ **หากน้ำหมึกสัมผัสกับผิวหนัง ดวงตา หรือปาก ให้ดำเนินการต่อไปนี้**
  - เมื่อน้ำหมึกหยดใส่ผิวหนัง ให้ล้างผิวหนังบริเวณดังกล่าวด้วยสบู่และน้ำสะอาดทันที
  - เมื่อน้ำหมึกเข้าตา ให้ล้างด้วยน้ำสะอาดทันที การปล่อยน้ำหมึกไว้เช่นนั้นจะทำให้ตาแดงกล่ำหรือเกิดการอักเสบที่ไม่รุนแรง หากมีอาการผิดปกติใดๆ โปรดไปพบแพทย์ทันที
  - เมื่อน้ำหมึกเข้าปาก ให้บ้วนทิ้งทันทีแล้วรีบไปพบแพทย์
- ❑ **เก็บน้ำหมึกให้พ้นมือเด็ก**
- ❑ **ห้ามถอดแยกตลับหมึก การกระทำดังกล่าวอาจทำให้น้ำหมึกเข้าตาและโดนผิวหนัง**
- ❑ **ห้ามเขย่าตลับหมึกแรงเกินไป ตลับหมึกอาจรั่วหากคุณเขย่าไปมามากเกินไปหรือกดที่ด้านข้างแรงๆ**

คำแนะนำในการใช้

- ❑ ตลับหมึกที่สามารถใช้ได้อาจแตกต่างกันขึ้นอยู่กับหมายเลขรุ่นของเครื่องพิมพ์ ใช้ตลับหมึกที่ตรงกับหมายเลขรุ่นของเครื่องพิมพ์
- ❑ ห้ามแตะชิป IC บนตลับหมึก การกระทำดังกล่าวจะทำให้การใช้งาน/การพิมพ์ผิดปกติ
- ❑ เครื่องพิมพ์ใช้ตลับหมึกที่มีชิป IC ติดตั้งมาด้วย ซึ่งจะตรวจสอบปริมาณน้ำหมึกที่แต่ละตลับใช้ ตลับสามารถใช้ได้แม้จะถอดออกและประกอบกลับ อย่างไรก็ตาม หากถอดตลับที่มีปริมาณน้ำหมึกเหลือน้อยออกแล้วประกอบกลับเข้าไปใหม่ ตลับหมึกดังกล่าวอาจใช้ไม่ได้ จะมีการใช้น้ำหมึกบางส่วนทุกครั้งที่ประกอบตลับหมึกเนื่องจากเครื่องพิมพ์จะตรวจสอบความน่าเชื่อถือได้ของตลับหมึกโดยอัตโนมัติ
- ❑ ประกอบตลับหมึกทั้งหมด เครื่องจะพิมพ์ไม่ได้แม้ตลับหมึกจะขาดไปเพียงตลับเดียว
- ❑ เนื่องจากเราได้ออกแบบตลับหมึกให้หยุดทำงานก่อนที่น้ำหมึกจะแห้งสนิทเพื่อรักษาคุณภาพของหัวพิมพ์ จึงมีน้ำหมึกเหลืออยู่ในตลับหมึกที่ใช้แล้วบางเล็กน้อย
- ❑ ห้ามปิดเครื่องพิมพ์หรือเปิดฝาครอบขณะชาร์จหมึก การเปิดฝาครอบอาจทำให้ระบบชาร์จหมึกช้ำ ทำให้ใช้น้ำหมึกเพิ่มมากขึ้น นอกจากนี้ อาจทำให้การพิมพ์งานผิดปกติ
- ❑ ห้ามถอดแยกและดัดแปลงตลับหมึก การกระทำดังกล่าวอาจทำให้การพิมพ์งานผิดปกติ
- ❑ การใช้ตลับหมึกเก่าอาจทำให้คุณภาพของงานพิมพ์ลดลง ใช้หมึกให้หมดภายในหกเดือนหลังจากเกิดบรรจุภัณฑ์ ระยะเวลาการใช้งานของตลับหมึกจะพิมพ์ไว้บนบรรจุภัณฑ์ของตลับหมึกที่ให้มาแต่ละเครื่อง
- ❑ อาจมีน้ำหมึกบริเวณรอบๆ ช่องจ่ายหมึกของตลับหมึกที่ถอดออกมา โปรดใช้ความระมัดระวังอย่าให้มีคราบน้ำหมึกบนโต๊ะหรือพื้นผิวต่างๆ
- ❑ โปรดอย่าถอดตลับหมึก ยกเว้นเมื่อต้องเปลี่ยนใหม่
- ❑ ห้ามแกะภาชนะบรรจุตลับหมึกจนกว่าจะพร้อมทำการประกอบ
- ❑ อย่าให้มีวัตถุแปลกปลอมหล่นใส่ส่วนที่ประกอบตลับหมึก การกระทำดังกล่าวอาจทำให้การพิมพ์งานผิดปกติ เอาวัตถุที่หล่นลงในส่วนประกอบออกให้หมดโดยระวังอย่าให้ส่วนดังกล่าวเกิดความเสียหาย
- ❑ หากปิดเครื่องพิมพ์โดยใช้ปุ่มเปิด/ปิดเครื่อง ระบบจะครอบหัวพิมพ์โดยอัตโนมัติ ซึ่งช่วยป้องกันไม่ให้หมึกแห้ง หลังจากประกอบตลับหมึก เมื่อไม่ใช้งานเครื่องพิมพ์ ต้องแน่ใจว่าได้ปิดเครื่องโดยใช้ปุ่มเปิด/ปิด ห้ามดึงปลั๊กไฟหรือตัดเบรกเกอร์ขณะที่เครื่องพิมพ์เปิดอยู่
- ❑ การพิมพ์บนกระดาษกันน้ำซึ่งทำให้แห้งช้า เช่น กระดาษอาร์ต อาจทำให้งานพิมพ์เป็นรอย นอกจากนี้ การพิมพ์บนกระดาษแบบมันอาจทำให้มีรอยนิ้วมือติดบนกระดาษหรือหมึกติดนิ้วมือเมื่อจับภาพ ก่อนใช้งาน เลือกกระดาษที่ไม่ทำให้เกิดรอยต่างๆ เมื่อพิมพ์งานกระดาษอาร์ตและกระดาษแบบมันอาจใช้ไม่ได้ขึ้นอยู่กับเครื่องพิมพ์ ตรวจสอบข้อมูลเกี่ยวกับกระดาษที่ใช้งานได้กับเครื่องพิมพ์

หมายเหตุเกี่ยวกับปริมาณการใช้หมึก

- ❑ จะมีการใช้หมึกสีทั้งหมดในกระบวนการบำรุงรักษาเมื่อมีการเปลี่ยนตลับหมึกและทำความสะอาดหัวพิมพ์
- ❑ แม้จะเป็นการพิมพ์สีเดียว (การพิมพ์ภาพขาวดำ) เครื่องจะใช้หมึกสีทั้งหมด ซึ่งออกแบบขึ้นเพื่อให้รักษาคุณภาพการพิมพ์และหัวพิมพ์
- ❑ เมื่อชาร์จน้ำหมึกครั้งแรก (ทันทีที่ซื้อมา) จะมีการใช้น้ำหมึกเพื่อเติมลงในหัวฉีด (รูจ่ายหมึก) เพื่อให้เครื่องพร้อมใช้งาน ซึ่งเป็นสาเหตุว่าทำไมจำนวนแผ่นกระดาษที่พิมพ์ได้น้อยกว่าเมื่อพิมพ์โดยใช้ตลับหมึกที่ประกอบภายหลัง

คำแนะนำในการเก็บรักษาและจัดส่ง

- ❑ แนะนำให้เก็บตลับหมึกในที่มืดและเย็น
- ❑ หากเก็บตลับหมึกไว้ในที่เย็นเป็นเวลานาน เมื่อนำมาใช้งาน ควรอุ่นหมึกก่อนอย่างน้อย 3 ชั่วโมง
- ❑ หากเคลื่อนย้ายหรือขนส่งเครื่องพิมพ์หลังจากประกอบตลับหมึก ให้ปล่อยไว้เช่นนั้นในระหว่างขั้นตอนการย้ายหรือขนส่ง

คำแนะนำในการกำจัด

- ❑ กำจัดตลับหมึก/กล่องบำรุงรักษาให้ถูกต้องตามกฎหมายหรือข้อบังคับของประเทศและพื้นที่ของคุณ

ตลับหมึกของแท้ที่แนะนำ

- ❑ เพื่อให้เครื่องพิมพ์มีประสิทธิภาพสูงสุด ขอแนะนำให้ใช้ตลับหมึก Epson ของแท้ การใช้ตลับหมึก Epson ที่ไม่ใช่ของแท้จะส่งผลเสียต่อคุณภาพงานพิมพ์อย่างร้ายแรงและยังกีดกันเครื่องพิมพ์ไม่ให้ทำงานได้เต็มประสิทธิภาพ Epson ไม่สามารถรับประกันคุณภาพและความน่าเชื่อถือของผลิตภัณฑ์ Epson ที่ไม่ใช่ของแท้ จะมีการคิดค่าบริการการซ่อมแซมเครื่องพิมพ์เมื่อชำรุดเสียหายจากการใช้ผลิตภัณฑ์ Epson ที่ไม่ใช่ของแท้แม้จะอยู่ในระยะเวลาการรับประกันก็ตาม
- ❑ การปรับสีเครื่องพิมพ์จะขึ้นอยู่กับการใช้ตลับหมึกของแท้ของ Epson การใช้ตลับหมึกยี่ห้ออื่นอาจทำให้คุณภาพของงานพิมพ์ลดลง Epson ขอแนะนำให้ใช้ตลับหมึก Epson ของแท้

VI Sách Hướng dẫn về Hộp mực

Đọc kỹ các hướng dẫn này để sử dụng an toàn hộp mực. Đồng thời đọc các sách khác được cung cấp cùng với máy in để hiểu cách xử lý hộp mực chính xác.

⚠ *Thận trọng*

- **Nếu mực tiếp xúc với da, mắt hoặc miệng của bạn, hãy thực hiện các hành động sau.**
  - **Khi mực dính vào da của bạn, hãy rửa sạch tại vùng đó với xà phòng và nước ngay lập tức.**
  - **Khi mực dính vào mắt, hãy rửa mắt với nước ngay lập tức. Để nguyên mực như vậy có thể gây đỏ mắt hoặc viêm mắt nhẹ. Nếu có điều gì bất thường, hãy tư vấn bác sỹ ngay lập tức.**
  - **Nếu mực dính vào miệng, hãy phun ra ngay lập tức và tư vấn bác sỹ.**
- **Giữ hộp mực tránh xa tầm tay trẻ em.**
- **Không tháo hộp mực. Làm như vậy có thể khiến mực dính vào da và mắt.**
- **Không lắc hộp mực quá mạnh. Hộp mực có thể rò rỉ nếu bạn lắc tròn nó quá nhiều hoặc đẩy mạnh các mặt bên.**

Hướng dẫn xử lý

- Các hộp mực có thể sử dụng sẽ khác nhau tùy thuộc vào số kiểu mẫu máy in. Sử dụng hộp mực phù hợp với số kiểu mẫu máy in của bạn.
- Không chạm vào vi mạch IC trên hộp mực. Làm như vậy có thể gây ra lỗi vận hành/in.
- Máy in sử dụng hộp mực được trang bị cùng với vi mạch IC giám sát số lượng mực được sử dụng bởi mỗi hộp mực. Hộp mực có thể sử dụng ngay cả khi chúng bị tháo ra và được lắp lại. Tuy nhiên, nếu hộp mực vẫn còn một ít mực mà bị tháo ra hoặc được lắp lại, nó có thể không sử dụng được. Do máy in tự động kiểm tra độ tin cậy của mực nên sẽ tiêu thụ một ít mực mỗi khi lắp lại hộp mực.
- Lắp tất cả hộp mực. Không thể in ngay cả khi chỉ thiếu một hộp mực.
- Vì hộp mực được thiết kế sẽ dừng vận hành trước khi hết mực hoàn toàn để duy trì chất lượng của đầu in, nên một ít mực sẽ còn sót lại trong hộp mực đã sử dụng.
- Không tắt máy in hoặc mở nắp trong khi nạp mực. Việc mở nắp có thể làm cho mực bị nạp lại, dẫn đến việc mực bị tiêu thụ nhiều hơn. Đồng thời, điều này còn có thể gây ra lỗi in.
- Không tháo và cải tạo hộp mực. Làm như vậy có thể gây ra lỗi in.
- Sử dụng hộp mực cũ có thể làm giảm chất lượng in. Sử dụng hộp mực tối đa trong vòng6 tháng sau khi mở bao bì. Thời hạn sử dụng hộp mực in được in trên bao bì của từng hộp mực.
- Có một ít mực xung quanh cổng cấp mực trên hộp mực đã gỡ bỏ. Chú ý để không làm bẩn bàn hoặc bề mặt khác.
- Không tháo hộp mực, trừ khi bạn thay hộp mực mới.
- Không mở bao bì hộp mực cho đến khi bạn đã sẵn sàng để lắp hộp mực vào máy in.
- Không để vật lạ rơi vào bộ phận lắp hộp mực. Làm như vậy có thể gây ra lỗi in. Gỡ bỏ đồ vật bất kỳ bị rơi vào bộ phận lắp, chú ý để không làm hư hại bộ phận này.
- Nếu bạn tắt máy in bằng cách sử dụng nút nguồn, đầu in sẽ tự động đóng để chống khô mực. Sau khi lắp hộp mực, hãy chắc chắn đã tắt nút nguồn đang sử dụng khi bạn không sử dụng máy in. Không kéo rút phích cắm hoặc ngắt công tắc trong khi nguồn điện đang bật.
- Có thể gây ra các vết in khi in trên giấy không thấm nước như giấy mỹ thuật là loại giấy lâu khô. Đồng thời, việc in trên giấy bóng có thể gây vết in ngón tay trên giấy hoặc mực có thể dính lên ngón tay của bạn khi chạm vào. Chọn giấy không dính vết in trước khi sử dụng.
  Tùy theo loại máy in, có loại không thể sử dụng giấy mỹ thuật hoặc giấy bóng. Kiểm tra thông tin về loại giấy được hỗ trợ đối với máy in của bạn.

Lưu ý về Lượng tiêu thụ mực

- Tất cả các màu mực đều được tiêu thụ cho hoạt động bảo dưỡng khi hộp mực được thay thế và làm sạch đầu in.
- Thậm chí khi in đơn sắc (in hình ảnh đơn sắc), tất cả các màu mực sẽ được sử dụng trong vận hành được thiết kế để duy trì việc in và chất lượng đầu in.
- Khi nạp mực lần đầu tiên (ngay sau khi mua), mực được tiêu thụ để làm đầy các vòi phun của đầu in (lỗ xả mực) để sẵn sàng cho việc in. Đó là lý do tại sao số lượng của các tấm in có thể ít hơn so với các hộp mực được lắp sau.

Hướng dẫn Cất giữ và Vận chuyển

- Chúng tôi khuyến nghị cất giữ mực in tại nơi thoáng mát và tối.
- Nếu hộp mực được cất giữ ở nơi lạnh trong một thời gian dài, hãy để hộp mực ấm lên ít nhất 3 giờ trước khi sử dụng.
- Nếu di chuyển hoặc vận chuyển máy in sau khi hộp mực được lắp, hãy để ngừng cài đặt trong suốt quá trình di chuyển hoặc vận chuyển.

Hướng dẫn thải bỏ

- Thải bỏ hộp mực/hộp bảo dưỡng theo đúng pháp luật hoặc quy định tại quốc gia và khu vực của bạn.

Hộp mực Chính hãng Được khuyến nghị

- Chúng tôi khuyến nghị sử dụng hộp mực chính hãng của Epson để máy in đạt được hiệu suất cao nhất. Việc không sử dụng hộp mực chính hãng của Epson có thể ảnh hưởng đến chất lượng in và cản trở máy in đạt được hiệu suất tối đa. Epson không thể đảm bảo chất lượng và độ tin cậy đối với sản phẩm Epson không chính hãng. Việc sửa chữa cho bất kỳ hư hại hoặc sự cố của máy in do việc sử dụng các sản phẩm Epson không chính hãng sẽ không được miễn phí ngay cả khi thời gian bảo hành vẫn còn hiệu lực.
- Điều chỉnh màu sắc của máy in là dựa trên việc sử dụng hộp mực Epson chính hãng. Sử dụng hộp mực không chính hãng có thể làm giảm chất lượng in. Epson khuyến nghị sử dụng hộp mực in Epson chính hãng.

SC 墨盒说明书

请仔细阅读这些说明以安全操作墨盒。也请阅读打印机随附的其他手册以了解墨盒的正确使用方式。

⚠注意

- ❑ **如果墨水接触皮肤、眼睛或口腔，请采取以下方法。**
  - · **墨水接触皮肤时，请立刻用香皂和水清洗。**
  - · **墨水溅入眼睛时，请立刻用清水冲洗。墨水长时间在眼睛里可能导致眼睛充血或轻度炎症。如果出现错误，请立刻咨询医生。**
  - · **墨水溅入口腔时，请立刻吐出并咨询医生。**
- ❑ **将墨盒保管在孩子的手够不到的地方。**
- ❑ **请勿拆卸墨盒。否则可能导致眼睛和皮肤上附着墨水。**
- ❑ **请勿用力摇晃墨盒。如果用力摇晃或者按压墨盒，墨水可能漏出。**

操作说明

- ❑ 可用的墨盒因打印机型号而异。请使用与您打印机型号匹配的墨盒。
- ❑ 请勿触摸墨盒上的IC芯片。否则可能导致操作或打印故障。
- ❑ 打印机使用的墨盒上装有IC芯片，用来监测每个墨盒的墨水使用量。拆下并重新安装墨盒后，墨盒可以继续使用。但是，如果墨盒中的墨水余量很少，拆下并重新安装后，可能无法继续使用。在每次安装墨盒后，会消耗一些墨水，这是由于打印机会自动检查其可靠性。
- ❑ 请安装所有墨盒。如果墨盒不足，打印机将无法执行打印。
- ❑ 墨水在完全用尽之前，墨盒将自动停止打印，为了确保打印头的质量，墨盒内会保留一些墨水。
- ❑ 在充墨过程中，请勿关闭打印机或打开墨盒盖。如果打开墨盒盖，可能重新开始充墨，将导致更多墨水被消耗。并且，还可能导致打印故障。
- ❑ 请勿拆卸并重装墨盒。否则可能导致打印故障。
- ❑ 使用旧墨盒可能导致打印质量低下。请在开封后六个月内用完墨盒。每个墨盒包装上都印有该墨盒的使用期限。
- ❑ 在拆下的墨盒上，可能有一些墨水附着在供墨口周围。请小心处理以防桌子或其他表面上沾染墨水。
- ❑ 除了需要更换墨盒以外，请勿拆下墨盒。
- ❑ 除了已准备好要装入打印机以外，请勿打开墨盒包装。
- ❑ 请勿使异物落入墨盒安装部位。否则可能导致打印故障。清除所有可能落入安装部位的异物，注意不要损坏安装部位。
- ❑ 如果使用电源按钮关闭打印机电源，打印头护盖将自动合上，以防止墨水变干。在墨盒安装完毕后，如果不使用打印机，请务必使用电源按钮关闭电源。打开电源时，请勿直接拔下电源插头或者切断断路器。
- ❑ 在干燥缓慢的防水纸（如铜版纸）上打印，可能导致印刷污迹。并且，在蜡光纸上打印可能导致纸张上留下指印，或者在触摸时手上可能附着墨水。使用前请选择不会导致印刷污迹的纸张。
  根据打印机，可能无法使用铜版纸和蜡光纸。请查看您打印机上所支持纸张的相关信息。

墨水消耗注意事项

- ❑ 所有的墨水颜色都会消耗，用以更换墨盒和清洗打印头时的维护操作。
- ❑ 为了确保打印和打印头的质量，即使选择单色打印（单色图像打印），也会使用所有墨水颜色。
- ❑ 在购买打印机后的第一次充墨过程中，墨水将被耗用于填充打印头喷嘴（排墨孔），以准备打印。这就是为什么可打印的张数可能比之后安装的墨盒所打印出的张数要少的原因。

存储和运输说明

- ❑ 建议将墨盒存储于阴凉的暗处。
- ❑ 如果墨盒长期存储在温度较低的位置，在使用前请至少让其回温3小时。
- ❑ 如果要在安装了墨盒之后移动或运输打印机，则在移动或运输过程中请让其保持安装状态。

弃置说明

- ❑ 请遵循您所在国家和地区的法律法规适当弃置墨盒/维护箱。

推荐原装墨盒

- ❑ 为了发挥打印机的最佳性能，推荐您使用爱普生原装墨盒。使用非爱普生原装墨盒可能对打印质量产生不利影响，并妨碍打印机实现其最大性能。爱普生不对非爱普生原装产品的质量和可靠性做任何保证。因使用非爱普生原装产品所导致的任何损坏或故障，即使打印机在保修期内，仍实施有偿维修。
- ❑ 本打印机是在使用爱普生原装墨盒的基础上进行的色彩调整。使用非爱普生原装墨盒可能导致打印质量低下。爱普生推荐您使用爱普生原装墨盒。

TC 墨水匣説明書

請詳閱本説明書以安全使用墨水匣。另請詳閱印表機隨附的其他説明書，以了解墨水匣的正確操作。

⚠注意

- ❑ **如果墨水接觸到皮膚、眼睛或嘴巴，請採取如下措施。**
  - 如果墨水沾到皮膚上，請立即使用肥皂和水進行清洗。
  - 如果墨水進入眼睛，請立即用水沖洗眼睛。如有墨水殘留，可能會導致眼睛充血或發炎。如有不適，請立即與醫生聯繫。
  - 如墨水進入口中，請立即將其吐出並與醫生聯繫。
- ❑ **請保管在孩子的手夠不到的地方。**
- ❑ **請勿拆卸墨水匣。否則，可能會導致墨水附著到眼睛和皮膚。**
- ❑ **請勿過度搖晃墨水匣。如過度搖晃或用力按壓墨水匣側面，可能會導致墨水滲漏。**

操作説明

- ❑ 可用的墨水匣會因印表機的型號而有所不同。請使用符合您印表機型號的墨水匣。
- ❑ 請勿觸摸墨水匣上的IC晶片。否則，可能會導致操作或列印故障。
- ❑ 印表機使用裝有IC晶片的墨水匣。IC晶片監控各個墨水匣的墨水量。墨水匣在拆卸和重裝後仍能使用。但是，如果墨水匣中僅剩少量墨水，可能在進行拆卸和重裝後不能再使用。因印表機會自動檢測墨水的可靠性，所以每次安裝墨水匣後會消耗一些墨水。
- ❑ 安裝所有的墨水匣。缺少任一個墨水匣，都不能進行列印。
- ❑ 為保持列印頭的品質，墨水匣在墨水完全耗盡前會停止操作，使用完畢的墨水匣中會殘留少量墨水。
- ❑ 補充墨水時，請勿將印表機關機或打開墨水匣蓋。此時打開墨水匣蓋，可能會使其自動地重新補充墨水，導致消耗更多的墨水。同時，也可能會導致列印故障。
- ❑ 請勿拆卸和改裝墨水匣。否則，可能會導致列印故障。
- ❑ 使用舊的墨水匣可能會降低列印品質。請在打開包裝後6個月內使用完畢。各個墨水匣的包裝上分別印有使用期限。
- ❑ 拆下的墨水匣的出墨孔周邊可能會有墨水。請注意不讓其弄髒桌面或其他表面。
- ❑ 除了進行更換時，請勿從產品上拆下墨水匣。
- ❑ 在準備好將墨水匣裝入印表機前，請勿打開其包裝。
- ❑ 請務必防止異物落入墨水匣安裝部位。否則，可能會導致列印故障。拆除可能落入安裝部位的任何物件時，請注意勿損壞該部位。
- ❑ 如果透過電源按鈕切斷印表機的電源，列印頭將被自動蓋上，以防止墨水乾燥。墨水匣的安裝完成後，如不使用印表機，請務必透過電源按鈕切斷電源。在電源接通的狀態下，請勿拔出電源插頭或跳脫斷路器。
- ❑ 列印在乾燥速度慢的銅版紙等防水紙上時，可能會導致出現列印污點。如果在光面標籤紙上列印，用手碰觸紙張時，可能會在紙上留下指印，或有墨水沾到手指。使用前，請選擇不會產生列印污點的紙張。
  因印表機的不同，可能無法使用銅版紙及光面標籤紙。請查閱有關您的印表機所支援之紙張的資訊。

墨水消耗注意事項

- ❑ 更換墨水匣的維護操作和清潔列印頭時，會消耗所有墨水顏色。
- ❑ 即使選擇單色列印（單色圖像的列印），為保持列印和列印頭的品質，也會使用全部墨水顏色。
- ❑ 第一次補充墨水時（剛購買時），為準備列印而需填充列印頭噴嘴（墨水排出孔），因此會消耗一些墨水。因此第一次可列印的頁數會少於之後所安裝的墨水匣。

貯存與運送説明

- ❑ 建議將墨水匣貯存於陰涼處。
- ❑ 長期存放在寒冷處的墨水匣，使用前請先回溫至少 3 小時以上。
- ❑ 若要移動或運送已裝有墨水匣的印表機，在移動或運送時請勿將墨水匣取下。

廢棄説明

- ❑ 請遵照貴國或該區域的法律或法規正確地廢棄墨水匣/ 維護箱。

推薦使用原廠墨水匣

- ❑ 為保證印表機的最佳性能，推薦使用原廠的愛普生墨水匣。使用非愛普生原廠墨水匣可能對列印品質產生不利影響，並且妨礙本產品實現其最大性能。愛普生不對非愛普生原廠產品的品質和可靠性做任何保證。因使用非愛普生原廠產品所導致的任何損壞或故障，即使印表機在保固期內，仍實施有償維修。
- ❑ 本印表機的色彩調整是在使用愛普生原廠墨水匣的條件下進行的。使用非原廠的墨水匣可能會降低列印品質。愛普生推薦使用愛普生原廠墨水匣。

KO 잉크 카트리지 설명서

잉크 카트리지의 안전한 사용을 위해 본 설명서를 주의 깊게 읽으시기 바랍니다. 또한 프린터와 함께 제공된 다른 설명서도 읽어보고 잉크 카트리지의 올바른 취급법을 이해하시기 바랍니다.

⚠주의

- ❑ **잉크가 피부, 눈 또는 입에 묻으면 다음과 같은 조치를 취해 주십시오.**
  - **피부에 묻은 경우에는 즉시 비눗물로 해당 부위를 세척해 주십시오.**
  - **잉크가 눈에 들어간 경우에는 물로 즉시 씻어내 주십시오. 잉크를 그대로 방치하면 눈이 충혈되거나 가벼운 염증이 생길 수 있습니다. 뭔가 잘못된 경우에는 즉시 의사에게 상담해 주십시오.**
  - **잉크가 입에 들어가면 즉시 뱉어낸 후, 의사에게 상담해 주십시오.**
- ❑ **카트리지는 어린이 손에 닿지 않는 곳에 두십시오.**
- ❑ **잉크 카트리지를 분해하지 마십시오. 그렇게 하면 잉크가 눈 및 피부에 부착될 수 있습니다.**
- ❑ **잉크 카트리지를 너무 세게 흔들지 마십시오. 잉크 카트리지를 너무 세게 흔들거나 측면을 강하게 누르면 누출될 수 있습니다.**

취급 지침

- ❑ 사용 가능한 잉크 카트리지는 프린터 모델 번호에 따라 다릅니다. 프린터의 모델 번호에 일치하는 잉크 카트리지를 사용하십시오.
- ❑ 카트리지의 IC 칩은 만지지 마십시오. 그렇게 하면 조작/인쇄 오작동을 유발할 수 있습니다.
- ❑ 프린터는 각 카트리지가 사용한 잉크량을 감시하는 IC 칩이 장착된 잉크 카트리지를 사용합니다. 카트리지는 제거했다 재설치한 경우라도 사용할 수 있습니다. 그렇지만, 남은 잉크양이 적은 잉크 카트리지를 제거했다 재설치한 경우에는 사용할 수 없을 수도 있습니다. 프린터는 자동으로 신뢰성을 확인하기 때문에 일부 잉크는 카트리지를 설치할 때마다 소모됩니다.
- ❑ 모든 잉크 카트리지를 설치하십시오. 잉크 카트리지가 하나만 빠져도 인쇄를 할 수 없습니다.
- ❑ 잉크 카트리지는 인쇄 헤드의 품질을 유지하기 위해서 잉크가 완전히 소모되기 전에 작동을 중단하도록 만들어져 있으므로, 사용한 잉크 카트리지에 잉크가 남아 있을 수 있습니다.
- ❑ 잉크 충진 중에는 프린터를 끄거나 커버를 열지 마십시오. 커버를 열면 잉크가 다시 충진되어 더 많은 잉크가 소모됩니다. 또한 인쇄 오작동을 유발할 수도 있습니다.
- ❑ 잉크 카트리지를 분해 및 개조하지 마십시오. 그렇게 하면 인쇄 오작동을 유발할 수 있습니다.
- ❑ 오래된 잉크 카트리지를 사용하면 인쇄 품질이 떨어질 수 있습니다. 포장을 개봉한 후에는 6개월 이내에 모두 사용하도록 하십시오. 잉크 카트리지의 사용 기간은 각각의 잉크 카트리지 포장에 인쇄되어 있습니다.
- ❑ 제거한 잉크 카트리지의 잉크 공급 포트 주변에는 잉크가 묻어 있을 수 있습니다. 그런 것으로 인해서 책상 등에 얼룩이 생기지 않도록 주의하십시오.
- ❑ 교체할 때 이외에는 잉크 카트리지를 제거하지 마십시오.
- ❑ 프린터에 설치할 준비가 될 때까지는 잉크 카트리지 포장을 개봉하지 마십시오.
- ❑ 카트리지 설치 부분에 이물질이 들어가지 않도록 하십시오. 그렇게 하면 인쇄 오작동을 유발할 수 있습니다. 설치 부분을 손상하지 않도록 주의하면서 해당 부분에 떨어질 수 있는 물체를 제거하십시오.
- ❑ 전원 버튼을 사용해서 프린터의 전원을 끄면 인쇄 헤드가 자동으로 덮여서 잉크의 건조를 방지합니다. 잉크 카트리지를 설치한 후, 프린터를 사용하지 않는 경우에는 전원 버튼을 사용해서 반드시 전원을 꺼 주십시오. 전원이 켜진 상태에서는 전원 플러그를 빼거나 차단기를 내리지 마십시오.
- ❑ 아트지 등과 같은 발수 용지에 인쇄하면 건조가 느려서 인쇄 얼룩이 생길 수 있습니다. 또한, 광택이 있는 용지에 인쇄하면 용지를 만진 때에 용지에 지문이 묻거나 잉크가 손가락에 묻을 수 있습니다. 사용하기 전에 인쇄 얼룩이 묻지 않는 용지를 선택하십시오. 프린터에 따라 아트 용지 및 광택 용지를 사용할 수 없습니다. 프린터의 지원 용지에 대한 정보를 확인하십시오.

잉크 소모에 대한 참고 사항

- ❑ 잉크 카트리지를 교체할 때의 유지보수 조작과 인쇄 헤드 클리닝을 위해서 모든 잉크 색상이 소모됩니다.
- ❑ 흑백 인쇄(흑백 이미지의 인쇄)인 경우라도 인쇄 및 인쇄 헤드 품질을 유지하기 위해서 만들어진 조작에 모든 잉크 색상이 사용됩니다.
- ❑ 잉크를 처음으로 충진한 경우(구입 직후), 잉크는 인쇄 준비를 위해서 인쇄 헤드 노즐(잉크 배출 구멍)을 충진하는 데에 소모됩니다. 이것이 나중에 설치된 카트리지보다 인쇄 가능한 용지 매수가 적을 수 있는 이유입니다.

보관 및 운반 지침

- ❑ 잉크 카트리지는 시원하고 어두운 곳에 보관하는 것이 좋습니다.
- ❑ 잉크 카트리지를 추운 곳에 오래 보관한 경우에는 사용 전에 최소 3시간 이상 실온에 두십시오.
- ❑ 잉크 카트리지를 설치한 후 프린터를 이동 또는 운반할 때는 설치한 상태로 이동 또는 운반하십시오.

폐기 지침

- ❑ 잉크 카트리지/유지보수 박스는 국가 및 지역의 법률이나 규정에 따라 적절하게 폐기하십시오.

순정 잉크 카트리지를 사용할 것을 권장합니다

- ❑ 프린터가 최고 성능을 발휘하기 위해서 엡손 순정 잉크 카트리지를 사용할 것을 권장합니다. 순정 엡손 제품이 아닌 잉크 카트리지를 사용하면 인쇄 품질에 크게 영향을 줄 수 있으며, 프린터가 그 최대 성능을 발휘할 수 없게 할 수 있습니다. 엡손은 엡손 순정품이 아닌 제품의 품질과 신뢰성에 대해서는 보증할 수 없습니다. 엡손 순정품이 아닌 제품의 사용으로 인한 프린터의 손상 또는 고장에 대한 수리는 유효한 보증기간 이내라도 무료로 되지 않습니다.
- ❑ 프린트의 색상 조정은 순정 엡손 잉크 카트리지 사용을 토대로 합니다. 순정이 아닌 잉크 카트리지를 사용하면 인쇄 품질이 떨어질 수 있습니다. 엡손은 순정 엡손 잉크 카트리지를 사용할 것을 권장합니다.

JA インクカートリッジをご使用の前に

本書では、インクカートリッジを取り扱う上での注意や補足情報を記載しています。
インクカートリッジを安全にお使いいただくために、お使いになる前には、必ず本書および製品に添付されているその他の取扱説明書をお読みください。

⚠注意

- **インクが皮膚に付いてしまったり、目や口に入ってしまったときは以下の処置をしてください。**
  - 皮膚に付着したときは、すぐに水や石けんで洗い流してください。
  - 目に入ったときはすぐに水で洗い流してください。そのまま放置すると目の充血や軽い炎症をおこすおそれがあります。異常がある場合は、速やかに医師に相談してください。
  - 口に入ったときは、すぐに吐き出し、速やかに医師に相談してください。
- **インクカートリッジは、子どもの手の届かない場所に保管してください。**
- **インクカートリッジを分解しないでください。分解するとインクが目に入ったり皮膚に付着するおそれがあります。**
- **インクカートリッジは強く振らないでください。強く振ったり振り回したり、側面を強く押したりすると、カートリッジからインクが漏れるおそれがあります。**

取り扱い

- 製品の機種型番によって、使用できるインクカートリッジが異なります。お使いのプリンターの機種型番に合うインクカートリッジを使用してください。
- インクカートリッジのICチップには触らないでください。正常に動作・印刷できなくなるおそれがあります。
- 本製品のインクカートリッジは、ICチップでインク残量などの情報を管理しているため、使用途中に取り外しても再装着して使用できます。ただし、インクが残り少なくなったインクカートリッジを取り外すと、再装着しても使用できないことがあります。また、再装着の際は、プリンターの信頼性を確保するためにインクが消費されることがあります。
- インクカートリッジは、全色セットしてください。全色セットしないと印刷できません。
- 本製品はプリントヘッドの品質を維持するため、インクが完全になくなる前に動作を停止するように設計されており、使用済みインクカートリッジ内に多少のインクが残ります。
- 充てん中は、電源をオフにしたり、カバーを開けたりしないでください。カバーを開けると、閉じたときにインクが再度充てんされ、さらにインクが消費されます。また、正常に印刷できなくなるおそれがあります。
- インクカートリッジを分解または改造しないでください。正常に印刷できなくなるおそれがあります。
- 古くなったインクカートリッジを使用すると印刷品質が低下します。開封後は6ヵ月以内に使い切ってください。未開封の推奨使用期限は、インクカートリッジの個装箱をご覧ください。
- 取り外したインクカートリッジはインク供給孔部にインクが付いていることがありますので、周囲を汚さないようにご注意ください。
- 交換時以外はインクカートリッジを取り外さないでください。
- インクカートリッジの袋は、本体に取り付ける直前まで開封しないでください。
- カートリッジセット部に異物を入れたり落としたりしないでください。印刷できなくなるおそれがあります。落としてしまったときは、セット部に傷をつけないように取り除いてください。
- 本体の電源ボタンで電源をオフにするとプリントヘッドは自動的にキャップ（ふた）をされ、インクの乾燥を防ぎます。インクカートリッジ取り付け後、本製品を使用しないときは、必ず本体の電源ボタンで電源をオフにしてください。電源がオンの状態のまま、電源プラグを抜いたり、ブレーカーを切ったりしないでください。
- アート紙等の表面撥水処理を施した用紙に印刷すると、インク速乾性が悪く印刷汚れを起こす場合があります。また、光沢紙に印刷した場合は、印刷面に触れると指の跡が付いたりインクが指に付着することがあります。印刷汚れを起こさない用紙を選定して、ご使用ください。

  製品によって、アート紙や光沢紙が使用できない場合があります。製品の仕様をご確認ください。

インクの消費

- プリントヘッドを良好な状態に保つため、印刷時以外にもインクカートリッジ交換時・ヘッドクリーニング時などのメンテナンス動作で全色のインクが消費されます。
- モノクロ印刷した場合（モノクロ画像を印刷した場合）でも、印刷、およびプリントヘッドを良好な状態に保つための動作で全色のインクが使われます。
- 購入直後のインク初期充てんでは、プリントヘッドノズル（インクの吐出孔）の先端部分までインクを満たして印刷できる状態にするため、その分インクを消費します。そのため、初回は2回目以降に取り付けるインクカートリッジよりも印刷できる量が少なくなることがあります。

保管と輸送

- インクカートリッジは冷暗所で保管することをお勧めします。
- インクカートリッジを寒い所に長時間保管していたときは、3時間以上室温で放置してからお使いください。
- 本製品を保管、または輸送するときは、本製品からインクカートリッジを取り外さないでください。

回収と廃却

- 環境保全の一環として、使用済みインクカートリッジの回収ポストをエプソン製品取扱店に設置しています。回収されたインクカートリッジは、原材料に再生し、リサイクルしています。最寄りの回収ポスト設置店舗はエプソンのホームページでご案内しています。< http://www.epson.jp/ >
- 一般家庭でお使いの場合は、ポリ袋などに入れて、必ず法令や地域の条例、自治体の指示に従って廃棄してください。事業所など業務でお使いの場合は、産業廃棄物処理業者に廃棄物処理を委託するなど、法令に従って廃棄してください。

純正インクカートリッジのお勧め

- プリンター性能をフルに発揮するためにエプソン純正品のインクカートリッジを使用することをお勧めします。純正品以外のものをご使用になりますと、プリンター本体や印刷品質に悪影響が出るなど、プリンター本来の性能を発揮できない場合があります。純正品以外の品質や信頼性については保証できません。非純正品の使用に起因して生じた本体の損傷、故障については、保証期間内であっても有償修理となります。
- 本製品のプリンタードライバーは純正インクカートリッジを前提に色調整されています。純正品以外を使用すると、印刷品質が低下することがあります。インクカートリッジは純正品のご使用をお勧めします。